

المنهج الترابطي ونظرية التأويل

دراسة في تجربة التفسير الكاشف

جواد علي كسار

مكتبة مؤمن قريش

لوضع إيمان أبي طالب في كفة ميزان وإعانه على
في المكمة الأخرى لرجح إيمانه
الإمام الصادق (ع)

moamenquraish.blogspot.com

المنهج الترابطي ونظرية التأويل
دراسة في تجربة التفسير الكاشف

جواد علي كسار

المنهج الترابطي
ونظرية التأويل

دراسة في تجربة التفسير الكاشف



المؤلف: جواد علي كسار

الكتاب: المنهج الترابطي ونظرية التأويل (دراسة في تجربة التفسير الكاشف)

المراجعة والتصحيح: فريق مركز الحضارة لتنمية الفكر الإسلامي

تصميم الغلاف: حسين موسى

الإخراج والصفّ: هوساك كومبيوتر برس

الطبعة الأولى: بيروت، 2008

Al - Manhaj Attarabouti wa Nazariat Ata'awel

«الآراء الواردة في هذا الكتاب ، لا تعبر بالضرورة
عن آراء مركز الحضارة لتنمية الفكر الإسلامي واتجاهاته»



مركز الحضارة لتنمية الفكر الإسلامي

**Center of civilization
for the development of Islamic thought**

بنية الصباح - شارع السفارات - بئر حسن - بيروت

هاتف: 826233 (9611) - فاكس: 820387 (9611) - ص.ب: 55

Info @ hadaraweb.com

www. hadaraweb.com

المحتويات

| | |
|----------|--------------------------------------|
| 7 | المقدمة |
| 11 | منهجية البحث |
| 15 | رحلة البداية |
| 29 | مباني الممارسة التفسيرية |
| 35 | التمييز بين المبني والأهداف والمناهج |
| 42 | تعارض المبني ومحاولات التوفيق |
| 55 | المنهج الترابطي .. البناء التحتي |
| 67 | مشروع الترجمة التفسيرية .. |
| 70 | خصائص الترجمة التفسيرية .. |
| 75 | العناصر التفصيلية لمنهج التفسير |
| 89 | المنهج التنفيذي .. |
| 89 | 1 - الوصف العام .. |
| 91 | 2 - بيان أهداف كل سورة .. |
| 92 | 3 - العنصر التنظيمي .. |

| | |
|-----------|-------------------------------------|
| 95 | 4 – الاقتباس |
| 97 | تطبيقات في نظرية الترابط |
| 99 | الترابط مع سورة البقرة |
| 101 | مع آل عمران |
| 103 | سورة الأنعام ومحورية العقيدة |
| 113 | مبدأ التأويل |
| 133 | العنصر التنظيمي |
| 143 | عنصر الاقتباس |
| 159 | الخاتمة |
| 187 | فهرس المصادر |

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

نُطلَّ في هذه الدراسة على تجربة في التفسير، اشتراك في إعدادها باحثان إيرانيان هما: السيد محمد باقر حجتى والشيخ عبد الكريم بي آزار شيرازى.

وتحمل هذه التجربة بواعث محددة دعت المؤلفين إلى خوضها، وهي تنتهي بمزايا تعطيها موقعاً خاصاً في إطار الثقافة القرآنية في الساحة الإيرانية.

وإذا كانت كل فكرة تعود في التحليل الأخير إلى لحظة يرتد إليها المشروع، فإن اللحظة التي قادت إلى ابتكاق مشروع التفسير «الكافش» ترجع إلى تلمس الباحثين حاجة المجتمع الإيراني إلى ترجمة سهلة بيد أنها متبعة ودقيقة لكتاب الله.

هذه الحاجة دفعت الباحثين إلى بذل جهد مشترك يقوم على أساس تقديم ترجمة تتجاوز نواقص الترجمات الموجودة، وفي طليعة تلك النواقص تورُّط أغلبية الترجمات بمشكلة الترجمة الحرفية لأيات الله. فمثل هذه الترجمة ليست فقط تضيق عن حمل معاني القرآن الكريم

وإيصالها إلى القارئ، بل تمارس أيضاً تشويهاً وربما تحريفاً، أو تتسم على الأقل بالابتزاز في إيصال المعاني.

وما يضاعف المشكلة أن اللغة الفارسية لا تمتلك - كما يصرّح الباحثان - خصوبة اللغة العربية وسعتها وامتدادها، لذلك ستعود أي ترجمة حرفية للقرآن لتواجه مشكلتين متراحبتين، هما:

1 - القصور في أداء معاني القرآن.

2 - ضيق اللغة وحدوديتها إزاء سعة العربية لغة القرآن، وافتتاح دلالاتها على معانٍ واسعة ومتعددة. إزاء هذه المشكلة فكّر الباحثان بوضع ترجمة للقرآن تخطي هذين الإشكالين.

لكن ما لبست الفكرة أن تطورت إلى ما هو أبعد من الترجمة، فارتَدَت في البدء ثوب «الترجمة التفسيرية» قبل أن تتحول في طورها الجديد إلى تفسير له مقوماته في المنهج والمحتوى.

ويبدو أن لخلفية الباحثين دوراً كبيراً في بلورة المشروع إلى ما هو أوسع من الترجمة وأبعد من «الترجمة التفسيرية». فالسيد محمد باقر حجتي أمضى شوطاً طويلاً من حياته يصل إلى ثلاثة عقود في الدراسات القرآنية، وصنف مجموعة من الكتب بهذا الاتجاه، وأصبح ذا رؤية في البحث التفسيري محتوى ومنهجاً؛ حيث وجد نفسه مهيأً من خلال هذه الخلفية لخوض تجربة التفسير.

أما زميله الشيخ عبد الكريم شيرازي، فيبدو من متابعة أعماله العلمية السابقة أنه يحمل قناعة بضرورة إيصال الأفكار إلى أوسع قاعدة من الناس بسهولة ووضوح، سواء تعلق الأمر بكتاب الله أو بالمعارف الدينية الأخرى.

على أساس هذه القناعة مارس الباحث تجربة في الفقه الميسّر لقيت رواجاً كبيراً في الشارع الثقافي الإيراني.

ويبدو أن نجاح تجربته في الفقه الميسّر هي التي قادته إلى توظيف خبرته هذه في البحث التفسيري، لما يفضي إلى وضع تفسير ميسّر يخاطب القاعدة العريضة من الفئات المتعلمة.

انطلاقاً من هاتين الخلفيتين التقى الباحثان حجتي وشيرازي على جهد مشترك تجاوز ترجمة القرآن الكريم إلى التفسير.

ما تهتم به هذه الدراسة هو تحقيق هدف مزدوج؛ حيث يرمي كاتبها في الشق الأول إلى التعريف بهذه التجربة والكشف عن منهجها، فيما يرغب في الشق الثاني نقلها إلى آفاق الساحة العربية لما يخدم التواصل بين سوح الفكر الإسلامي عبر عملية تفاعل هادف تفضي إلى إغناء المعرفة القرآنية وتكاملها.

فإن وُقِّفت فذلك من فضل الله ﴿حَسْبَنَا اللَّهُ سَيْرُوتِنَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ﴾ (التوبة: 59) وبركات النبي (ص) وأهل البيت (ع)، وإن كانت الأخرى فهي من عند نفسي، وحسبني أني بذلك وسعي طمعاً في أن يكون لي نصيب في حملة القرآن وخدمته. وصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الطَّاهِرِينَ.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

جواد على كسار
(خالد توفيق)
12 ربيع المولد 1420هـ

منهجية البحث

إذا أردنا أن نستبق الوصف التفصيلي لمشروع هذا التفسير، فيمكن أن نذكر إجمالاً أنه يراعي القاعدة العامة في المجتمع، فيقدم لها عملاً هو أوسع من بيان المفردات وأقل من التفسير المطول، مستعيناً بوسائل إيضاح كثيرة تبدأ باللغة السهلة والأمثلة الميسّرة، وتنتهي بالصور والمخططات التوضيحية والاقتباسات الدالة.

أما القيمة المنهجية فتكمّن بفهم - وإن بدا مألفاً - لنظرية الترابط بين آيات القرآن وسورة، إلا أن تطبيقه الواسع عبر استخدام مكثف لمبدأ التأويل، هو الذي يجذب الاهتمام بهذه المحاولة، و يجعلها أهلاً للدراسة والتقويم، بالأخص إذا أخذنا بنظر الاعتبار مجموعة أخرى من الخصائص المنهجية، في طبيعتها عنصرا التنظيم والاقتباس، كما سيأتي مفصلاً؛ لذلك أطلق الباحثان على تفسيرهما اسم «التفسير الكاشف»⁽¹⁾.

(1) د. محمد باقر حجي عبد الكريم بي آزار شيرازي، تفسير كاشف، ترسیمی از عهده موزون سور قرآن وروابط آیات [التفسير الكاشف: معالم صيغة متوازنة لسور القرآن والعلاقة بين الآيات] المجلد الأول، مؤسسة نشر الثقافة الإسلامية، الطبعة الأولى، =

أما هذه الدراسة فستتضمن الفصول التالية:

- 1 - نُبَدَا من حياة الباحثين لاسيما ما له صلة بالتفسير.
 - 2 - البواعث التي أملت على الباحثين التفكير بهذا التفسير، ثم الشروع بتأليفه فعلاً.
 - 3 - منهج التفسير.
 - 4 - أمثلة تطبيقية.
- 5 - خاتمة نقدية تتضمن الإشارة إلى أهم مزايا المشروع والملاحظات التقويمية حياله.

ننطلق من إشارة إجمالية إلى الباحثين، حيث عُرِفَ السيد محمد باقر حجّتي في الأوساط الثقافية الإيرانية بأنه متفرّغ للبحوث القرآنية منذ أكثر من عقدين من الزمن. فبرغم اهتماماته المتنوعة بين العلوم الحوزوية والفلسفة ثم التربية، إلا أنه اكتشف طريقه في الدراسات القرآنية، فانكبّ عليها أكثر من غيرها، حتى يمكن أن يقال: إنه انصرف إليها بصورة تامة، وكانت حصيلة ذلك مجموعة من البحوث والكتب القرآنية،

طهران، 1983 (بالفارسية). ثم صدرت في السنوات التالية المجلدات اللاحقة ليستقر التفسير في خمسة مجلدات ضخمة، تجدد طبعها ثانية قبل ستين. وبرغم عدم وجود فوارق بين الطبعتين؛ لأن الثانية لم تكن أكثر من تصوير للأولى، إلا أن عملنا قد تم على الطبيعة الأولى.

من الجدير بالذكر أن «الكافش» هو اسم تفسير للمرحوم الشيخ محمد جواد معنية، يقع في سبعة مجلدات ضخمة، سبق وأن قدّمنا دراسة عنه تضمنت حياة المفسّر ومنهجه التفسيري.

ينظر: خالد توفيق، «الشيخ محمد جواد معنية: سيرة حياته ولمحات في منهجه التفسيري»، مجلة قضايا إسلامية، محور مناهج المفسّرين، العدد الثاني 1416 هـ ، ص 207 - 270.

بالإضافة إلى تجربة التفسير الثنائي الميسّر، والمبادرة إلى تأسيس قسم مستقل لعلوم القرآن في كلية الشريعة والعلوم الإسلامية (الإلهيات) التابعة لجامعة طهران، حيث امتد هذا الاختصاص إلى سائر جامعات طهران والمدن الأخرى.

أما الشيخ عبد الكريم شيرازي، فهو الآخر من البارزين في الساحة الثقافية الإيرانية، له مجموعة من المؤلفات. الميزة الغالبة على كتاباته، ميله إلى التيسير والتفنن في ابتكار الوسائل لتحقيق ذلك؛ بحيث يعم نفع ما يكتب أوسع فئة ممكنة من المجتمع.

هذا، وقد أصدر على هذا المتناول موسوعة فقهية ميسرة، يستطيع الإنسان العادي التعاطي معها مباشرة دون حاجة إلى أستاذ و مراجع فقهية إضافية ، بفضل ابعادها عن اللغة العلمية التخصصية المغلقة المتداولة في الرسائل والمصetcات العلمية للفقهاء ، وتسل مؤلفها لهذه الغاية بمختلف أفنان التوضيح ، ما أدى إلى التفاف الناس حولها وإعادة طبعها بشكل مذهل⁽¹⁾.

بهذه الخبرة المشهودة على التيسير ولح الشيخ عبد الكريم شيرازي ميدان العمل التفسيري مع زميله السيد حجتى ، وراح يعملان معاً على إصدار التفسير «الكافش». .

(1) صدرت هذه الرسالة التي حملت عنوان «الرسالة الجديدة» بأربعة أجزاء هي : العبادات وبناء الذات، المسائل الاقتصادية، المسائل الأسرية، المسائل السياسية والحقوقية مع مقدمات وافية ومهمة عن أصول الدين، وتاريخ الاجتهداد، ومفهوم الاجتهداد والتقليد، وفلسفة الأحكام، وتأثيراتها الفردية والاجتماعية. ورغم أن الرسالة تقع في أربعة أجزاء إلا أنها لاقت نجاحاً كبيراً إذ طبعت تسعة مرات خلال أربع سنوات (1983 - 1987) وربما زادت طبعاتها على العشرين.

رحلة البداية

ولد محمد باقر حجتى سنة 1932 في مدينة «بابل» من مدن شمال إيران المطلة على بحر الخزر التابعة لإقليم مازندران⁽¹⁾، وترعرع وسط عائلة علمية مرموقة؛ حيث كان والده من أئمة الجماعة، وجده من العلماء البارزين⁽²⁾.

أصيب الطفل محمد باقر بمرض شديد، حتى ينس والده من بقائه على قيد الحياة؛ لذلك نذر لله إن عافى ولده، أن يوجهه إلى طريق دراسة العلوم الإسلامية. وهذا ما كان. فحين شُفي الطفل، وبعد أن أتم بضعة صفحات من الدراسة الابتدائية، انتقل إلى الحوزة للدراسة العلوم

(1) اعتمدنا في هذه الترجمة على مصادرتين أساسين، هما شهرية «كيهان فرهنگی» [كيهان الثقافي] التي تصدر عن مؤسسة كيهان الصحفية؛ حيث دأبت على استضافة أحد البارزين في شؤون الفكر والأدب والثقافة، في لقاء موسوع مطلع كل شهر. والثانية فصلية «بيانات» المتخصصة بالدراسات القرآنية، حيث أجرت هي الأخرى لقاءً موسعاً مع حجتى.

(2) كيهان فرهنگی، العدد (1)، السنة السادسة، التسلسل العام العدد (61)، نيسان 1989، حوار مع الدكتور محمد باقر حجتى، ص. 1.

الدينية، فدرس المقدمات على والده في المنزل، ثم أتمّها في المدارس الدينية الموجودة في مدينته، وبالذات مدرسة «صدر»؛ حيث أمضى ما مجموعه زهاء سبع سنوات.

في عام 1951 استأذن والدَه للانتقال إلى طهران، لمواصلة تلقّي العلوم الإسلامية في مدرستها الشهيرة «مروي»، التي كانت تُعَد حينئذ من ألمع مراكز العلم الديني في طهران، بعد أن استطاعت أن تجذب إليها كبار الأساتذة في العلوم المختلفة⁽¹⁾.

الإشارة الطريفة التي يذكرها مفسّرنا حجّتي عن هذه المرحلة، أن انتقاله إلى طهران لم يتم على انفراد، بل كان من بين زملائه في هذه الرحلة جوادي آملي وحسن زادة آملي، اللذان يعدان الآن من كبار أساتذة العلوم الإسلامية في نطاق الحوزة العلمية بمدينة قم.

مكث حجّتي في مدرسة مروي مدة اثنى عشر عاماً كاملة؛ حيث تلقّى إلى جانب الأصول والفقه دروساً في الفلسفة. وبرغم تلّمذه على أساتذة لامعين في هذه المعارف، إلا أنه يعطي أهمية بالغة لتلّمذته على مرتضى مطهري⁽²⁾، إذ كان لهذه التلمذة آثارها في توجيه حياته صوب المسارات التي انعطّف إليها بعدها، كما سيحدّثنا عن ذلك مفصلاً.

أنباء دراسته الحوزوية في مروي، انخرط حجّتي في الدراسات

(1) بالإضافة إلى احتضان هذه المدرسة لأساتذة كبار: منهم الميرزا أبو الحسن رفيعي قزويني، والميرزا أبو الحسن شعراني، والشيخ مرتضى مطهري، يدو أتها كانت محطة لتأميم صاروا بعد ذلك أسماء لامعة في المجال الحوزوي والثقافي، إذ نقرأ في تراجم الشيخ جوادي آملي والشيخ محمد تقى جعفري والشيخ حسن حسن زادة آملي أنهم مكثوا سنوات يتعلّمون في هذه المدرسة.

(2) كيهان فرهنگی، مصدر سابق، ص 1.

الأكاديمية، استجابة للاحاج الأصدقاء كما يذكر⁽¹⁾ ، وقد واصل دراسته إلى أن نال درجة الدكتوراه المرتبة الأولى عام 1960 في المعقول أي: «الحكمة والفلسفة الإسلامية»⁽²⁾.

اقترحت عليه كلية الشريعة والعلوم الإسلامية إثر ذلك، أن ترسله في بعثة إلى الولايات المتحدة الأمريكية، لكنه رفض الاقتراح، وفضل بدلاً من ذلك أن تمنحه فرصة العمل في أحد أقسامها. وهذا ما كان، حيث عُين موظفاً في مكتبة الكلية، فكانت فرصة ثمينة للاطلاع على عدد كبير من النسخ الخطية، خصوصاً أن بعض هذه النسخ هي لمخطوطات ثمينة ونادرة.

كان أول عمل أنجزه في الكلية، هو أن قام بفهرسة المخطوطات وإصدارها في مجلدين نشرتهما جامعة طهران⁽³⁾ ، ولا يزالان يعذآن من المراجع الأصلية بالنسبة لموجودات مكتبة الشريعة والعلوم الإسلامية، بل للمخطوطات الموجودة في إيران عموماً.

نُقل بعد مدة من المكتبة إلى مجال التدريس، ليعيّن بعدها أستاذًا في الكلية⁽⁴⁾ . وكان من إنجازاته التي يعتزّ بها على هذا الصعيد، قيامه بتدرис علوم القرآن في الكلية، حتى أصبح هذا الدرس قسماً قائماً بذاته، فيما أثمرت جهوده في التدريس، إنتاج مجموعة من البحوث

(1) كيهان فرهنگی، ص 1.

(2) حوار مع الدكتور السيد محمد باقر حتّي، مجلة بيانات، العدد العاشر، 1996، ص 79
(بالفارسية).

(3) كيهان فرهنگی، ص 2؛ بيانات، ص 79.

(4) يعد السيد حتّي في الأوساط الإيرانية أول من بادر إلى إدخال علوم القرآن في نطاق الدرس الجامعي؛ حيث بذل جهوداً مكثفة على هذا الصعيد. ينظر: بيانات، مصدر سابق، ص 81 - 84.

القرآنية، ربما كان أهمّها، كتابه «بحث في تاريخ القرآن الكريم». هذا إن أردنا أن نستثنى - مؤقتاً - مشروعه في التفسير الميسر مع زميله عبدالكريم شيرازي.

مع مطهري

ثم إشارة يعترّف السيد حجّتي بذكرها عن مرحلته الحياتية تلك، هي تلمذته على يد الشيخ مطهري، حيث يقول نصاً: «كنت تلميذاً للمرحوم مطهري، وإنني لأفتخر بذلك أيضاً»⁽¹⁾.

لقد دخل حجّتي كلية الشريعة والعلوم الإسلامية، وكان مطهري أستاذًا فيها، ثم تخرج من الكلية ونال درجة الدكتوراه، وتحول إلى أستاذ بجوار الأستاذ مطهري، بيدَ أنه لم يعدَ نفسه أبداً زميلاً لمطهري، بل ظلَ يرددَ أنه تلميذ له⁽²⁾.

وفي الحقيقة إن علاقته السيد حجّتي بالشيخ مطهري سبقت مرحلة الكلية، حيث كان قبل ذلك يتلقّى دروسه في الفلسفة عند الشهيد مطهري. فقد أمضى مدة اثني عشر عاماً يتلمذ على مطهري، درس خلالها منظومة السبزواري، ثم تدرج في الدرس إلى أن بلغ مرحلة شرح الشفاء لابن سينا. يقول في ذلك وهو يتحدث عن دراسته في مدرسة مروي: «كان أكثر ما استفادته، دروس الأستاذ الكبير المرحوم آية الله مطهري، فقد جثوت بين يدي مدرسته، ونهلت من فيضه في الفلسفة، حيث بدأت الشوط من (المنظومة) حتى (الشفاء)»⁽³⁾.

(1) كيهان فرهنگی، مصدر سابق، ص.2.

(2) المصدر نفسه.

(3) المصدر نفسه، ص.1.

حرص حجتي على التأكيد باستمرار أنه استفاد كثيراً من تلجمه على يد مطهري في الفلسفة كما من معاشرته، وبنص تعيره في حوار معه عن تلك المرحلة: «شخصياً كنت تلميذاً للمرحوم مطهري، وأنا أفخر بذلك. لقد كان وجوده فرصة ثمينة بالنسبة لي، وقد استفدت منه كثيراً سواء على الصعيد المعنوي أو على الصعيد العلمي. إنني لا أرى نفسي جديراً بأن أقول: إني كنت زميلاً له»⁽¹⁾ (يقصد في كلية الشريعة والعلوم الإسلامية؛ حيث صار أستاذاً فيها بعد ذلك).

على سبيل المثال يذكر حجتي أنه عندما شرع بتدريس التفسير لطلاب قسم الفلسفة، صار يعاني كثيراً من المنفقات التي وصلت حد السخرية والاستهزاء، ما دعاه إلى اتخاذ القرار بترك درس التفسير، فما كان من مطهري إلا أن أثناء عن ذلك وشدَّ على يديه، ووقف إلى جانبه مشجعاً ومدافعاً⁽²⁾.

كما يشير إلى أنه في فترة عمله أستاذاً في الكلية، على عهد الشيخ مطهري، كانت هناك جلسات أسبوعية دورية تضمّ أستاذة الكلية وبعض العلماء، تتم بانتظام في بيوت المشاركين، يصار خلالها إلى تداول أمور الكلية، والتخطيط لها بشكل سري، بعيداً عن أعين السلطات الرسمية؛ حيث كان مطهري محور هذا النشاط⁽³⁾.

الجانب العلمي

عندما نصل إلى الجانب العلمي من حياة حجتي، فإنَّ ما نلحظه للوهلة الأولى، أن نشاطه موزَّع على المستويات الثلاثة التالية:

(1) كيهان فرهنگی، ص. 2.

(2) بیتاب، مصدر سابق، ص. 82.

(3) كيهان فرهنگی، مصدر سابق، ص. 2.

الأول: الاهتمام بالشأن الفلسفـي .

الثاني: الاهتمام بالدراسات التربوية .

الثالث: الاهتمام بالدراسات القرآنية .

والآن نستعين بحديث مع السيد حجّتـي في للتميـز بين هـذه الحقـولـ الثلاثـة .

لـكـ نـذـكـرـ قـبـلـ ذـلـكـ أـنـهـ لـيـسـ هـنـاكـ بـحـوـثـ فـلـسـفـيـ كـثـيرـ مـعـرـوفـةـ عـنـ باـحـثـاـنـاـ .ـ فـخـلـاـ رسـالـتـهـ لـدـكـتـورـاهـ التـيـ دـمـجـ فـيـهاـ الـبـحـثـ فـلـسـفـيـ بـالـبـحـثـ التـرـبـويـ ،ـ لـمـ أـعـثـرـ بـيـنـ مـؤـلـفـاتـهـ التـيـ اـطـلـعـتـ عـلـيـهـاـ عـلـىـ كـتـابـ مـسـتـقـلـ يـتـنـاـولـ الشـأـنـ فـلـسـفـيـ ،ـ بـعـكـسـ اـهـتـمـامـاتـهـ الـواـضـحةـ فـيـ الـحـقـلـيـنـ التـرـبـويـ وـالـقـرـآنـيـ .ـ

بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ المـجـالـاتـ الـمـعـرـفـيـةـ الـثـلـاثـةـ الـمـشـارـ لـهـ آـنـفـاـ ،ـ لـلـسـيـدـ حـجـتـيـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـمـسـاـهـمـاتـ الـثـقـافـيـةـ الـعـامـةـ ،ـ فـيـ الـفـهـرـسـةـ وـالـمـخـطـوـطـاتـ وـالـتـارـيـخـ وـعـلـمـ النـفـسـ وـالـتـرـجـمـةـ وـغـيـرـ ذـلـكـ .ـ

عـنـدـمـاـ تـوـجـّهـ السـؤـالـ التـالـيـ لـلـسـيـدـ حـجـتـيـ :ـ هـلـ تـعـدـ عـلـمـ التـرـبـيةـ هـيـ الـأـرـضـيـةـ الـأـصـلـيـةـ لـعـمـلـكـ الـعـلـمـيـ ؟ـ

يـجـبـ بـالـقـوـلـ :ـ كـلـاـ ،ـ إـنـمـاـ أـمـلـتـ عـلـيـيـ دـوـافـعـ الـحـاجـةـ الـاجـتـمـاعـيـةـ وـالـثـقـافـيـةـ الـعـمـلـ فـيـ الـحـقـلـ التـرـبـويـ .ـ

مـثالـانـ دـالـانـ

ثـمـ فـيـ التـفـاصـيلـ أـكـثـرـ مـنـ نـقـطةـ تـنـطـلـبـ التـوـقـفـ وـتـسـتـدـعـيـ التـأـمـلـ الطـوـيلـ ،ـ فـالـسـيـدـ حـجـتـيـ أـمـضـىـ أـكـثـرـ مـنـ عـقـدـ مـنـ السـنـوـاتـ يـدـرـسـ الـفـلـسـفـةـ

على صعيد الحوزة والجامعة؛ حيث كانت الفلسفة هي اختصاصه الأكاديمي. مع ذلك لم يرَ ثُمَّ فائدة لكي يستهلك جهوده البحثية في هذا الحقل، الأمر الذي دفعه لكي ينطعف عن الاشتغال بها إلى الاهتمام بغيرها من الجوانب، ذات الصلة بال الحاجات الثقافية والاجتماعية لعصره، لا سيما مع وجود كتابات فلسفية جادة سبقه إليها آخرون.

سبب هذا التحول من الفلسفة إلى مجالين البحث القرآني والتربوي يوضحه لنا حجتى بقوله: «إن هدفي هو الخدمة، وقد لاحظت أنني لا أستطيع بحال أن أضع في الفلسفة أثراً علمياً يفوق ما صنفه - أو درسه - المرحوم مطهري والكتاب الآخرون من العلماء المعاصرین، لذلك انطفئت نحو الاهتمام بالدراسات التربوية»⁽¹⁾. وكان لذلك قصة خاصة سيدلناها فيما بعد بالإضافة إلى الباعث العام.

ينبغى أن نسجل اعترافنا بأنَّ هذه البداية قلماً تحصل في أواسطنا، بالأخص في الوسط الحوزوي، وهي تحتاج بلا شك إلى شجاعة ومواجهة صريحة مع الذات. فقد رأى حجتى، أنه لا يستطيع أن يبدع جديداً في البحث الفلسفى أكثر مما أبدعه استاذه مطهري والآخرون من أساتذة الفن الفلسفى، فلِم يكرر جهود الآخرين ببساطة هي في نهاية المطاف، أقل شأناً مما هو موجود فعلاً في الساحة الفلسفية؟

ولو سادت هذه الروح الأواسط العلمية والحوزوية، لتخلصنا من التراكم الهائل في بعض الحقول (الفقه والأصول مثلاً)، والتكرار المريع، ولو قرَّنا سنوات مدبلدة من الجهود العقلية والفكرية الجبار، التي

(1) كيهان فرهنگی، ص.2.

بمقدورها أن تينع ثماراً خصبة في الحقول المعرفية الجدباء، ولفتَّح
الجهد العلمي لعلماء المسلمين مناطق معرفية ما تزال مغلقة، أو قلما
جاستها العقول، مما نحن في أمس الحاجة إليه.

لقد غنم حجتي الكثير من هذا التحول ولم يغرن شيئاً، بالأخص
وأنه انتبه لذلك أوائل شوطه العلمي، فلم يُضيّع سنوات عمره عبثاً، بل
باركها بخدمة القرآن الكريم.

لقد تحول للإنتاج في حقول أخرى، بعد أن وجد أن هناك حاجات
ثقافية ملحة تُملي عليه ذلك، فحين أدرك - أن هناك حاجة للكتابة
والبحث في المجال التربوي، شرع بالتأليف في هذا الميدان.

وكان لانعطافه صوب الجانب التربوي قصة تنطوي على عبرة.

القصة باختصار؛ أن أحد طلاب كلية التربية اتصل به، وذكر له بأن
كلّيته تفتقد تماماً لوجود أي مصدر إسلامي مهم يتناول موضوع التربية
في الرؤية الإسلامية، بحيث يمكن للطلاب الرجوع إليه. لذلك ألحَّ عليه
بإعداد شيء سريع في هذا المجال.

كان أول ما خطر في ذهن محمد باقر حجتي، هو أن يبادر إلى
ترجمة كتاب «منية المرید»، وهو من مؤلفات أحد الأعلام الكبار
المشهور بلقب الشهيد الثاني (ت: 965هـ)⁽¹⁾. كان لا بدَّ لكي يفني

(1) هو الشيخ زين الدين نور الدين علي بن أحمد الجعفي العاملاني الشهير بالشهيد الثاني.
يتنبى إلى بيت رفيع من بيوتات العلم؛ إذ كان أبوه من أكابر علماء عصره وكذلك
أجداده.

برع في العلوم المعروفة في زمانه بعد أن درسها على يد علماء من الشيعة والسنّة، وفاق
أقرانه على شدة ما يعانيه من الفقر وشظف العيش، إذ كان يحرس مزرعة العنبر =

بوعده، أن ينجز الترجمة خلال مدة العطلة الصيفية، وهذا ما كان، لكن بصيغة تنطوي على عبرة جميلة تستحق التأمل.

لقد بادر حين حلّ العطلة الصيفية إلى إرسال عائلته وأطفاله إلى بيوت الأقرباء، بغية الحصول على الوقت الكافي، ولكي يتحرّر عن الانشغالات العائلية، ويترفّع للعمل بشكل تام. لم يكتف بذلك، بل نذر لله أن يبقى ثلاثة ليال من كل أسبوع يقظاً إلى الصباح، كي يستغل على الترجمة، ويترفّع لإنجازها خلال شهور العطلة الصيفية؛ وهذا ما كان⁽¹⁾.

أن يوجب الإنسان على نفسه شيئاً بصيغة النذر الشرعي، هو أمر مألوف بين السلف، وكثيراً ما قطفت الأمة ثماراً مهمة من هذه النذور، لكن يبدو أن أهل العلم قد أقلعوا عن هذا الأسلوب في ضبط النفس، وتوجيهها نحو العمل، في أجواء صارت مملوقة بالاسترخاء وتضييع الوقت.

= التي يملكها ليلاً، ويحتطب ليعاليه، ويشتغل بالتجارة أحياناً، ويقوم بحاجات عياله. سافر إلى استنبول وتميز فيها علمياً بعد أن وضع خلال ثماني عشر يوماً رسالة تناول فيها حلول عشر مسائل من مشكلات العلوم.

صنف نحواً من ثمانين كتاباً أشهرها «الروضة البهية في شرح اللمعة الدمشقية» من أبرز الكتب الدراسية في الحواضر العلمية، وكتاب «منية المريد في آداب المفید والمستفید» وجملة واسعة من البحوث والدراسات الفقهية والتفسيرية والحديثية.

ولد في 13 شوال 961هـ، واستشهد بالقتل غيلة عام 965 أو 966 هـ على اختلاف المترجمين. ينظر في ترجمته: لؤلؤة البحرين في الإجازات وترجمة رجال الحديث، تأليف الشيخ يوسف بن أحمد البحرياني صاحب الحدائق، مؤسسة آل البيت، ص 28 - 36.

(1) كيهان فرهنگی، مصدر سابق، ص 2.

هذا مثالان من الحياة العلمية للسيد حجتي، محملان بكثير من الدلالات، كان لها أثراً هما وما يزال في دوام عطاء الرجل في المجالات العلمية والثقافية، حيث لم ينقطع عطاوه بعد، وقد بلغ الآن السابعة والستين من عمره.

في ما يتعلّق بالدراسات التربوية، كان أول نشاط الباحث هو رسالته للدكتوراه، التي دارت حول موضوع «التعليم والتربية الإسلامية»، واستمرّت رحلته بعد ذلك مع مزيد اهتمام بالشأن التربوي.

فقد قام بترجمة كتاب «منية المريد» للشهيد الثاني وأصدره تحت عنوان «آداب التعليم والتعلم في الإسلام». والكتاب جاء - مترجمًا - في زهاء (700) صفحة، بعد أن قام بتحقيقه، واستخراج مصادر الأحاديث والأقوال وترجمة الشخصيات. يبدّى أن الأهم من ذلك أنه الحق الكتاب بفهرس استعراضي، تناول فيه المترجم - كما يذكر في حوار معه - أبرز الكتب التي صنفها المسلمون في هذا المجال، منذ صدر الإسلام حتى العصور الأخيرة.

له في مضمون التربية أيضًا، كتاب بعنوان «ثلاثة أحاديث في التربية الإسلامية»، أعيد طبعه أكثر من سبع مرات.

لم تقتصر جهود حجتي في الشأن التربوي على التأليف وحده، بل ضمّ إليه عملاً موازيًا تمثّل بالترجمة؛ حيث مارس هذه المهمّة على صعيد النقل من العربية إلى الفارسية.

لقد كانت باكورة أعماله في الترجمة - كما مرّت الإشارة - ترجمة كتاب «منية المريد». ثمّ ترجم كتاباً آخر بعنوان «علم النفس من وجهة نظر الغزالي وعلماء مسلمين آخرين».

من أعماله في الترجمة التربوية، أنه قرأ كتاباً للمصري د. حسن محمد الشرقاوي بعنوان «علم النفس الإسلامي» فأعجب - كما يذكر - بما أبداه الباحث من حماس وإخلاص وحب للإسلام، فبادر إلى ترجمته بداع الحرص على بث هذه الروح، أكثر من دافع البحث عن العمق النظري والإيداعي في العمل.

من أعماله الأخرى، مبادرته إلى ترجمة كتاب ثان، للشهيد الثاني الشيخ زين العابدين علي بن أحمد العاملي بعنوان «مسكن الفؤاد عند فقد الأحبة والأولاد»⁽¹⁾، وبذلك كان من نصيب باحثنا ترجمة أثرين لهذا العلم من علماء الإسلام.

يمكن أن نهي هذه الفقرة، بما ذكره حجتي في حوار معه، من أن مجموع الكتب التي صدرت له، يصل إلى خمسين كتاباً، بالفارسية والعربية، ولها صلة: بعلوم القرآن، التربية والتعليم، علم النفس، التاريخ والسيرة، الفهرسة والمخطوطات وغير ذلك⁽²⁾.

الآراء

على صعيد البحث القرآني، يفخر السيد حجتي أنه أسس قسماً

(1) الباحث على وضع الكتاب هو حاجة وجданية لمسها المؤلف في حياته الخاصة وابتغى من خلالها أن يُساهم في تربية النفس على الصبر والتحمل في مواجهة مصيبة فقد الأولاد. وقد كان لذلك قصة هي باختصار: أن المؤلف لم يكن يعيش له ولد؛ إذ كان أولاده يتوفون وهو صغار، فما كان منه إلا أن صنف كتاباً أطلق عليه (مسكن الفؤاد) جمع فيه الآثار النبوية وفوائد وإشارات أخرى تعين الإنسان المشكوك بأولاده على الصبر.

(2) فصلية «بيانات»، مصدر سابق، ص. 86 وكذلك: كيهان فرهنگی، مصدر سابق، ص. 2 و 3.

للدراسات القرآنية في كلية الشريعة والعلوم الإسلامية، وقد مارس تدريس مادة تاريخ القرآن لسنوات طويلة، وكانت الحصيلة كتاباً بالعنوان نفسه.

من مؤلفاته الأخرى، كتاب وضعه بعنوان «أسباب التزول»، وهو ترجمة نقدية لموضوع هذا الجزء من كتاب السيوطي (ت: 961هـ) «الإتقان في علوم القرآن»، يبدأ أن البحث في هذا الكتاب لم يقتصر على الترجمة وحدها، بل انطوى على صيغة شمولية فيتناول الموضوع، لم تكن موجودة في المؤلفات الأخرى وفي هذا المجال، كما يذكر حجتي.

على صعيد آخر، بادر إلى ترجمة كتاب للشيخ عبد الهادي الفضلي عن تاريخ قراءات القرآن، كما أعدَ رسالة في تاريخ التفسير، وكتاباً عن مقاصد سور القرآن وأهدافها، يقع في صميم المنهجية التفسيرية، التي اعتمدتها وزميله عبد الكريم شيرازي في تفسيرهما «الكافش».

أما العمل الأهم، فهو التفسير «الكافش» الذي صدرت منه حتى الآن، خمسة مجلدات ضخمة، تناولت أول المصحف الشريف حتى نهاية سورة التوبة.

بشكل عام ذكر السيد حجتي، أنه صدرت له - حتى صيف عام 1996 - الكتب القرآنية التالية:

- 1 - بحوث في تاريخ القرآن، بالفارسية.
- 2 - ترجمة نقدية (عن العربية) لكتاب جلال الدين السيوطي «الإتقان في علوم القرآن»، من المزمع أن تنتهي في ستة أجزاء، وقد صدر منها فعلاً «أسباب التزول»، بالفارسية.

- 3 - تفسير سورة الواقعة ، بالفارسية .
- 4 - إضماماً من بحر أسرار القرآن ، بالفارسية .
- 5 - التفسير الكاشف في خمسة مجلدات ، بالفارسية ، بالاشتراك مع الشيخ عبدالكريم شيرازي .
- 6 - المشياق في القرآن ، بالاشتراك مع الشيخ شيرازي ، بالفارسية .
- 7 - مدخل لدراسة أهداف سور القرآن ومقاصدها ، وهو ترجمة مفصلة عن العربية لكتاب الدكتور عبد الله محمود شحاته .
- 8 - فهرست موضوعي ، للنسخ الخطية العربية الموجودة في المكتبات الإيرانية ، مما له صلة بعلوم القرآن ، بدءاً من القراءة والتجويد وانتهاءً بالتفسير وتاريخه ، ويقع هذا العمل في خمسة مجلدات ضخمة ، مشفوعة بترجمات مؤلفي المخطوطات ونبذ عن تاريخ علوم القرآن .
- 9 - مدخل إلى تاريخ قراءات القرآن ، وهو ترجمة عن العربية لكتاب الشيخ عبدالهادي الفضلي .
- 10 - مختصر تاريخ القرآن ، بالعربية .
- 11 - ابن عباس ومكانته في التفسير ، بالعربية .
- 12 - ابليس في القرآن والحديث ، بالعربية .
- 13 - ثلاثة مقالات في تاريخ التفسير والنحو ، بالفارسية⁽¹⁾ ، بالإضافة

(1) بيانات ، مصدر سابق ، ص 84 - 86 .

إلى عدد آخر من الكتب القرآنية المعدّة للطبع، أو التي في طور التأليف، مع العديد من المقالات والبحوث القرآنية المنشورة في دوريات مختلفة، أو مقدمة إلى مؤتمرات إسلامية وقرآنية⁽¹⁾.

(1) بشأن الشيخ عبد الكريم بي آزار شيرازي، زميل السيد حجتي في التفسير (ولد عام: 1944) لم تتوفر لدى كاتب هذه السطور، معلومات وافية عن حياته وأثاره العلمية حال صياغة الدراسة. بيد أن الشيء المؤكد، أنه لم يضطط بالبحث القرآني سعة وشمولاً كزميله حجتي، مع ذلك أتمنى أن تتوفر فرصة أخرى لبيان معلومات عن حياته أسوة بما فعلناه مع زميله حجتي.

مباني الممارسة التفسيرية

من حسن حظ هذه الدراسة، أن حظيت بالوقوف على رؤية مباشرة، أدلّى بها حجتي حيال المركّزات والأصول التي يستند إليها المفسرون، وينطلقون منها في رسم منهجياتهم، وصبّ رؤاهم في التفسير؛ لأنّ الوضوح في هذا المجال، يُساهِم في إلقاء أضواء مكثفة، على الفعل التفسيري في التفسير «الكافش» نفسه.

فيما زاء سؤال شامل كهذا : حين نأتي إلى مناهج التفسير، نجد أن بعض التفاسير اعتمد طريقة «تفسير القرآن بالقرآن»، وبعضها اعتمد أسلوب التفسير بالرواية، وبعضها استند إلى العلوم العقلية، فيما اعتمد بعضها الفلسفة، كتفسير صدر الدين الشيرازي (ت: 1050 هـ)^(١)

(١) محمد بن إبراهيم صدر الدين الشيرازي، تفسير القرآن الكريم، سبع مجلدات. وهذا الكتاب يضمّ أغلب التراث التفسيري لصدر المتألهين عدا ما ضمّته كتبه الأخرى من محاجات وإشارات تفسيرية دالة. لم تحظ التجربة التفسيرية لصدر المتألهين بدراسة تحليلية، بل ولا وصفية تقييفية في المطبوعات القرآنية العربية حتى الآن، مع أنها تؤلّف مركّزات لمدرسة مهمة على هذا الصعيد.

وتفسير «الميزان»⁽¹⁾، وبعضها كتفسير «كشف الأسرار»⁽²⁾ للميدى (ت: 520 هـ)، أو التفسير المنسوب لابن عربى (ت: 638 هـ) الذى اعتمد الذوق والعرفان⁽³⁾، من بين هذه المناهج، ما هو المنهج الذى تراه أشمل من غيره وأقرب إلى واقع القرآن؟ بإزاء هذا السؤال بدأ السيد حجتى إجاجته بتوضيح أفاد فيه أن الباحثين لم يتبعوا إلى مسألة مهمة في هذا المجال تمثل، في أن أكثر المناهج التي ظهرت في التفسير، هي في حقيقتها ناتجة عن إعجاب المفسر بخصصه العلمي وولعه به.

(1) السيد محمد حسين الطباطبائى، الميزان في تفسير القرآن، يقع في عشرين مجلداً، وهو يعد في طليعة أهم التفاسير في المدرسة الإمامية خاصة، وفي المدرسة الإسلامية عامة.

(2) كشف الأسرار وعدد الآبرار، أبو الفضل رشيد الدين الميدى، المتوفى زهاء 520هـ، عشرة مجلدات، منشورات أمير كبير، الطبعة الرابعة، طهران، 1982 الجدير بالإشارة أن هذا التفسير مشهور في الأوساط بتفسير الخواجة عبدالله الأنصاري.

(3) ينسب للشيخ محى الدين محمد بن علي الحاتمى الطائنى الأندلسي المعروف بابن عربى (560 - 638هـ) تفسير بعنوان «تفسير القرآن الكريم»، يبدأ أن كثريين ينسبون هذا التفسير إلى الشيخ عبدالرازق الكاشى السمرقندى (ت 730هـ)؛ من هؤلاء الحاجى خليلة صاحب «كشف الظنو» الذى يقول دون تردد: «كتاب (تأويلات القرآن) المعروف بتأويلات القاشانى».

ثم أيضاً محاولة قام بها محمود محمود الغراب الذى جمع تراث ابن عربى في التفسير وأصدره في أربعة مجلدات بعنوان «رحمة من الرحمن في تفسير وإشارات القرآن: من كلام الشيخ الأكابر محى الدين بن عربى» (دمشق، 1410هـ).

بشأن ابن عربى نفسه فقد ذكر في مؤلفاته المشهورة مثل «الفتوحات المكية» و«القصوص» أسماء تفاسير ألمها مثل «الجمع والتفصيل في معرفة معانى التنزيل»، «إيجاز البيان في الترجمة عن القرآن» الذى طبع على هامش «رحمة الرحمن»، «التفسير الكبير» و«التفسير» أو «تفسير القرآن» مما يشعر أن للشيخ تفسيراً مستقلاً قد ضاع أو معظمـه.

ينظر: محمد هادى معرفة، التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، ج 1، ص 569 - 577؛ كذلك: محمد علي إيازي، التعرف على التفاسير، ص 48 - 49.

فحينما تكون للمفسّر علاقة خاصة بأحد العلوم، فإنّ هذا الاختصاص سينفذ مباشرة في ثنایا ممارسته التفسيرية.

لتأخذ مثلاً على ذلك من ابن سينا (ت: 428 هـ)، فحين يأتي الشيخ الرئيس لتفسير المعوذتين وسورة «الأعلى» نراه يعتمد أسلوباً غير مألف في التفاسير المتدولة. لكي نعطي مصداقاً على ما نقول، نجد أن ابن سينا يعتقد في تفسيره لقوله (سبحانه): «مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْقَيَانِ يَنْهَا بَرْجٌ لَا يَنْهَا بَرْجٌ»⁽¹⁾ بأن الآيتين ترتبطان بوجود الإنسان، وأن «البحرين» في الآية يقصد بهما بحر «الهيولي» أي المادة الأولى، والصورة.

إنّ يستخدم اصطلاحات من بضاعته؛ أي من الفلسفة ليطبقها على القرآن الكريم.

ثم يواصل تفسيره على الطريقة ذاتها، وهو يذكر أن «البحرين»، أو المادة والصورة، أو الروح والجسد يتصلان في وجود الإنسان، لكن دون أن يطغى أحدهما على الآخر؛ أي دون أن يتحول الإنسان إلى جسد مجرّد بلا روح، ودون أن تطغى الروح فيتحول الإنسان إلى روح مجردة بلا جسد.

الملاحظ في هذا النمط من التفسير، أنه يستخدم المصطلحات والمعاني الفلسفية، ويستند إلى المعايير الفلسفية.

في واقع الأمر تحول التفسير - في هذا اللون من الممارسة - إلى بحث فلسي في المقاييس والاصطلاحات.

بعد أن يدلّي حجتي بهذا التوضيح يخلص إلى القول: «لا يُتَّنَّعُ من

(1) سورة الرحمن : الآيات 19 - 20.

ابن سينا أن يستخدم في التفسير غير الأدوات التي بحوزته، ولما كانت الفلسفة بضاعته فمن المؤكد أنه يستخدمها في التفسير»⁽¹⁾.

على المنوال المذكور مع الشيخ الرئيس ابن سينا، يستمر حجّي في استعراض فكرته، التي تفيد أنَّ منهج المفسر في التفسير، يتحمّل به اختصاصه العلمي ، وولعه بضرب معيّن من المعارف ، وبعبارة أكثر علمية ، يتحمّل به مرتكزه المعرفي ، والموقف الذي يصدر منه في نظرية المعرفة .

بهذا، يجد أن الشيء نفسه ينطبق على الفارابي ، وصدر الدين الشيرازي ، وكثير غيرهم.

على سبيل المثال، هذا أبو عبد الرحمن السلمي (ت: 412 هـ) مؤلف تفسير «الحقائق» يعتقد أن المفسرين، لم يبلغوا أية حقيقة من حقائق القرآن، سوى ما نالوه من ظواهره⁽²⁾.

إنه يقصد بهذا التفسير، أن يخط بالعلامة الحمراء، على كل الجهد التفسيريّة التي سبقته وبلغتها ، تلك جميعاً، لم يكن لها حظ - برأيه - سوى التعامل مع ظاهر القرآن ، ولم يتع لها أبداً بلوغ الحقيقة القرآنية ،

(1) كيهان فرهنگی ، ص 3.

(2) هو أبو عبد الرحمن محمد بن الحسين الأزدي السلمي (330 - 412هـ) الذي يعدّ شيخ الصوفية ورائدتها بخراسان.

يعد تفسيره المعروف بـ«حقائق التفسير» من أهم التفاسير الإشارية ، وهو إلى ذلك مصدر لمن جاء بعده كالقشيري وغيره.

يكتب موضحاً جوهر ما يصبو إليه في تفسيره: «لما رأيت الموسمين بعلوم الظاهر، قد سبقوا في أنواع فرائد القرآن من قراءات وتفاسير ومشكلات وأحكام، وإعراب ولغة، ومجمل ومفصل، وناسخ ومضنون، ولم يشتعل أحد منهم، بفهم الخطاب على لسان الحقيقة إلا آيات متفرقة، أنيبت أن أجمع حروفها واستحسنها من ذلك، وأضنم أقوال مشايخ أهل الحقيقة إلى ذلك، وأرثبه على السور، حسب وسعي وطاقتِي» حقائق التفسير، ص 1 - 2.

ينظر: التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، ج 2، ص 543 - 548.

لذلك أخذ على مسؤوليته، أن يبيّن حقائق القرآن وبواطنه.

لقد اتخد أهل العرفان أيضاً من بعض الروايات التي تتحدث عن وجود ظاهر للقرآن وباطن، ذريعة توسيع لهم مسلكهم في التفسير.

بل ذهب هؤلاء أكثر من ذلك - اعتماداً على الرواية التي تفيد بأنَّ لباطن القرآن باطنًا إلى سبعة بطون⁽¹⁾ - ليضعوا - كما يقول حجتي - ضوابط الكلام وقواعد اللغة جانبًا، معتمدين كما ذكرنا على أن للقرآن قشرًا ولباً، أو ظاهراً وباطناً؛ لذلك سعوا إلى الباطن ولم يعتنوا بالظاهر علىأمل أن ينالوا - كما يقولون - شيئاً من حقائق القرآن.

ويوجد أيضاً من رموز الاتجاه العرفاني في التفسير، من اعتمد على أسلوب آخر في توجيه هذه المسلكية التفسيرية، كما هو الحال مع العارف المشهور أبي القاسم القشيري (ت: 465 هـ) في كتابه «اللطائف التفسير»⁽²⁾؛ حيث أفاد: إننا على يقين من أن كلام الله كذاته، مطلق لا حد له. لذلك فلا حد للمفاهيم والحقائق القرآنية. ومن يكتفي بالتفسير

(1) جاء في الحديث الشريف: «للقرآن بطن وظهر، وبلطنه بطن إلى سبعة بطون» تفسير الصافي، ص 15. كما أن بعضها يشير بدلاً من السبعة إلى سبعين بطنًا كنابة على الكثرة.

(2) هكذا ذكره السيد حجتي، ويبدو أن الصحيح في اسم التفسير هو «اللطائف الإشارات» لعبد الكريم بن هوازن القشيري (376 - 465 هـ)، الذي يقع في ثلاثة مجلدات، طبعة مصر، الهيئة المصرية العامة، 1939هـ.

مع أن المفسر ينحو في «اللطائف» منحى عرفانياً تربوياً، إلا أنه لا يهمل الظاهر، تماماً كما يفعل بعض رموز هذه المدرسة، بل الأكثر من ذلك، للمفسر نفسه تفسير آخر بعنوان «التيسير في التفسير»، سار فيه على النهج المأثور في المدرسة التفسيرية العامة، من حيث الاهتمام باللغة وأسباب النزول والعنابة بالرواية وغير ذلك.

يُنظر بشانه: السيد محمد علي إيزازي، آشئلي با تفاسير قرآن [التعرف على تفاسير القرآن] مركز الشرائع التابع للجامعة العلية في قم، ربى 1992، ص 92 - 93. كذلك: التفسير والمفسرون، معرفة، ج 2، ص 548 - 552.

الظاهر، يكون قد حدَّ حقائق القرآن ومفاهيمه، ووضع لمداليله الحدود، في حين إنَّ القرآن كلام الله، والله لا حدَّ له وكلماته لا تنفد.

من جهة أخرى يؤكد القشيري، أنَّ الإنسان لا يسعه أن يصل إلى بواطن القرآن، ويستدلُّ عليها بمدد من العقل، وإنما يتمثل الطريق الوحيد للبلوغ الحقيقة بالكشف والشهود والإلهام.

ثم يشير السيد حجّتي إلى مسار آخر، يعتمد عليه الخط العرفاني في تشيد مبانيه في التفسير، ينطلق من الرواية - التي توضع في رديف الحديث القدسي أحياناً - ونصها: «لا يسعني أرضي ولا سمائي، ولكن يسعني قلب عبدي المؤمن». وبذلك يكون القلب بنظر هؤلاء هو أداة الشهود، أما العقل فهو وسيلة التفكير.

بناءً على هذا، يخلصون إلى أنَّ الطريق الذي يفضي إلى الحقيقة، هو الشهود، وليس التفكير والاستدلال المكتسب. وفي هذا المجال، يشتهر قول شاعرهم : «خشبية هي قدم أصحاب الاستدلال، وما أوهنتها القدم الخشبية»⁽¹⁾.

بعد هذه الخلقة، التي تشير - بایجاز - إلى مركبات العرفة ومبانيهم، يتنهى حجّتي إلى القول: «حين يقدم العارف بمثل هذا الطراز من التفكير على تفسير القرآن، فلن يتمسك أبداً بما يعتقد به الآخرون من ضوابط»⁽²⁾.

(1) ترجمة نثرية لبيت من الشعر للشاعر جلال الدين الرومي (604 - 672هـ) الذي ولد في بلخ (شمال أفغانستان حالياً) وتوفي في قونية، تركيا حيث مدفنه لا يزال هناك يؤمه القاصدون.

ونص البيت، هو:

پای استدللایان چوبین بود پای چوبین سخت بی تمکین بود

(2) کیهان فرهنگی، ص.3

التمييز بين المبني والأهداف والمناهج

في جزء آخر من الحوار، يؤكّد حجتي، أن الطريق إلى بيان مناهج التفسير، يمرّ بالتمييز بين الأصول والمرتكزات (المبني)، وبين الأسلوب والنهج. ثم تعيين الأهداف، ليتم بعد ذلك الحديث عن المناهج.

ما يراه، أن هناك خلطاً تقع فيه البحوث والكتابات المختصة بالموضوع؛ إذ تعامل أحياناً مع الأصول والمبني على أساس أنها مناهج، وتضع في بعض الأحيان الأهداف مكان الأصول والمبني وهكذا، في حين إن المطلوب هو تمييز الأصول والمبني، ثم تشخيص الأهداف، وأخيراً بيان المنهج التفسيري.

لتوضيح مفاصيل هذا التمييز، يعود حجتي مجدداً إلى المدرسة العرفانية في التفسير، ليسجل أنها ترى نفسها غير ملزمة بقواعد اللغة ودلالاتها المتداولة. ففاعلية الكلمات تبدو إما من خلال دلالتها على الاستعمال الحقيقي للمعنى الذي حدّده واسع اللغة، أو من خلال دلالتها على المعنى المجازي الذي يأتي بصورة الكناية أو الاستعارة.

بيد أننا نرى، أن التفسير الإشاري أو الرمزي الذي ينهاجه بعض العرفاء، يرى نفسه متحرراً من هذه الضوابط والتحديقات والمعاني. ولا يرى في الألفاظ والكلمات إلا رمزاً كاشفة لسلسلة من الحقائق، قد لا يكون ثمة تناسب بينها؛ أي بين الألفاظ والحقائق.

يوضح حجتي مراده من ذلك، باستعارة مثال في التفسير (الإشاري الرمزي)، مستوحى من سورة يوسف، فالتفسير (الإشاري الرمزي) لا

يرى من الضروري، وجود يوسف بهويته وصورته وما ذاته، وإنما يرى في يوسف رمزاً شامخاً يشير إلى الحق، ويرى في إخوته رمزاً دالاً على أبناء الدنيا.

على أساس هذه الرموز والإشارات، يستمر هذا الاتجاه في التفسير، وهو يشير إلى أن إخوة يوسف - أي أبناء الدنيا - لم يعرفوا قيمة الحق - أي يوسف - وهو بينهم، بل أكثر من ذلك سعوا للتخلص منه فألقوه في البر.

ثم جاء قوم من خصالهم البحث عن الحق، لذا حين عثروا عليه، حملوه من البئر التي ترمز إلى مطاوي النسيان، وجعلوه بين الناس.

أما أبناء الدنيا، فقد كانوا بصدده الإجهاض على الحق والتخلص منه، حين أصابهم القحط بالحق نفسه وشعروا بحاجتهم الشديدة إليه؛ لذلك اضطروا للإسلام له والانحناء أمامه. ومن ثم فإن القحط الذي تتحدث عنه السورة لم يكن قحطًا في الحنطة - يشير إلى المجاعة - بل كان قحطًا معنوياً - يشير للحاجة الماسة إلى الحق -.

إذا أردنا أن نعود إلى قواعد اللغة في دلالاتها المتداولة، نجد أنها لا تقول بمثل هذه الصلة بين يوسف والحق، وليس فيها ما يدل على وجود الرابطة بين إخوة يوسف وأبناء الدنيا، أو بين القافلة التي كانت تبحث عن الماء وبين المجموعة الباحثة عن الحق. وإنما تنصرف قواعد اللغة في معايرها وضوابطها إلى المعاني المتداولة، فيوسف إنسان بعينه، وإخوته هم إخوة ذلك الإنسان على الحقيقة، والقافلة التي أخرجت يوسف من البشر كانت تبحث عن الماء فعلاً، والقحط يرمز إلى المجاعة وال الحاجة الطبيعية إلى الحنطة وغيرها.

إن هذا البناء (الرمزي - الإشاري) الذي يعتمد عليه بعض العرفاء بعيداً عن ضوابط اللغة ودلائلها الظاهرية المتداولة، سيثمر في النتيجة الأخيرة، منهجاً في التفسير يختلف عن المنهاج الأخرى.

بعد هذا التوضيح، ينبعض السيد حجتى إلى مثال، يقف في الطرف الآخر من المنهج التفسيري (الإشاري - الرمزي). هذا المثال الذي يجسد هذه المرة، منهج اللغوي في التفسير، فاللغوي حين يلتجء التفسير، لا يريد أن يدع اختصاصه يفلت من بين يديه وينذهب هباءً متشوّراً، بل يوظفه في التفسير، ويجعل إشاراته تنفذ في مساره بشكل مكثّف.

المثال الذي يصرّبه حجتى في هذا المجال، هو عمل أبي حيان التوحيدي، النحوي الأندلسي في «البحر المحيط». فهذا التفسير مملوء بأثار اختصاص صاحبه، وبسمات ذات صلة وثيقة بالقواعد والصرف والنحو وغير ذلك.

بعد هذه المقدّمات يخلص باحثنا للاستنتاج التالي: «إن لتخصص الأفراد دخلاً مباشراً ومؤثراً في أسلوبهم التفسيري»⁽¹⁾.

ما نستفيده من مجموع هذه الإشارات التي عرضها السيد حجتى، نقطتان:

الأولى: إن المبني (المرتكزات والأصول) هي التي تحكم بالأسلوب التفسيري، كما أن للأهداف دورها في ذلك.

الثانية: التأثير المباشر الذي يتركه الاختصاص العلمي للباحث على

(1) كيهان فرهنگی، ص 4.

أسلوبه في التفسير، بحيث يمكن القول، إن كل أسلوب في التفسير يعكس في الأغلب اختصاص المفسّر بمجال من مجالات المعرفة. فولع المفسر بالفلسفة، يجعل الطابع الفلسفـي مهيمناً على تفسيره، هكذا الحال بالنسبة إلى اللغوي والمتكلـم والعارف والمهتم بالتغيير الاجتماعي أو الشأن الحركـي إلى غير ذلك من الاختصاصات والاهتمامـات.

هل ينفصل المفسـر عن ثقافته؟

إذاء ما مرّ، يمكن أن نطرح السؤال التالي: هل يعني الأسلوب الصحيح في التفسير، أن لا يتأثر المفسـر باختصاصـه؟ وهل يمكن تصور هذا الأمر وافتراضـه؟

قدم السيد حـجـبي إجابة مفصـلة عن هذا السؤـال، عرض فيها مجموعة عناصر تتصل بالبحث القرآـني عامـة، وبمقـدـمات التفسـير خاصـة.

فهو يرى أن المشكلة ليست في استفادـة المفسـر من اختصاصـه العلمـي، إنـما المهمـ لـديـه أن يحققـ البحث التفسـيري الفـائـدة من خـلال توظـيف جميعـ المـعـارـفـ والـعـلـومـ. فالـتـفـسـيرـ الأـفـضـلـ - بـرأـيهـ - هوـ التـفـسـيرـ الذيـ يـسـطـيعـ الإـنـسـانـ منـ خـلالـهـ، أـنـ يـصـلـ إـلـىـ مـرـادـ الـمـوـلـىـ (سبـحانـهـ)، وـمـقـاصـدـهـ فـيـ الـقـرـآنـ.

يسـعـيـ باـحـثـنـا لـتعـزـيزـ هـذـاـ الرـأـيـ، بماـ يـسـتـفـيدـهـ منـ معـنىـ التـفـسـيرـ الذـيـ يـنتـهيـ لـغـوـيـاـ إـلـىـ أـسـفـرـ وـسـفـرـ، بـمـعـنىـ بـاـنـ وـظـهـرـ، كـمـاـ فـيـ قـوـلـهـمـ أـسـفـرـ الصـبـحـ؛ أيـ ظـهـرـ وـطـلـعـ.

لـذـاـ فـالـمـهـمـ لـدـيـهـ لـيـسـ الـوـسـیـلـةـ وـمـضـمـونـهـاـ، بلـ تـحـقـيقـ الـهـدـفـ الـمـتـمـثـلـ - حـسـبـمـاـ يـرـىـ - بـإـيـضـاحـ مـقـاصـدـ الـمـوـلـىـ (سبـحانـهـ)، وـإـظـهـارـهـاـ وـإـبـانـهـاـ.

في إطار هذه الخلفية، ينظر حجّتي بياجائية إلى جميع البحوث التفسيرية السابقة، ويرى أن أصحابها سعوا إلى استفاد جهودهم، عبر توظيف معارف عصرهم وعلومه، وبقيت في مقابل ذلك الكثير، من المقاصد والغايات المكتنزة في الآيات، متروكة إلى الزمان.

فالقرآن يفسّره الزمان، كما في القول المشهور المنسوب لابن عباس، ومن ثم فإنّ لكل عصر من حياة المسلمين رواده في التفسير، ومناهج تواءم مع معطيات ذلك العصر وروحه، من دون أن تسليخ عن إطار الثوابت التي تحكم الجميع في كل العصور، مثل عدم الانزلاق إلى هوة التفسير بالرأي، وضرورة أن يتمتع المفسّر بعدد من المؤهلات، المذكورة في مقدّمات كتب التفسير، وغير ذلك مما توفرت عليه مصيقات علوم القرآن.

وعليه، لا يصح أن نغلق حركة التفسير عند نهاية معينة، وتزعم أنها وصلت إلى آخر المطاف، مع مفسّر أو تفسير معين. فلا يصح - مثلاً - أن نحكم بأنّ الشوط التفسيري بلغ ذروته الأخيرة، مع تفسير «البيان» للشيخ الطوسي، كما لا يصح أن نطلق الكلام نفسه، مع تفسير «الميزان» للسيد محمد حسين الطباطبائي، مع أن لكل من هذين التفسيرين، مزايا تفوق ما تتحلّى به سائر التفاسير في عصرهما. فالتميز شيء، وغلق الحركة التفسيرية عند نقطة معينة شيء آخر.

فالبحث التفسيري يتحرّك على مسار مفتوح دائماً، ويإمكان كل جيل من أجيال المسلمين، أن تكون له مساهمته فيه.

على ضوء هذا الفهم يتنهى حجتي إلى القول: «من الأفضل أن نستفيد من أي علم ومن كل معرفة، ومن أي وسيلة يمكن أن تجعلنا أقرب إلى معرفة المراد الإلهي»⁽¹⁾ في كتابه الكريم.

هذا ما يذهب إليه تيار مهم من المفسرين، وأصحاب المناهج التفسيرية، إذ يرون أن الحصيلة المعرفية للمفسر، بل ومستوى ما يبلغته التجربة البشرية، وما تزخر به من أفكار ومقولات وتخارطات، كل ذلك يؤثّر على مستوى التفسير ومضمونه، وطبيعة الفهم التفسيري، بقيد أن لا يُحمل ذلك على القرآن، بل تكون القيمة والكلمة الفصل للقرآن الكريم نفسه⁽²⁾.

وإلا فليس المفروض أن يتعامل الإنسان مع القرآن بجهل؛ بحيث يغضي تماماً عما تراكم لديه من علوم و المعارف، ويجلس بين يدي الكتاب الإلهي، كمثل الإنسان الأمي الذي لم ينل قسطاً من التعليم، فالخلفية المعرفية للمفسر، ترفع من قابليته على تحمل معارف القرآن واستيعابها⁽³⁾.

في الحقيقة، إن هذه الفكرة في دخالة خلفية المفسر في قراءة النص، تُشكّل الأساس في التزعة الحديثة لتفسير النص، عبر ما يعرف

(1) كيهان فرهنگی، ص 4.

(2) محاضرات السيد الإمام محمد باقر الصدر، المدرسة القرآنية، دار التعارف، بيروت، 1980، ص 20، 22، 25، 26.

(3) الشيخ عبدالله جوادي آملی، التفسير الموضوعي للقرآن المجيد، ج 1، ص 74 (بالفارسية).

علم «الهرمنيوطيقا»⁽¹⁾ الذي راح يدخل نطاق الدراسات القرآنية، على يد بعض الباحثين المسلمين⁽²⁾.

على أن ما نحصل عليه من خلال كل جولة تفسيرية، ما هو إلا معرفة نسبية من كتاب الله. من البديهي ألا يقصد السيد حجتى من استخدام مصطلح «النسبة» نفي وجود الحقيقة، فالحقيقة موجودة، غاية ما هناك أن استفادتنا من حقائق القرآن تكون استفادة نسبية، وبالتالي تكون حصتنا من المعارف حصة نسبية، فلكل جيل حصته التي يفهمها

(1) ثُمَّ اختلاف كبير بين الدارسين في تحديد المقصود من «الهرمنيوطيقا» إذ ذهب بعضهم إلى أنه العلم الذي ينهض بأسلوب فهم النصوص وأ آلية تفسيرها. وذكر بعضهم أنه العلم الذي يتكلّل بيان قواعد التفسير، في حين اختار آخرون أن يكون هو نفسه «علم التفسير».

كما اختلفوا أيضاً في مقوماته، فاختار بعضهم أنه يتألف من ثلاث مراحل، هي: العلامة، والنص الذي يحتاج إلى التفسير، والمفسر أو واسطة التفسير.

بينما ذهب آخر إلى أنه يتألف من ثلاث مسائل عقلية، هي :

- 1 - ما هي ماهية النص؟
- 2 - ماذا يعني فهم النص؟
- 3 - كيف يتحدد فهم النص من خلال فهمه وتفسيره عبر الغرفيات المسبيقة وعقائد المخاطبين بالنص؟

ينظر في هذا المجال: مجلة كتاب نقد، المزدوج (5 - 6)، طهران، 1998، عدد خاص بالتفسير بالرأي والنسبة والهرمنيوطيقا، ص 56، 154، 47، 164 (بالفارسية).

(2) ربما كان أبرزهم هو الشيخ محمد مجتهد شبستري الذي يؤكد من بين ما يؤكده أن النص يقرأ من خلالخلفية المفسر (فقيها كان أو مفسراً للقرآن لا فرق) والثوابت المسبيقة التي تتنظم عمله وتقاعده المسبيقة.

ينظر في هذا المجال الكتاب الذي أثار ضجة كبيرة في الأوساط الفكرية وما يزال: هرمنويتك كتاب وست، محمد مجتهد شبستري (بالفارسية).

وبالعربي: علم الكلام الجديد.. قراءة النص الديني.. فلسفة الفقه، حوار مع الشيخ محمد مجتهد شبستري، أعد الحوار جواد علي كسار، قضايا إسلامية، العدد الرابع، 1417هـ، ص 143 - 190.

من معارف القرآن، وهذه الحصة تتناسب مع درجة فهمه، وما يبذله أبناء ذلك الجيل من جهود في البحث القرآني.

هذه المسألة يقاربها حجّتي في مثال عن الإنسان، فكما أن الوعي الإنساني بحقيقة الإنسان، يتقدّم تبعاً لتقدّم المعرف والعلوم التي هي أدوات المعرفة، دون أن يستطيع مدعّ أن يزعم أن الإنسانية بلغت شوطها الأخير في معرفة الإنسان، ولا شيء آخر يمكن أن يُضاف إلى ما هو موجود فعلاً، فكذلك الحال مع كتاب الله. الجميع يستفيد من كنوز هذا الكتاب، ومن خزائن معارفه دون أن تنفذ⁽¹⁾، ومن دون أن يستطيع أحد أن يسدّ الطريق، بحجة أن معرفة الناس للقرآن، وصلت إلى غاياتها وبلغت نهايتها، فكتاب الله في كل زمان جديد، كما في الحديث الشريف: «إن الله تبارك وتعالى لم يجعل القرآن لزمان دون زمان، ولناس دون ناس، فهو في كل زمان جديد»⁽²⁾.

هكذا تدخل مرّة أخرى النّظرة الإيجابية لدى السيد حجّتي، وهو يلخص رأيه في تفاسير السابقين كما يلي: «نحن لا نقول إن معارف الماضيين - من كتاب الله - لم تكن صحيحة، بل نريد أن باب هذه المعرفة مفتوح لا أبداً لنهايته»⁽³⁾.

تعارض المبني ومحاولات التوفيق

لكن النّظرة الإيجابية التي يتحلى بها محمد باقر حجّتي في تحليل

(1) أستخدم كثيراً كلمة «خزائن» للتّدليل على الينبوع المعرفي الذي لا ينضب لكتاب الله، تيمناً وتعلماً من حديث الإمام علي بن الحسين السجاد، يقول فيه: «آيات القرآن خزائن فكلما فتحت خزانة يتبين لك أن تنظر ما فيها» أصول الكافي، ج 2، ص 609، ح 2.

(2) بحار الأنوار، ج 2، ص 280.

(3) كيهان فرهنگی، ص 4.

مناهج التفسير، والنظر إلى اختلاف المبني والأصول التي يرتكز إليها المفسرون وينطلقون منها، وما تتسم به العملية التفسيرية، من تنوع في الأهداف بين هذا المفسّر وذاك، لا يمكن أن تستمر هكذا دون إثارة أسئلة معتبرة.

فتراكم المعارف، في مسار تقدّم عصور التفسير - بحيث يستفيد كل عصر من جهود العصور التي سبّقته - هو أمر إيجابي ولا ريب.

والدعوة إلى الاستفادة من جميع الوسائل الفاعلة، والعلوم المؤثرة لبلوغ غايات التفسير، هي كذلك دعوة إيجابية جديرة بالتقدير. لكن ماذا سيكون موقفنا، من تعارض المناهج وتقاطع المبني والمنظفات؟ بما يقود إلى إلغاء بعضها الآخر، أو تعارض وتجميد بعضها البعض، على أقل تقدير.

توضيح ذلك: آننا نجد أحياناً، أن المفسّر الذي ينطلق في عمله من أصول عقلية، لا يوافق المفسّر الذي ينطلق مثلاً من المدرسة الحديثية - الروائية (الأثرية)، بل قد يتهمه بأنه يسيء إلى القرآن والحديث معاً، بعدم استخدامه للقواعد العقلية. كما قد لا تروق للعارف، طريقة الفيلسوف في التفسير، بل لا يعدها تفسيراً. وهكذا إلى بقية ضروب التعارض المتصورة.

للولهة الأولى، يحاول السيد حتّي أن يقفز على مفاد السؤال، بفرض وجود التعارض، وتمسّكه بمقوله أن جميع الوسائل والمناهج، تتكامل فيما بينها، وتحقّق لنا النفع. فهو يؤكّد أن الهدف هو أن نقترب من المقصد الإلهي المكتون في الآية والمراد منها. وفي الطريق إلى

ذلك، لا ضير من استثمار جميع المناهج وتوظيفها، فنحن نستفيد من منهج تفسير القرآن بالقرآن في تحقيق المراد، كما نستفيد أيضاً من الفلسفة والعرفان.

الحقيقة أننا نستطيع أن نميز بين جانبي من الصورة. فما ي قوله حجّتي هو إشارة لما ينبغي أن يكون بحسب رأيه. يبدأ أن الجانب الثاني منها يشير إلى تعارض المناهج، وتضارب الأصول والمرتكزات، بما يتّهـي إلى تدافعها، وإلغاء بعضها معطيات بعض أو تجميدـها، وهذا ما يفسّر لنا أساساً، انشاق مشاريع تفسيرية للتفريق بين عدد من المناهج.

مرة أخرى يحاول السيد حجّتي، تجاوزـ هذا الإشكال، بما يفيد أن كل طريقة في تفسير القرآن، تعكس فهمـها لحقائق كتاب الله. فالفلسفـة في استدلالـهم، وطرازـ تفكيرـهم، لا يبلغـون سوى حقائق ذهنية هي من بنـات مناهجـهم، ومن صنـاعة أذهانـهم وعقولـهم.

على هذه الخلـفـية يبرـر لاتـجـاه من العـرفـانـ، يـرفضـ منـهجـ الفلـاسـفةـ، وما يـحـفـلـ بهـ منـ توـبـيعـاتـ، لـكونـهـ لاـ يـفضـيـ إـلـىـ الحـقـيقـةـ؛ لأنـ السـبـيلـ إـلـىـ إـدـراكـ الحـقـيقـةـ - بـرأـيـهـ يـكـونـ بالـكـشـفـ وـالـشـهـودـ فـحسبـ.

والسؤالـ: هلـ يـبـغيـ السـيـدـ حـجـتـيـ أنـ يـنـكـرـ وجـودـ الحـقـيقـةـ الـواـحـدـةـ أمـ ماـذـاـ؟

يـجيـبـ حـجـتـيـ عـلـىـ السـؤـالـ بـغاـيـةـ الـصـراـحةـ، إـذـ يـقـولـ: «أـجلـ، هـنـاكـ وجـودـ للـحـقـيقـةـ الـواـحـدـةـ»⁽¹⁾. لكنـ غـايـةـ ماـ فـيـ الـأـمـرـ أـنـ يـمـيـزـ ماـ

(1) كـيهـانـ فـرهـنـگـيـ، صـ4.

يختلف به العرفاء عن الفلاسفة، ثم يستطرد قائلاً: «لا أرى أن هناك تعارضًا بين الاثنين، بل يمكن الجمع بينهما»⁽¹⁾.

لكن كيف يمكن الجمع بين المشرب العرفاني الذي لا يرى طرific للحقيقة خارج الكشف والشهود من خلال القلب، وبين المشرب الفلسفـي الذي يرى إمكان بلوغ الحقيقة، عن طريق التفكير والاستدلال العقلي؟

يجيب باحثنا على هذا السؤال، بالإـحالـة إلى الإنجاز الذي حققه أحد أبرز فلاسفة المسلمين في القرن الهجري الحادي عشر، وهو صدر الدين الشيرازي. فالشيرازي أوجـد جسورـ الثقة، ومـدّ خيوـطـ التصالـحـ بينـ العـرـفـانـ وـالـفـلـسـفـةـ، وـكـتـابـهـ «ـالـأـسـفـارـ»ـ -ـ كـمـاـ يـذـكـرـ حـجـتـيـ -ـ ماـ هوـ إـلـاـ مـحاـوـلـةـ لـتـوـفـيقـ بـيـنـ الـاتـجـاهـ الـمـشـائـيـ وـالـاتـجـاهـ الـإـشـرـافـيـ؛ـ أـيـ بـيـنـ التـفـكـيرـ وـالـإـحـسـاسـ مـنـ جـهـةـ،ـ وـبـيـنـ الـاعـتـبـارـ وـالـشـهـودـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ.

ثم يخلص إلى القول: «إن ثقافتـنا تنطـويـ أـسـاسـاـ عـلـىـ الـاثـنـيـنـ مـعـاـ»⁽²⁾.

مع ذلك يبقى هذا الكلام في حدود الأمـنيةـ،ـ وفيـ إطارـ ماـ يـنـبغـيـ أنـ يكونـ،ـ أوـ ماـ يـتـمـ أـنـ يـتـمـ فـيـ دائـرةـ الـبـحـثـ الـقـرـآنـيـ وـمـنـاهـجـ التـفـسـيرـ.ـ أـمـاـ مـاـ هـوـ كـائـنـ فـشـيـءـ آخـرـ.

بشـأنـ صـدـرـ الـدـينـ الشـيرـازـيـ،ـ تـجـدرـ الإـشـارةـ إـلـىـ أـنـ بـرـغمـ الإـنجـازـ

(1) المصدر نفسه.

(2) كيهان فرهنگی، ص 4.

العقلاني الذي حققته مدرسة الحكمة المتعالية⁽¹⁾، إلا أن التعارض في الأصول والمناهج يبقى مستمراً بعده كما كان قبله، وسيبقى هكذا إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها، أو أن يأتي بأمر من عنده.

فلا يزال ثمّ من ينادي في الساحة القرآنية، بضرورة أن يفسّر القرآن من خلال الوحي نفسه، بعباراته ومصطلحاته، من دون إقصام للعقل أو الفلسفة، ومن دون تدخل مصطلحاتهما ومناهجهما ومقولاتها، بل تطور ذلك إلى مدرسة نظروا لها في إيران باسم «المدرسة التفكيكية»⁽²⁾.

(1) ولد صدر الدين محمد بن إبراهيم الشيرازي زهاء عام 979 هـ في شيراز وتوفي في البصرة عند عودته أو ذهابه إلى الحجّ سنة 1050 هـ للمرة السابعة.

يعدّ مجده الفلسفة الإسلامية في القرن الهجري الحادى عشر، يتمثل إنجازه الفلسفى الأساس - كما يذهب لذلك السيد محمد حسين الطباطبائى - بتوسيعه «القاعدة التي تقوم عليها بحوئه العلمية والفلسفية للتوفيق ما بين العقل والكشف والشرع...»؛ ويرغم أنّ بوأكير هذا الاتجاه وجذوره، موجودة أيضاً في نصوص المعلم الثاني أبي نصر الفارابي وأبن سينا وشيخ الإشراق وشمس الدين تركه والخواجة نصیر الطوسي، إلا أن النجاح الكامل في إنجاز هذه المهمة كان من نصيب صدر المتألهين».

يُنظر: السيد محمد حسين الطباطبائى، مجموعة مقالات [مجموعة بحوث ودراسات]، ج 2، مقال بعنوان: «حياة الملا صدرًا ومنهجه الفلسفى»، ص 6: (بالفارسية).

(2) تطرح المدرسة التفكيكية نفسها كنظام معرفي، يزاوج النظم الأخرى المألوفة في الفلسفة والعرفان والفقه والكلام، وغير ذلك من صنوف المعرفة الإسلامية. تهدف هذه المدرسة، إلى تخلص المعارف القرآنية، والفهم الشيق لهذه المعرفات، مما مازجها من تأويلات وأفكار ونحل، وتجنب التفسير بالرأي والتطبيق لتبني حقائق الوحي، نقية غير مشوهة بتأثيرات الفكر الإنساني والذوق البشري، كما يذكر أبرز منظريها الباحث حكيمي.

من كبار رموز هذه المدرسة السيد موسى زرآبادى (ت: 1353هـ)، والميرزا مهدي الأصفهانى (ت: 1365)، والشيخ مجتبى القزويني الخراسانى (ت: 1386).

وضع المصطلح وأشاد معالم المدرسة تظيرياً، المفکر الإيراني المعروف السيد محمد رضا حكيمي، في عدد خاص كتبه من مجلة «کیهان فرهنگی»، لقى رواجاً كبيراً، إذ طبع مررتين وتندد، ثم أعاد صياغة الملف بكتاب بالاسم نفسه.

يُنظر: کیهان فرهنگی، العدد 95، شتاء 1992، عدد خاص عن المدرسة التفكيكية (بالفارسية).

وما يزال أيضاً في الساحة القرآنية، من ينادي بالاكتفاء بالتفسير الروائي، والاقتصار على ما جاء من مأثور الحديث عن النبي (ص) وأهل بيته (ع)، مع شيء يسير من التوضيح، حيثما تدعوا الضرورة إلى ذلك.

لقد شهد المسار التفسيري، محاولات متميزة في هذا الجانب، يتسم بعضها بالطراقة. فقد رام الفيض الكاشاني (1007 - 1091هـ) – مثلاً – أن يقدم تجربة في التفسير الروائي، غير متأثرة بميوله إلى الفلسفة والعرفان، وقد نجح في ذلك إلى حدّ كبير.

بالعكس نجد الشيخ الطوسي (385 - 490هـ)، مع أنه يعدّ من أساطين الرواية ومن القربين إلى عصر النص، قد سلك في «البيان» نهجاً قلل فيه الاستفادة من الرواية إلى أقل حدّ ممكّن، بينما وظف في مقابل ذلك، الكلام وعلوم اللغة والأصول والفقه والمعارف الأخرى، حتى إن بعض الدارسين ذهب إلى أن تفسيره تهيمن عليه التزعة الكلامية^(١).

كما أن هناك من لا يزال يسعى للتوفيق بين مناهج المفسّرين، على أساس رؤية تقول بالتكامل، بدلاً من التعارض بين الفيلسوف والعارف والفقيّه، وأن ما بينهم من الاختلاف يعود إلى اللغة ووسيلة الإيصال، وأما الهدف فهناك مقصد واحد يحرّك هذه المدارس الثلاث.

على هذا الأساس انطلقت محاولة تفسيرية مهمة للإمام الخميني (ت: 1409 هـ)، مطلع القرن الهجري الخامس عشر، ذكر فيها نصاً أنه

(١) انظر: أكبر الإيراني، الشيخ الطوسي ومنهجه في البيان، رسالة ماجستير مقدمة إلى جامعة الإمام الصادق بطهران.

بصدق التوفيق بين هذه المدارس الثلاث من دون أن يعني ذلك تأييدها مطلقاً لجميع الفلاسفة أو العرفاء أو الفقهاء، إنما يحث الناس للانفتاح على هذه المدارس والتملّي من برkatه⁽¹⁾.

هناك أيضاً نزعات تفسيرية، تظهر بين هذا المسلك التفسيري وذاك، يطغى فيها، اختصاص صاحبها إلى الحد الذي يخرجها من دائرة البحث التفسيري، إلى عنوان آخر في العلوم والمعارف التي يختص بها أصحابها، وقد أُسقط عليها وصف التفسير تعسفاً.

إذاء ذلك كله، لا يمكن القول بعدم وجود التعارض بين أصول التفسير ومناهجه، ومن ثم لا يمكن استيعاب المشكلة بالنظرية الإيجابية وحدها، فتحدث عن تكامل المناهج.

أجل، هناك عناصر مشتركة وقواسم مشتركة، تنتظم بأكثر من منهج على مستوى بعض الموصفات والشروط العامة في شخصية المفسّر، وفي الممارسة التفسيرية ذاتها، ينبغي التأكيد عليها وتوظيفها لما يخدم البحث التفسيري ويعزّز مكانته.

بيد أن هذه الثوابت التي تتصل تارة بمنهج التفسير وأسلوبه وطريقته، وأخرى بشخصية المفسّر وما ينبغي أن يتحلى به من مؤهلات، لا ترقى إلى مستوى إلغاء الفوارق بين منهجيّات التفسير كما رأينا.

وإذا ما أذعنا بالاختلاف في مناهج المعرفة، فمن الطبيعي أن تختلف بعد ذلك الشروط والموصفات بين اتجاه وآخر، إذ يكون

(1) ينظر: الإمام الخميني، تفسير سورة الحمد، مركز النشر التابع لجامعة مدرسي الحوزة العلمية بقم، ص 106 - 108، 124 (بالفارسية).

الاتفاق على أصل وجود الضوابط والشروط، أما كفيتها وماهيتها فتحتختلف من مدرسة إلى أخرى.

على ضوء اعترافنا بالاختلاف بعما لتنوع المبني المعرفية، سيعتَدَّ الفهم التفسيري في مجال الإثبات، ويكون لكل فهم حججه الناشئة عن مشروعية مبناه المعرفي، على مستوى أنصاره وأتباعه والمؤمنين به.

أما على مستوى التلقي، فما دام التفسير لا يرتبط بحكم شرعي محدَّد يعيّن تكليفاً للمكلَّف، فبمقدور المتلقي أن يستفيد من اتجاهات عدَّة، تتفاعل خلالها جهود الماضين والمعاصرين، لكي يكسب المزيد على مستوى معرفة القرآن. إذ ما الذي يمنع المسلم المعاصر أن يستفيد من حجَّة الفيلسوف وبرهانه، وإشارات العارف ولطائفه المعنوية والتربوية، ومن الصفاء الثر للروائي، ومن اللفتات النافذة للمنهج الاجتماعي والحركي، وهكذا.

خمس خلاصات

على ضوء الجولة التي أمضيناها بين أفكار باحثنا – إذا صَحَّ التعبير – وما أدلَّى به من قناعات ترتبط برؤيته لمناهج التفسير ومبانيه، تبلورت عدَّة من الأفكار التي يمكن إجمالها بشكل محدَّد من خلال ما يلي:

1 - يدعو حججتي للتمييز بين مبني التفسير وأصوله وبين أساليبه. فمعرفة الأسلوب التفسيري لا تيسِّر برأيه إلا على أساس اكتشاف المبني وتحديد الأصول والمنظفات التي يرتکز إليها المفسَّر وينطلق منها.

2 - يمكن تحليل طريقة كل مفسَّر من المفسرين وتعليقها على ضوء

الاختصاص الذي ينبع به. فتولع المفسّر بالفلسفة يضفي على تفسيره - ولا بدّ - الطابع الفلسفـي، والمتأصل باللغة يُضفي الطابع اللغوي، والمتكلّم الطابع الكلامي، والحركي ذي الهم التغييري الطابع الاجتماعي وهكذا.

3 - ينطلق مفسّرنا من نظرة إيجابية تحترم كافة المنطلقات والمباني والمناهج، ويرى أنه بالإمكان الاستفادة منها جميـعاً في التقرـيب إلى مراد كتاب الله ومقداص القرآن. فالمهم ليس الحكم على المباني والمناهج، ورفض بعضها أو قبول بعضها الآخر، بل المهم هو مقدار ما تحققـه من منفعة، على صعيد الهدف الذي ينشـده التفسـير، ما دامت كلـها اجتهادات مشروعة في الدائرة الإسلامية.

4 - في ضوء ما مرّ في النقطة الثالثة يتحلّى الباحث بنظرـة إيجابية مـنفتحـة إزاء الجهود التفسـيرـية السابقة، ليجد فيها جميـعاً حلقات يتـكاملـ من خلالـها المسار التفسـيري ويواصلـ شوطـه إلى الأمـام دائمـاً.

فـكما كان الـباب مـفتوحاً للـسابقـين، فـكذلك هو بالـنسبة إلى المـعاصرـين، وليس لأـحد أن يـوصـد الـباب بـحجـة أن الشـوط التـفسـيري بلـغ مـنتهـا مع هذا التـفسـير أو مع ذاك المـفسـر.

5 - يـعتقد حـجـتي أن عمـليـة التـفسـير يـمـكن أن يـمارـسـها أي متـخصصـ، وـذلك بـأن يـسـتفـيدـ من اختـصاصـهـ في التعـاطـيـ مع كتابـ اللهـ. لكنـ شـرـطـ أنـ يـخـضعـ الجـمـيعـ، إلىـ الضـوابـطـ التيـ تـنتـظمـ ضـمـنـ العـملـ التـفسـيريـ، مماـ تـمـ التـسـالـمـ عـلـىـ صـحـتـهـ فيـ إطارـ مـدارـسـ التـفسـيرـ وـاتـجـاهـاتـ العـامـةـ، أوـ فيـ إطارـ كلـ مـدرـسـةـ عـلـىـ حـدـةـ.

التفاسير القديمة والجديدة

أما عن العلاقة بين مختلف التفاسير، فيذهب السيد حجتى إلى التمييز على أساس معين بين التفاسير القديمة والتفسير الجديدة. ففضيلة الريادة للأقدمين؛ أولئك الذين بذلوا ما استطاعوا من جهود، كي يضعوا اللبنات الأولى في هذا المسار.

وكإشارة بجهود الماضين والكشف عن دورهم، يقول حجتى نصاً⁽¹⁾: «لو لم تتوافر بين أيدينا المعطيات التي وضعها المفسرون القدامى، فربما لم يكن بمقدورنا أن نرى اليوم تفسيراً قيّماً لكتاب الميزان»⁽²⁾.

لكن، هل أحرزت اتجاهات التفسير الحديثة تقدماً على ما كانت قد أنجزته الاتجاهات التفسيرية القديمة، أم أنَّ التفاسير الحديثة ظلت في قيد اقتداء آثار السابقين وحسب، دون أن توفر لنفسها إمكانات الافتتاح على إبداعات جديدة؟

ثمة أصوات بارزة لا تنهم في علمها وحرصها، انطلقت وهي تتندد بوضوح، حالة الركود التي مرت بالتفسير ودامت مئات السنين، وهي تلقي بظلالها على كامل الجهد التفسيري الحديث والمعاصر خلا القليل

(1) كيهان فرنكى، ص. 5.

(2) مع الأهمية التي يحظى بها «الميزان» إلا أنه لا ينبغي الجمود عليه، أو تحويله إلى «سلطة» تفرض هيئتها أو تفرض على الآخرين لردعهم عن المساهمة في إثراء حركة التفسير. فهذا خلاف رأى صاحب الميزان نفسه، حيث كان يقول: «ينبغي أن يتغير تفسير القرآن كلَّ عامين» بحيث يكون هناك تفسير جديد في كل عامين. يُنظر: مجلة بینات، العدد التاسع، ربیع 1996، ص 109، (بالفارسیة).

منه. فبرأي هؤلاء: إنَّ هيمنة مرجعية الماضين من المفسرين، جعلت «التفسير يقف وقفَة طويلاً مليئة بالركود خالية من التجديد والابتكار»⁽¹⁾.

العجز عن التجديد المنهجي الفاعل المنفتح على الحياة، والانقياد إلى مناهج الماضين، ساعد في مجال التفسير «على إعاقة الفكر الإسلامي القرآني عن النمو المكتمل، وساعد على اكتسابه حالة تشبه الحالات التكرارية، حتى نكاد نقول: إن قرونًا من الزمن متراكمة مرّت بعد تفاسير الطبرى [ت: 310هـ] والرازى [ت: 606هـ] والشيخ الطوسي [ت: 460هـ] لم يتحقق فيها الفكر الإسلامي مكاسب حقيقة جديدة، وظل التفسير ثابتًا لا يتغير إلا قليلاً خلال القرون، على الرغم من ألوان التغيير التي حفلت بها الحياة»⁽²⁾.

كما أن باحثاً آخر انتهى بعد دراسة تقويمية طاف خلالها بعدد كبير من التفاسير القرآنية المعاصرة؛ إلى أن هذه الأخيرة لم تخلص من القبضة الحديدية التي تفرضها منهجية السلف، ولم تتحرر أيضاً من «الأجهزة المفهومية التي اعتمدها القدامى في فهم النص القرآني»⁽³⁾.

وبإزاء هذا الانشداد إلى مرجعية القدامى في التفسير، غابت «المعاصرة» عن التفاسير المعاصرة على مستوى المنهج والعدة المعرفية

(1) محمد حسين الذهبي، *التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب*، ج 2، ص 495.

(2) المدرسة القرآنية، السيد محمد باقر الصدر، مصدر سابق، ص 18.

(3) د. أحميد النمير، *التفاسير القرآنية المعاصرة: قراءة في المنهج*، جامعة الزيتونة، تونس، كرامة تعلمية، ص 14.

عامة، كما على مستوى القضايا الكبرى وأسئللة الواقع، خلا إشارات هامشية⁽¹⁾.

بإزاء ذلك كله ماذا لدى باحثنا كي يدللي به بشأن هذه المسألة؟ يعتقد حجتي بتقدم بعض التفاسير الحديثة والمعاصرة على التفاسير القديمة. فمن التفاسير الجديدة، من راح يلج الأبعاد الحياتية والاجتماعية، ويوفر لل المسلمين وعيًا قرآنياً على أساس ذلك.

ومن التفاسير من استفاض في البُعد العلمي، الذي يعني به باحثنا نجاح المفسّر في إعطاء تحليل عميق للقرآن؛ بحيث يستطيع المفسّر أن يحرز إضافة ملموسة على آراء السابقين.

عن المصادر أشار حجتي إلى تفسير «روح المعاني»⁽²⁾ للألوسي (ت: 1270هـ) بوصفه تفسيراً علمياً تميّز بكثافة التحليل والبحث. وكذلك أشار إلى تفسير «المثار»⁽³⁾ للشيخ محمد عبده (ت: 1905م) ومن بعده تلميذه السيد رشيد رضا (ت: 1354هـ)؛ كما أشار أيضاً إلى تفسير «في ظلال القرآن»⁽⁴⁾ لسيد قطب المتوفى سنة 1966م.

(1) المصدر نفسه، ص 5 - 6.

(2) أبو الفضل شهاب الدين محمود الألوسي البغدادي (1217 - 1270هـ)، روح المعاني في تفسير القرآن العظيم، والسبع المثانى، ثلاثون جزءاً في خمسة عشر مجلداً، طبعة دار إحياء التراث العربي، بيروت.

(3) محمد رشيد رضا (1282 - 1354هـ)، تفسير القرآن الكريم الشهير بتفسير المثار، اثنا عشر مجلداً، دار الفكر، بيروت. الجدير ذكره أن هذا التفسير هو من إملاء الشيخ محمد عبده (1849 - 1905م) وتدون رشيد رضا إلى الآية (126) من سورة النساء، أما بعد ذلك فهو من تأليف السيد رضا نفسه.

(4) سيد قطب (1324 - 1387هـ)، في ظلال القرآن، ستة مجلدات، طبعة دار الشروق.

أخيراً أشار إلى تفسير «نمونة»⁽¹⁾ بالفارسية الذي صدر من حاضرة قم العلمية في إيران، بجهود جماعية أشرف عليها الشيخ ناصر مكارم الشيرازي.

لكن في سياق إجابته على سؤال محدد⁽²⁾، فضل من تفاسير الأقدمين في المدرسة الإمامية تفسير «مجمع البيان» للطبرسي (ت: 548هـ)⁽³⁾، وتفسير «الميزان»⁽⁴⁾ للطباطبائي من المعاصرین.

أما في نطاق مدرسة أهل السنة فقد فضل تفسير «الكشاف»⁽⁵⁾ للزمخشي (ت: 528هـ)، وتفسير «الجامع»⁽⁶⁾ للقرطبي المتوفى سنة 671هـ.

(1) ناصر مكارم شيرازي مع عدد من الباحثين، نمونة، سبعه وعشرون مجلداً، بالفارسية.
هذا التفسير في حقيقته هو مشروع جماعي ساهم فيه عشرة من الباحثين، نهض كل واحد منهم بكتابة شيء منه على أن يتم بمراجعة تفسير من التفاسير القديمة والحديثة. وقد دامت الرحلة لتأليفه خمسة عشر عاماً أثمرت مجلداً. لقد لقي هذا التفسير استجابة واسعة من القراء تشهد عليها إعادة طبعه لأكثر من عشرين مرة. كذلك تمت ترجمته بعدد من اللغات، منها العربية، حيث صدر في عشرين مجلداً عن مؤسسة البعثة (بيروت، 1992) وقد كان لكاتب هذه السطور مساهمة في ترجمته مع أربعة آخرين من الزملاء وطبع بعنوان «التفسير الأمثل».

(2) ينظر حواره مع فصلية بيّنات، مصدر سابق، ص 98 – 105.

(3) أبو علي الفضل بن الحسن الطبرسي (468 – 548هـ)، مجمع البيان في تفسير القرآن، خمسة مجلدات ضخمة، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

(4) السيد محمد حسين الطباطبائي (1321 – 1402هـ) الميزان في تفسير القرآن، عشرون مجلداً، الطبعة الخامسة، مؤسسة إسماعيليان.

(5) جار الله محمود الزمخشي (467 – 528هـ)، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأول، أربعة مجلدات، طبعة قم.

(6) أبو عبدالله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي (578 – 671هـ)، الجامع لأحكام القرآن المعروف بتفسير القرطبي، عشرة مجلدات، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

المنهج الترابطي: البناء التحتي

من خصائص كتاب الله، أنه خطاب منفتح على جميع الناس، بتفاوت مستوياتهم واختلاف اهتماماتهم «وَهَذَا كَتَبٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارِكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعْنَكُمْ تُرْسُوْنَ»⁽¹⁾، «وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكَتَبٍ فَضَلَّنَاهُ عَلَىٰهُمْ هَذِهِ وَرَحْمَةٌ»⁽²⁾، «هَذَا بَلْغٌ لِلنَّاسِ»⁽³⁾، «وَأَنَّزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ»⁽⁴⁾.

فيمقدور كل إنسان، أن يستفيد من القرآن الكريم على قدر قابلاته، ويستوعب منه على قدر وعياته، وتبعاً لما لديه من مؤهلات: «أَنَّزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَرَىٰ فَسَاءَتْ أُوْدِيَّةٌ بِقَدْرِهَا»⁽⁵⁾.

ومن البديهي أن البحث التفسيري، انطلق أساساً بغية أن يزداد

(1) سورة الأنعام، الآية: 155.

(2) سورة الأعراف، الآية: 52.

(3) سورة إبراهيم، الآية: 52.

(4) سورة النحل، الآية: 44.

(5) سورة الرعد، الآية: 17.

الناس استفادة من كتاب الله ، وإن تحول التفسير نفسه إلى حجاب في بعض الأحيان⁽¹⁾.

من الطبيعي أن يكون لكل منهج حظه من التوفيق في هذا المضمار. عند هذه النقطة ستفت على رأي لباحثنا قد يبدو عادياً للوهلة الأولى ، لكن إذا ما تأملنا فيه يمكن أن نصيب المغزى الذي يحاول إبرازه والتركيز عليه.

في هذه النقطة ينطلق حجتي من البيان التالي الذي يقول فيه بالنص : «من المسائل التي تنطوي - بنظري - على أهمية بالغة ، وهي جديرة بأن تدرس من قبل الباحثين ؛ هي توفير الإجابة عن هذا السؤال : لماذا أنزل الله القرآن وهو موزع إلى سور ، وسورة موزعة إلى آيات ؟»⁽²⁾.

بعد إثارة هذا السؤال ، يدخل حججتي في جملة من التفاصيل ، لتأكيد الأهمية التي أولاها رسول الله (ص) لنظم كتاب الله على ما هو عليه من السور والآيات في عصره ؛ حيث كان ييدي حرضاً شديداً حال نزول الآية ، على أن يضعها في مكانها الصحيح تحت عنوان السورة التي تنتهي إليها ، في سياق سليم من ترتيب الآيات داخل السورة نفسها.

بعد هذه المقدمة يخلص إلى بيان رأيه الذي يقدمه من خلال قوله : «rimا كان سبب ذلك يعود إلى أن وضع آية معينة إلى جوار آية أخرى ، يؤدي إلى أن تمنح الآية الأولى الآية الأخرى قوة وطاقة كانت تفتقد إليها الآية الأولى لو كانت بقيت وحدها معزولة عن أختها»⁽³⁾.

(1) منهجة الثورة الإسلامية: مقتطفات من أفكار وآراء الإمام الخميني، مؤسسة تنظيم ونشرتراث الإمام الخميني، طهران، 1996، فهم القرآن وموائع ذلك، ص 105.

(2) كيهان فرهنگی، ص 5؛ وكذلك حوار مجلة بیانات، ص 90، 100، 112، 113.

(3) كيهان فرهنگی، ص 5.

ثم يضيف موضحاً: «بالزخم الذي يتولد من ضم الآيتين إلى بعضهما، تولد حركة جديدة»⁽¹⁾ ومؤثرة في المقطع القرآني، كان سيفقدها لو قُلْر أن تجاوزنا هذا الترتيب⁽²⁾.

ربما استطعنا أن نقرب بشكل أولي، المعنى الذي يرمي باحثنا إلى تأكيده من خلال مثال ثقبته من سورة الفاتحة التي نحفظها جميعاً، قبل أن ندخل في الأمثلة المركبة. ففي الآية السادسة من السورة نقرأ قوله (سبحانه): «أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْسُّتْقِيمَ»، من الواضح أنَّ لهذه الآية معنى معيناً.

بيد أنَّ هذا المعنى سيولد معاني جديدة، تولد بدورها زخماً جديداً داخل السورة، إذا ما أضفنا للآية آية أخرى، هي الآية السابعة والأخيرة من السورة، المائلة في قوله (سبحانه): «الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالُّينَ»

فلو أَنَّ هذه الآية لم تأتِ بعد التي سبقتها مباشرة لم يتولد معنى جديد للصراط المستقيم الذي تحدثت عنه الآية السادسة. ولو أثنا رفعنا هذه الآية من مكانها، واختتنا لها موقعاً آخر داخل سورة الحمد أو خارجها، لمات المعنى الذي ولد من الجمع بين الآيتين.

(1) كيهان فرهنگی، ص. 5. وكذلك «بيانات»، ص 90، 100.

(2) بودي أن لا تفوتك هذه الفرصة دون الإشارة إلى نص للطباطبائي عن هذه الفكرة يقول فيه: «وهذا من عجيب أمر القرآن، فإنَّ الآية من آياته لا تكاد تصمت عن الدلالة ولا تعقم عن الإنتاج، كلما ضمت آية إلى آية مناسبة أثبتت حقيقة من أبكار الحقائق، ثم الآية الثالثة تصدقها وتشهد بها، هذا شأنه وخواصته، وسترى في خلال البيانات في هذا الكتاب [يقصد الميزان] نبدأ من ذلك. على أن الطريق متrock غير مسلوك، ولو أن المفسرين ساروا هذا المسير لظهر لنا إلى اليوم بناءً من بخار العذبة وخزانٍ من أثقالة النفيسة» الميزان في تفسير القرآن، ج 1، ص 73.

على أساس هذه الفكرة، وانطلاقاً منها، يزيد حجتي أن يتحدث عن فلسفة تكمن وراء تقسيم القرآن إلى سور بينها حدود معلومة، ثم تقسيم هذه السور إلى آيات بينها هي الأخرى حدود فاصلة، ويتنظمها ترتيب معين.

ومسألة توزع القرآن على سور وأيات، تبحث تارة في حقل علوم القرآن، فيكون لها معطيات وفوائد. وتبحث تارة أخرى على صعيد البحث التفسيري، فتأتي بنتائج ومعطيات ثرة.

ما يدعو إليه السيد حجتي، هو ضرورة أن ينصرف المفسرون إلى البحث الثاني، فيتناولوا المسألة من زاوية التفسير، الذي عليه أن يقول كلمته في فلسفة هذا التوزيع والترتيب. وهو يأخذ على المفسرين إهمال هذا الجانب الذي يمكن أن يكشف - برأيه - عن سرّ الطاقة المحركة التي يختزنها القرآن، ويجدب بواسطتها مليار إنسان⁽¹⁾.

بديهي أنَّ في التفاسير القديمة والجديدة، إضاءات تشير بلمحات إجمالية إلى ما تنطوي عليه السورة من أغراض، تبعاً لنظرية النظم الذي عليه القرآن. بيدَ أنَّ ما يرغب به الباحث هو شيء أكثر من ذلك، يتجاوز اللمحات السريعة، إلى أن يكون بحوثاً تفصيلية واسعة، تؤسس لمنهجية جديدة في التفسير.

لقد بلغ من تأكيد السيد حجتي لهذا العنصر، أن رأى فيه - وزميله الشيخ شيرازي - أنه يقود إلى معطيات لا تقل - إن لم تزد - على المعطيات التي يتحققها التفسير في اعتماده على المنهجيات الأخرى.

(1) بيان، مصدر سابق، ص 90.

بعباره أوضح: كما يفضي المنهج الموضوعي في البحث التفسيري - مثلاً - إلى نتائج جديدة وغنية على صعيد التفسير، فكذلك يعتقد حجي وزميله بأن انتباه المفسرين إلى هذا العنصر (الترابط القائم على النظم القرآني يعزّزه مبدأ التأويل كما سيأتي) يقود إلى نتائج لا تقلّ أهمية إن لم تزد - على ما يتحققه المنهج الموضوعي، بالأخص في الجانب الذي يرتبط بوظيفة القرآن المتمثلة بالهداية.

ثلاث مناقشات

إن القول بوجود حكمة يرشد إليها الله (سبحانه) في طبيعة النظم الذي عليه القرآن من حيث السور والآيات، يثير في طبيعة النتائج التي أسس لها الباحثان حجي وشيرازي في تفسيرهما، عدداً من المناقشات، منها:

الأولى: لا أحسب أن هناك من يختلف مع الباحث في الحقيقة التي يذكرها، إذ لا ينكر أحد من المسلمين أن الله (سبحانه) شاء بإرادته، أن يجعل القرآن موزعاً إلى سور ومرتبًا في آيات.

بيد أن السؤال: هل الترتيب الذي بين أيدينا، هو نفسه الترتيب الذي وضعه رسول الله (ص) للقرآن، أو يمكن أن تكون بعض الاجتهادات في الوسط الإسلامي، قد تدخلت في موقع هذه السورة أو تلك، أو في مكان هذه الآية أو تلك.

هذه المناقشة يمكن أن تكتسب أبعاداً متداخلة ومعقدة، حين نأخذ بعين الاعتبار الرأي الذي يقول به تيار واسع من المسلمين، وهو أن القرآن على ما هو عليه الآن، لم يجمع في عهد النبي (ص)، بل جمع بعد رحيله. ولا شك في أن هذه المناقشة، تستدعي استحضار التاريخ

بما ينطوي عليه من تداخل واختلاف في الآراء، وهذا أمر خارج عن نطاق البحث.

لكن الأهم من ذلك أنه لم يقدم دليل نقلٍ أو عقليًّا، على أنَّ النظم القرآني الذي نهض به الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) في توزيع المصحف الشريف إلى سورٍ بعينها، والسور إلى آيات محددة، تمَّ بغایة أن يكون لكل سورة هدف محدد ومقصد بعينه، وذلك بالمعنى الذي تتحدث عنه النظرية التفسيرية عند مؤلفي «الكافش».

الموقف من التفسير الموضوعي

الثانية: هل يتغى باحثنا أن يسدّ على المفسّرين السُّبُل الأخرى في دراسة القرآن أم لا؟ في الواقع ليس الأمر كذلك، لاسيما وأنَّ رؤيته المفتوحة قد اتضحت خلال المقدّمات التي أتبنا على ذكرها في ما سلف.

إنَّما يُلْحِ حجتِي على هذه النقطة لإهمال البحث التفسيري لها، كما يعتقد. ومنطقه أنه ما دام الترتيب الذي عليه القرآن أمراً إلَيْهَا، فهو يتضمّن إذن توجيهًا إرشاديًّا لنا بضرورة أن ندرس القرآن على ضوء هذا النظم.

إذاء ذلك نعرف أنَّ عدداً من الباحثين المعاصرین بينهم مفسرون بارزون، رفعوا لواء التفسير الموضوعي، الذي لا يتعاطى فيه المفسّر مع الترتيب الذي عليه المصحف، بل ينتخب الآيات التي تشتَرك في الدلالة على موضوع واحد، ثم يدرسها لاكتشاف العلاقات فيما بينها، في الطريق إلى بناء نظرية تعكس القرآنِي إذاء الموضوع المُنتَخَب.

هذا المنهج، يتعارض كما نرى مع إصرار الباحث، على أن يأخذ

البحث التفسيري بعين الاعتبار الترتيب القرآني للسور والآيات، كما هي عليه في المصحف الشريف؛ لذا كان من الطبيعي أن نتساءل عن موقف الباحث من هذا التعارض.

يسجل حجتي بوضوح، أنه ليس ضد التفسير الموضوعي في ما يتحققه من ثمار علمية ومنافع على هذا الصعيد، بل يقول: «من الوجهة العلمية يوفر التفسير الموضوعي معطيات علمية جيدة جداً»⁽¹⁾. لهذه الجهة «يعد التفسير الموضوعي عملاً مفيداً ونافعاً جزماً، لكن من الحقيقة العلمية لا الإرشادية»⁽²⁾.

يبدأ أنه لا يوافق أن يكون لهذا المنهج مثل هذا الدور، إذا نظرنا إلى الأمر من وجهة وظيفة القرآن في الهداية، والطريقة التي ينبغي أن تعامل بها كمؤمنين مع كتاب الله؛ لذلك يعود للقول: «من الوجهة الإرشادية ينبغي أن نفكّر في السرّ الذي يمكن وراء إرادة المولى توزيع القرآن إلى سور بحدود ثابتة، وترتيب الآيات في نطاق معين. فهذا الترتيب [النظم] يطوي سرّاً يمكن اكتناه معناه بوسائل متعددة»⁽³⁾.

لذلك يبحث الباحثين على بذل الجهود في دراسة الترتيب القائم فعلاً، «واستخدام الجمّ الغفير من الطاقة الإنسانية للعثور على السرّ الكامن وراء هذا الترتيب»⁽⁴⁾.

الثالثة: يصرّح السيد حجتي أن كل سورة من سور القرآن تؤلف

(1) كيهان فرهنگی، ص 5.

(2) بینات، ص 112.

(3) کیهان فرهنگی، ص 5.

(4) بینات، ص 112.

وحدة موضوعية، ومن ثم سيكون لكل سورة وجهة ومقصد، وهي تحمل برأيه رسالة لا تدعوها ونداً ثابتاً لا تحيد عنه.

بيد أننا نعلم أن في داخل كل سورة من سور القرآن مجموعة من العناصر التي قد تشير إلى عوامل وعناصر متعارضة، بل إنَّ الآية الواحدة قد تبدأ بموضوع ثم تنتقل إلى آخر، كما في قوله (سبحانه): ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ مَاءَمُوا أَوْفُوا بِالْمُعْهُودِ أَحِلَّتْ لَكُمْ بِهِبَةَ الْأَنْقَبِ﴾⁽¹⁾ فكيف يمكن أن نقول: إنَّ لكل سورة وجهة ورسالة، وإنها تطوي على وحدة في الموضوع؟

يقر حجتي بوجود أفكار متعددة وعناصر مختلفة في كل سورة، لكن ذلك لا يعني برأيه انتفاء الرسالة الموحدة التي تنتظم مجموع مضامين السورة، ولا يكفي لإثبات مبدأ الوحدة الموضوعية. إنما تمثل الحكمة في هذا التنوع بما يتناسب في المحصلة الأخيرة مع الهدف الذي ترمي إليه السورة والموضوع الذي تحرّك فيه.

وبتعبيره: «ينبغي أن لا نبحث عن تناسب الموضوع واتساقه في عنصر السنخية وحسب، إنما قد يتحقق التناسب في التضاد أحياناً. فالله قد يتحدّث أحياناً عن موضوع ثم ينتقل مباشرة إلى نقشه أو ضده، وذلك بما لا يخرج عن هدف السورة، وإنما يتحققه على أفضل وجه وأقواء»⁽²⁾.

كأن باحثنا يشعر أن التوضيح النظري، لا يفي وحده في تصوّر

(1) سورة المائدة، الآية: 1.

(2) كيهان فرهنگی، ص 5.

المسألة؛ لذلك ينتقل إلى المثال ليعرض تطبيقاً عليها يستمدّه من أطول سورة في القرآن.

في المجال التطبيقي يختار حجتي مثاله من سورة البقرة، التي تفتح بحديث عن المتقين في صفاتهم، حيث قوله (سبحانه): ﴿الَّرَّحْمَنُ ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَبَّ لَهُ هُدَى لِلْمُتَقْبِلِينَ﴾⁽¹⁾. من هم المتقون؟ يأتينا الجواب في سياق تتمة الآية السابقة: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيَقِنُونَ الْأَصَلَةَ وَمَا رَزَقْنَاهُمْ بِهِمْ يُعْلَمُونَ﴾⁽²⁾ إلى آخر ما تعرّضه السورة من صفات.

إنَّ العنصر المُشَتَّكُ الذي يُستخلص من مجموع الصفات، هو إيمان المتقين بأصول العقيدة الثلاثة؛ أي الإيمان بالله ومجمل الغيب، والإيمان بالنبوة الخاصة وال العامة ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ﴾⁽³⁾ ثم إيقانهم بالآخرة؛ أي بالمعاد ﴿هُمْ يُوقِنُونَ﴾⁽⁴⁾.

بعد ذلك تنتقل السورة للحديث عن الكافرين مباشرة، بعد أن كانت تتحدث عن المؤمنين، حيث قوله: ﴿إِنَّ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾⁽⁵⁾ إلى آخر ما تحدثت به عنهم من أوصاف.

والآن إذا أردنا أن نقصر المسانحة على وحدة الموضوع قد لا تكون ظمَّ مسانحة. فالحديث الأول عن المؤمنين، والثاني عن الكافرين، غير

(1) البقرة، الآيات: 1 – 2.

(2) البقرة، الآية: 3.

(3) البقرة، الآية: 4.

(4) البقرة، الآية: 4.

(5) البقرة، الآية: 6.

أن هذه النقلة تحقق الهدف الذي ترمي إليه السورة، من تثبيت المؤمنين على أصول الإيمان وتحذيرهم من الاقتراب إلى حدود الكفر. فمثيل هذه النقلة مناسبة لهداية الإنسان بما تبعث إليه من شوق وحركة دافعة إلى الثبات على الإيمان.

ثم تنتقل السورة للحديث عن المنافقين من أجل تحقيق الهدف ذاته، فالموضوع وإن اختلف شكلاً وظاهراً، إلا أنَّ السورة ما تزال مستمرة في متابعة الهدف نفسه من خلال هذه النقلات.

على هذا المنوال يستمر حجتي في توضيح مراده، من أن لكل سورة رسالة تحملها وهدفاً تصبو إليه، وأن ترتيب الآيات داخل السورة يخدم هذا الغرض، وينهض بأداء الرسالة التي ترمي إليها السورة، حتى مع الانتقال الظاهري من موضوع إلى آخر.

بل يسجل صراحة أن السورة تبقى حية برعاية هذا النسق، أما إذا تم تقطيعها إلى وحدات موضوعية، فمعنى ذلك أنها قتلنا السورة، من حيث قضائنا على التوازن والتناسب اللذين أرساها الله (سبحانه) بين الآيات، وطمئننا للهدف الذي تتحققه السورة من خلال هذا التوازن، الذي يبسط نفسه في جميع مشاهد الوجود من حولنا⁽¹⁾.

نذكر مجدداً أن المؤلف لا يعترض على تقطيع الآيات إلى وحدات موضوعية لأغراض البحث العلمي، إلا أنه يعتبره لا يسلك بنا السبيل إلى الاستضاءة الكاملة بهداية القرآن.

(1) كيهان فرهنگی، ص 5.

نتيجتان

لا ينكر الباحث إذن دور المناهج الأخرى في البحث التفسيري، إلا أنه يعتقد وزميله أنَّ ثمة إرشاداً يقترب بالترتيب الذي عليه القرآن من تناسب بين الآيات وال سور ينبغي الحفاظ عليه، وعدم إغفاله في ممارسة التفسير.

لقد ترتبت على هذه القناعة نتائجتان، كان لها أثراًهما في الاهتمامات القرآنية لباحثنا، هما:

النتيجة الأولى: يذكر الكاتب أنه وهو في مكة المكرمة عندما ذهب في سفر الحجَّ، خطر له أن يشرع بتأليف كتاب يرصد المنافع التي تتحقق من البحث في أهداف كل سورة ومقاصدها، وفعلاً، شرع بتأليفه وقد شارف كتابه على الانتهاء وسيصدر بعنوان يتضمن عناصر الفكرة تفصيلاً⁽¹⁾.

وجوهر بحثه في هذا الكتاب، أن لكل سورة غرضاً ومقصداً ترمي إلى تحقيقه ينبغي للمفسِّر أن يكتشفه، بحيث تكون وجهة المفسِّر هو أن يسعى إلى اكتشاف الرسالة التي تريد السورة أن تبلغها.

النتيجة الثانية: تمثلت بعمله شخصياً على تفزيذ الفكرة من خلال الإعداد لكتابه المشترك مع زميله الشيخ عبد الكريم شيرازي.

(1) سبق للسيد حجي وأن ذكر أنه ترجم إلى الفارسية كتاب عبدالله محمد شحاته «أهداف كل سورة ومقاصدها». ثم ذكر أيضاً في حوار مع مجلـة «بيانات» صيف 1996 أنه بشأن الانتهاء من تأليف كتاب مستقل عن الفكرة ذاتها، وأنه أوشك على إرسال الكتاب إلى الطبع، يبدأ أني لم أز هذا الكتاب في الأسواق إلى الآن. يُنظر: بيانات، مصدر سابق، ص 84، 85.

فأُول عناصر التفسير «الكافش»، هي محاولة متابعة السورة للكشف عن الهدف أو الرسالة التي تحملها، وفقاً لمبدأ أن لكل سورة هدفاً ورسالة، وإن كان التفسير تخطى ذلك إلى إدخال عناصر منهجية أخرى، أهمها مبدأ التأويل.

مشروع الترجمة التفسيرية

طوال الفترات التي مرت آنفًا، كثّا نصفي في الأغلب إلى السيد محمد باقر حجتي من دون أن تنسح الفرصة المناسبة لمعرفة رأي زميله في الرحلة، الشيخ عبدالكريم بي آزار شيرازى.

في الحقيقة سيبدأ دور شيرازى مع هذه الفقرة، وعلى مدار عدد من الفقرات اللاحقة. فمقدمة التفسير التي تتطوّي على أفكار أساسية تدخل مباشرة في صياغة رؤيتنا عن منهج التفسير وبواعته وما يرتبط بالتنفيذ، هي بتوقيع عبدالكريم شيرازى^(١).

بالإضافة إلى ذلك قدّم الباحث شيرازى دراسة باللغة العربية بعنوان دالٌ على منهجية هذا النمط من التفسير، قبل صدور التفسير «الكافش» بستة، تضمنت العناصر الأساسية في المنهج مع عدد من الأمثلة التطبيقية^(٢).

(١) التفسير الكافش، ج ١، المقدمة، ص ٧ - ١٦ بقلم عبدالكريم بي آزار شيرازى، بالفارسية.

(٢) تفسير القرآن بالقرآن بالنظر لرباط آياته، عبد الكريم بي آزار شيرازى، كراسة باللغة العربية، مقدمة إلى المؤتمر الثاني للتفكير الإسلامي، طهران، ١ - ٣ جمادى الأولى = ١404 هـ.

وإذا كان السيد حجتي قد حدثنا عن بواعث انطلاق الفكرة في ذهنه بالطريقة التي تابعناها، فإن الشيخ شيرازي اختار مدخلاً آخر، يبدو في الظاهر بعيداً كل البعد عن منطلق زميله، لكن الترتيب في المتابعة لا يلبث أن يكشف عن التقائهما عند مشرب واحد، نهلا منه معاً.

يحدثنا شيرازي عن البواعث التي قادت لبدء التفكير في هذه التجربة، ليؤكد بأنها تعود أساساً إلى مشكلة يعاني منها الإيرانيون في تعاملهم مع كتاب الله. فبحكم عدم معرفتهم باللغة العربية يعتمد هؤلاء على الترجمات، وهي مختلفة وممتددة، قادت إلى ظهور مجموعة من المشكلات، أدت إلى أن ينخفض مستوى التفاعل مع معانٍ القرآن.

مشكلة الترجمة في الساحة الإيرانية تكمن أساساً - كما يوضح شيرازي - بالعناصر الثلاثة التالية:

الأول : محدودية اللغة الفارسية في التعبير عن معانٍ كتاب الله إذا ما قيست باللغة العربية؛ إذ يكون حال الترجمة - كما يصف باحثنا - كمثل من يريد أن يصبّ ماء المحيط ببناء صغير.

الثاني : إن كثيراً من الألفاظ قد أصابها التغيير على مرّ الزمان، وفي المقابل ترتبط أغلب آيات القرآن بأرضية معينة، ولها خلفية محددة. وعليه فلا تُفهم الآية بمعزل عن أرضيتها، ومن دون أن تنضم إليها الخلفية التي ترتبط بها.

= الملاحظ في تاريخ هذه الملمزة أنه يسبق المجلد الأول من التفسير الكاشف الذي صدرت طبعته الأولى بعد ذلك بعام، لكن المقدمة تضمنت جملة الأفكار الأساسية التي ضمتها الملمزة، والاثنان - كما ذكرنا - بقلم الشيخ عبدالكريم شيرازي.

ما تفعله الترجمة هو أنها تهمل العنصرين معاً؛ عنصر التغيير الذي يطأ على الألفاظ بمرور الزمان، وعنصر ارتباط معنى الآية بخلفية خاصة تعين على إدراك المغزى.

بإهمال الترجمة لهذين العنصرين تعطي لكتاب الله تصوّراً خاطئاً ينبعه في مصاف الكتب العادية. فمن يقرأ الترجمة وهي تغفل البعدين الآفنيين يظنّ أنَّ مثل كتاب الله كمثل أي كتاب عادي آخر!

الثالث: ما يضاعف تعقيد المشكلة أن الترجمة القرآنية تنحو منحى حرفيّاً، وهي تكتفي بوضع المعنى الحرفي في اللغة الفارسية الذي يقابل المفردة العربية في الآية.

مثل هذا الأسلوب في الترجمة يزيد المأزق؛ إذ يبدو النص القرآني خاللها، عبارة عن مجموعة متفرقة ومفككة من الكلمات والألفاظ لا ينظمها أو يربطها رابط. بمعنى أن هذا الأسلوب في الترجمة يتوجه مباشرة لتدمير الترابط بين الكلمة والكلمة داخل الآية الواحدة، وبين الآية والآية داخل السورة الواحدة، فيغدو كتاب الله كلمات أو عبارٌ متفككة لا تتشدّ بعضها إلى بعض.

يعود هذا التفكّك ببعض خطيرة على فهم كتاب الله، إذ يغدو القرآن - فيما يسجل باحثنا - مجرد كتاب عادي كأي كتاب آخر، ثم لن تكون له ميزة تعجله مفيدة في عصرنا الحاضر⁽¹⁾.

لمواجهة هذه المشكلات انطلق البعض إلى التفاسير يلوذ بها في محاولة لتجاوزها. بيَّنَ أن هذا الحل لم يكن بدوره بعيداً عن

(1) التفسير الكاشف، ج 1، ص 9-10.

ال المشكلات . فمن بين المشكلات التي تواجه المتعاطي مع تفاسير الأقدمين يؤكد شيرازي على اثنتين :

المشكلة الأولى: إنَّ أغلبية الناس ليس لها ، لا الوقت ولا الرغبة الكافيان بالعودة إلى التفاسير القديمة التي تصل إلى عشرات المجلدات .

المشكلة الثانية: وتبز بطول البحوث التفسيرية التي يسوقها المفسرون حيال الآية الواحدة . فمثل هذا التطويل إذا كان هناك ما يبرره على صعيد البحث العلمي ودعاعيه ؛ أو هناك من يتعامل معه من أهل الاختصاص ، إلَّا أنه يتحول بالنسبة للإنسان المسلم العادي إلى عبء ، يقود إلى نتائج ضارة تتعكس علىوعي القارئ ، الذي يخرج بانطباع مفاده أن آيات القرآن مفككة ، منفصلة بعضها عن بعض ، بحيث تبدو الآية غريبة عن أختها .

ومرَّ هذا الإحساس إلى أن المفسرين القدماء يستغرقون طويلاً في بحث الآية الواحدة ، ويأتي بحثهم في كل آية مفصولاً عن التي سبقتها أو التي تليها ، وهذا ما يحول بينهم وبين اكتشاف عناصر الربط بين الآيات .

خصائص الترجمة التفسيرية

جملة هذه المشكلات هي من بين ما أملَى على الباحثين شيرازي وحجي الشرrouع بمحاولتهما التفسيرية الجديدة ، التي يقترحان لها وصف «الترجمة التفسيرية»⁽¹⁾ لما تحمله من عناصر دالة على هذا المعنى . فالتفسير «الكافش» ، انطلق ليكون - كما يعبر عبد الكريم شيرازي مقدمة

(1) التفسير الكافش، ج 1، ص 10.

المجلد الأول - محاولة وسطى بين الترجمة والتفسير، فهو «أكثر من كونه ترجمة عادية، وأقل من كونه تفسيراً مطولاً»⁽¹⁾.

مع ذلك ربما كان من الأفضل أن نعكس بنقاط واضحة الخصائص التي اتسم بها هذا المشروع كما حدّده طموح الباحثين، ولما يفيد في الكشف لاحقاً عن العناصر المنهجية الكاملة في هذه المحاولة.

هذه النقاط، هي :

- 1 - طمحت المحاولة أن تقدم نفسها في نطاق أنها ترجمة تفسيرية، فهي أوسع من الترجمة العادية، وأقل من التفسير المطول⁽²⁾، لكنها ترجمة تعتمد على منهجية خاصة في التفسير.
- 2 - سعى الباحثان أن يوظفاً في مشروعهما - كما يذكر شيرازي - العناصر البارزة في مختلف التفاسير.
- 3 - النقطة البارزة التي يمكن أن تكون علامة فارقة لهذا المشروع تمثل في تأكيد عنصر الترابط بين الآيات، لكي يُستظهر من خلال هذا الترابط معانٍ ترمي الآيات لإيصالها.
- 4 - في سياق تأكيد عنصر الترابط تم توزيع الآيات على مجاميع خاصة هي من ابتكار هذا المشروع فيما يذهب إليه مؤلفاه، وتوضيح المفاهيم المناسبة للكلمات؛ أي تلك المعاني التي كانت تُطمس من

(1) التفسير الكاشف، الموضع نفسه.

(2) لا توافق المؤلفين فكرتهما من أن مشروعهما أقل من التفسير المطول. فقد صدر للآن خمسة مجلدات ضخمة غلت الأجزاء العشرة الأولى من القرآن وبعض الجزء الحادي عشر (إلى نهاية سورة التوبة) ومعنى ذلك أن المشروع لن ينتهي بأقل من خمسة عشر مجلداً ضخماً إذا سار مؤلفاه على هذا المنوال.

خلال الترجمة الحرفية لكلمات القرآن، كذلك من خلال التطويل الذي تحرصن عليه التفاسير القديمة.

لقد طلب تحقيق هذا العنصر، إبراز الأرضية التاريخية لبعض الآيات، على أن يكون ذلك من خلال هوامش، والأرضية التاريخية هي مفهوم أوسع من مجرد الاقتصاد على أسباب التزول وحدها.

5 - سبق للباحثين أن أشارا إلى أن إحدى النواقص التي ترافق ترجمة القرآن من العربية إلى الفارسية، تمثل بعجز الفارسية عن الرقي إلى سعة اللغة العربية، ما يؤدي إلى ظهور جوانب القصور في الترجمة مهما تحلت به من كفاءة.

هذه المشكلة تزداد أكثر في بعض صيغ التعبير القرآنية التي تحمل مزايا جمالية رفيعة وتنطوي على عناصر أدبية عالية.

سعى الباحثان للتغلب على هذه المشكلة من خلال توظيف عناصر إيضاح مختلفة، من أمثلتها المقاطع الشعرية والصور والجداول والبيانات.

6 - ترکَّز سعي الباحثين إلى تجنب التفسير بالرأي، واعتماد أسلوب كشف معنى الآية من خلال تطبيقها على آية أخرى، وذلك وفق الصيغة التي تشتهر بعنوان تفسير القرآن بالقرآن، لأن «أفضل طريقة لمعرفة القرآن هو القرآن نفسه، ذلك أن القرآن ميزان، ويفسر بعضه بعضاً»⁽¹⁾.

(1) تفسير القرآن بالقرآن بالنظر لترابط آياته، عبدالكريم شيرازي، مصدر سابق، ص 1.

وفي البحث العلمي حرصا على أن تأتي المعاني التي ييرزانها متوافقة مع التفاسير المعتبرة في المكتبة القرآنية.

7 - إنَّ معاني آيات الكتاب غاية في العمق والامتداد، تستند طاقاتها أبداً **﴿وَلَوْ أَنَّا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَمُهُ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْخَرٍ مَا نَقَدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ﴾**⁽¹⁾. من المؤكد أن الاستناد يحصل لغويًا لأن طاقة اللغة محدودة مهما اتسعت، ومن ثم يكون بمقدور البحث التفسيري أن يستند المراد اللغوي للمفردة القرآنية.

معنى ذلك أن امتداد القرآن وافتتاحه على معان لا تنتهي، لا يمكن أن يكون من خلال اللغة والمدلولات اللغوية، بل من خلال معان أخرى متعددة وهي تحرّك في أفق الآية على الدوام.

بالعودة إلى ما درج عليه البحث القرآني من تصنيف المعنى إلى معنى ظاهر وباطن، فإنَّ منهج باحثينا لم يقتصر على ذكر معنى ظاهر أو باطن بعينه، ليقولا: إن هذا هو ما تريده الآية ولا غيره، وهو مقصودها دون سواه، بل سجلاً أن هذه المعاني هي مصاديق لمراد الآية تنطبق عليها كما يمكن أن تنطبق على غيرها، وهي لا تعدو أن تكون وجهاً من الوجوه المحتملة.

إذا كان يمكن استناد المعاني الظاهرة للنص في بعض الآيات، فإنه يبقى مفتوحاً على معان وقراءات باطنية كثيرة.

ما يعتقد به الباحثان أنه يمكن بلوغ المعاني الباطنية، من خلال

(1) سورة لقمان، الآية: 27

منهجهما القاضي بالربط بين الآيات، بحيث تنتهي كل مجموعة إلى تكوين مقطع له رسالة خاصة.

كذلك من خلال تأكيدهما على ما تحدث عنه حجتي بإسهاب، حول أن لكل سورة في القرآن هدفًا تحمله ورسالة خاصة تؤديها. فمن خلال متابعة هذه الأهداف وإدخال مبدأ التأويل يمكن للمفسر أن يصل إلى أوجه جديدة في المعنى القرآني تتجاوز المعنى الظاهر⁽¹⁾.

هذه هي المرتكزات التي أطّرت محاولة الباحثين في سعيهما لتحقيق ترجمة تفسيرية جديدة في الساحة الإيرانية. فماذا عن منهج التفسير؟

١

(1) التفسير الكاشف، ج 1، ص 10.

العناصر التفصيلية لمنهج التفسير

على صعيد منهج التفسير الذي سار بخط مواز للترجمة، فهو الآخر ينطوي على عدد مهم من العناصر التفصيلية، بعضها يتداخل بين الاثنين ويشتراك بينهما.

وما دمنا قد بلغنا هذه النقطة، فمن الأمانة أن ننوه إلى أن مقدمة التفسير تتسم بالتنظيم المنهجي، الذي يُعين الباحث على كتابة موضوعه. فالبواحث تذكر بصيغة محددة، ومعالم المحاولة يُشار إليها بنقاط واضحة.

لذلك استعنا بنقاط المقدمة، كأفضل وسيلة تعكس المشروع في خطته الكاملة، وعناصره المنهجية على صعيد الترجمة والتفسير.

وإذا كانت الفقرة السابقة قد استوفت الحديث عن الجانب الذي يرتبط بالترجمة، فإنَّ هذه الفقرة ستتناول المنهج التفسيري في عناصره التفصيلية من خلال ما يأتي:

1 - علم المعاني: تمَ التركيز على علم المعاني في بيان جذور

الكلمات، من أجل إحراز المعرفة الصحيحة بالمعاني اللغوية للمصطلحات القرآنية.

2 - الكلمات المفاتيح: تم التركيز على كلمات تعد بمنزلة مفاتيح للتفسير مع الاهتمام بالمتراادات، والانتباه إلى المعاني التي يستخدمها القرآن للمفردات. فالقرآن نفسه يفسر بعض مصطلحاته، ويسبيغ عليها معانٍ واسعة واصطلاحية، نظير ما يفعله مع كلمات: متّقين، كافرين، ظالمين، منافقين، وغيرها.

يعتقد الباحثان أن هذه الاصطلاحات القرآنية، لا يمكن ترجمتها، ولا يمكن للترجمة المجردة إذا حصلت أن تعطي الدلالة الكاملة للمصطلح، إنما ينبغي أن تُسبق الترجمة بعملية إيضاح مفاهيم تلك المفردات من وجهة نظر القرآن.

3 - موقع المعاني: حرصت مقدمة الشيخ عبدالكريم شيرازي على توضيح المقصود من هذه النقطة بشكل دقيق، وبأكثر من صيغة، نظراً لما تحظى به من أهمية في البناء المنهجي للتفسير. يقول: «إن المصطلحات والأيات ستولد بالإضافة إلى المعاني التي تحظى بها وهي منفردة؛ ستولد مفاهيم جديدة حين توضع في سياق السورة ويؤخذ بعين الاعتبار ارتباطها بسائر الكلمات والأيات»⁽¹⁾.

توضيح ذلك، أن المصطلح القرآني يحمل وحده معنى فردياً خاصاً، غير أنه إذا جاء في موقع معين من سياق الآية، سيكون ذلك باعثاً لتوليد مفهوم جديد، يأتي من الارتباط الذي ينشأ من خلال موقع

(1) التفسير الكاشف، ج 1، ص 11.

المصطلح مع بقية الكلمات في الآية. كذلك حال الآية التي يكون لها معنى إذا نظرنا إليها بشكل مستقل منفصل عن الآيات الأخرى، في حين إنها ستصير سبباً لولادة مفهوم جديد، ومعنى آخر مغاير إذا وضعت في موقع معين داخل السورة التي تنتهي إليها. وهذا المعنى يتولد من خلال حالة الترابط الناشئة من موقع الآية المناسب في السورة القرآنية.

بشأن المفردات يضرب لنا مثلاً من خلال كلمة «ولي وأولياء» التي لها ستة معان، وحين تستخدم المفردة في الآية وتدرج ضمن سياقها الطبيعي ستولد معنى يتتسق مع البناء العام للآية.

4 – الفهم العربي: انطلاقاً من أن القرآن نزل بلغة العرب قبل أربعة عشر قرناً؛ حيث يقول سبحانه: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ فَوْرَمِهِ﴾⁽¹⁾ فمن المفيد العودة إلى البيئة اللغوية والفكريّة التي ترافق وجودها مع نزول القرآن. إن معرفة طبيعة الفهم العربي آنذاك يعين كثيراً في فهم مقاصد الأفكار.

هذه النقطة تريد أن تشير إلى أهمية معرفة البيئة اللغوية لحياة العرب في عصر النزول؛ لما لها من دخل في الإيصال إلى فهم أوضح، للمقاصد الفكرية للنص. وإن فإن الغفلة عن هذه النقطة تكون، كما لو أبدلنا العضو الطبيعي بعضو اصطناعي، والمطلوب هو معرفة روح المصطلح القرآني، والكشف عن بنائه المفهومية على أساس معرفته لغويًا⁽²⁾.

(1) سورة إبراهيم، الآية: 4.

(2) بينات، مصدر سابق، ص89؛ ومقدمة الجزء الأول من التفسير الكاشف، ص11.

5 - أهل البيت: إن الاطلاع على التفاسير المختلفة، والتأكيد بالخصوص على تفاسير أهل البيت (ع) ينطوي على أهمية فائقة. مثل هذه الخطوة لو تمت ستذلل الصعاب وتثير الطريق.

أهل البيت (ع) هم عدل القرآن، وهم أقرب الناس إلى رسول الله (ص) وأدراهم بما في كتاب الله وأعرفهم بظواهره وبيوادنه⁽¹⁾.

لذلك فإن الاطلاع على تفاسيرهم والنهل منها يثري الرؤية، ويعندها المزيد من البصيرة والنور، ويجعل الطريق إلى التفسير سهلاً مذلاً من الصعاب والعقبات، فلا تجوز دراسة القرآن بعيداً عن الأئمة الكرام وبمعزل عمّا وصل عنهم (ع) من صحيح الأثر⁽²⁾.

6 - أسباب النزول: صحيح أن القرآن نازل لكل زمان ومكان، وأن آياته تجري مجرى الليل والنهار، لا تختص بزمان أو مكان معينين لكونها تنطوي على قواعد كلية وعامة «والآية حية لا تموت، فلو كانت الآية إذا نزلت في الأقوام وماتوا ماتت الآية، لمات القرآن، ولكن هي جارية في الباقيين، كما جرت في الماضين»⁽³⁾؛ وقد قيل «العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب». لكن مع ذلك فإن الاطلاع على أسباب النزول

(1) من رواي الإمام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (ع): «والله ما نزلت آية إلا وقد علمت في ما نزلت، وأين نزلت، أبليل أم بنهار نزلت، في سهل أو جبل» بحار الأنوار، ج 89، ص 93. وكذلك ما عن الإمام جعفر بن محمد الصادق (ع): «قد ولدنا رسول الله صلى الله عليه وآله، وأنا أعلم كتاب الله» بحار الأنوار ج 89، ص 98.

(2) التفسير الكافش، ج 1، ص 11؛ وكذلك بيّنات، ص 91.

(3) تفسير العياشي، ج 2، ص 203 - 204، الحديث السادس، وكذلك ما جاء عن الإمام جعفر بن محمد الصادق (عليه السلام): «إن القرآن حي لم يمت، وإنه يجري كما يجري الليل والنهار، وكما تجري الشمس والقمر، ويجري على آخرنا كما يجري على أولنا» المصدر السابق نفسه.

ومعرفتها والإحاطة بها، يعين على إدراك المقاصد على نحو أفضل. وهذا ما ألفت إليه الباحثان.

7 - ترتيب نزول الآيات: من أجل أن تتوفر رؤية متكاملة لمقاصد القرآن ممتدة على معانٍ واسعة، يعتقد الباحثان أن من اللوازم الضرورية لذلك، الانتباه إلى الترتيب الذي عليه نزول الآيات. ورعاية هذه النقطة سبقى لها منافعها حتى مع الاختلاف الموجود بين مؤرخي القرآن في تعين موقع نزول بعض الآيات، وكذلك الاختلاف في تسلسل نزول بعض السور.

وسبق أن أشرنا بما فيه الكفاية لطبيعة الفلسفة التي تنطوي عليها نظرية الباحثين إلى هذا الأمر؛ إذ مما يعتقدان أن رعاية مواضع الآيات، وترتيب نزول السور، ينطوي على إرشاد لنا، يعين على تحقيق معرفة أفضل بمقاصد القرآن ومعانيه.

8 - الظاهر والباطن: من القواعد التي قام عليها جهد الباحثين في تفسيرهما رعایتهما المعانی الظاهرة والباطنة للقرآن. فمن مزايا كلام الله هو توفره على أكثر من بُعد.

في هذا السياق ورد في الحديث الشريف عن الشيعة والستة: «للقرآن بطن وظهر، ولبطنه بطن إلى سبعة بطون»⁽¹⁾. كما جاء في الحديث الشريف وصف رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) له، بأن «ظاهره أنيق وباطنه عميق» قوله أيضاً: «لا تحصى عجائبها، ولا تبلغ غرائبها»⁽²⁾.

وإذ يكون الأمر كذلك، فإن كل جيل لا يقف إلا على بعد من أبعاد

(1) الفيض الكاشاني، تفسير الصافي، ص 15.

(2) محمد بن يعقوب الكليني، أصول الكافي، ج 2، ص 599.

كتاب الله، ولا تناول كل فئة إلا معنى من معانيه. هكذا يبقى القرآن غصاً طرياً خالداً على مر الزمان «لا يملّ قارئه ولا تمجه الأسماء». بل لا تزيده كثرة دراسته وتقليله ومرور الزمان: عليه إلا غضاضة وطراوة، ذلك «أن الله تبارك وتعالى لم يجعله لزمان دون زمان، ولناس دون ناس، فهو في كل زمان جديد، وعند كل قوم غض إلى يوم القيمة»⁽¹⁾ كما في الحديث الشريف.

وعليه ينبغي الانتباه - كما يسجل شيرازي في المقدمة - إلى أنَّ المعنى الباطن الذي قد نصل إليه، لا يلغى المعنى الظاهر، كما أنه في الوقت نفسه لا يلغى المعانى الباطنة الأخرى.

فكتاب الله هو كالماء النازل من السماء يستفيد منه كلُّ إنسان، وكل جيل على قدر وعائه وإنائه واستعداده لتلقي معاني القرآن العظيم. يقول سبحانه: ﴿أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَرَى مَنْ فَسَّرَ آذِنَّهُ بِهِ﴾⁽²⁾.

وباطن القرآن كما يقول السيد الطباطبائي صاحب تفسير «الميزان» هو بالنسبة إلى الظاهر، بمنزلة الروح إلى الجسد حيث تبث الروح الحياة في الجسم. وبذلك يمرُّ باطن القرآن عبر الظاهر لا يبالغ فيه⁽³⁾.

٩ - تفسير القرآن بالقرآن: من العناصر الأخرى التي تحدثت عنها مقدمة الشيخ عبد الكريم شيرازي، تطبيق الباحثين لمنهجية تفسير القرآن بالقرآن. فالقرآن يفسِّر بعضه بعضاً، وإن الكتاب يصدق بعضه بعضاً.

(1) بحار الأنوار، ج 2، ص 280.

(2) سورة الرعد، الآية: 17.

(3) السيد محمد حسين الطباطبائي، شيعة در إسلام [الشيعة في الإسلام]، مركز البحوث الإسلامية، قم، ص 49 - 50 (بالفارسية).

وقد اتخذوا من هذا المرتكز ميزاناً لقبول ورفض آراء المفسرين الآخرين ونظرياتهم، في ما يسوقه هؤلاء من معانٍ وأراء حيال ظاهر القرآن وباطنه.

فالباحثان وإن حرصا - كما أوضحنا في نقطة سالفة - على الاستفادة من التفاسير المشهورة والمعتبرة، بحيث لا يأتيان في مشروعهما ما يخالف المعتبر، إلا أن ذلك لم يتم عشوائياً دون ضابطة، وإنما من خلال ميزان للقبول والرفض يتمثل بالقرآن نفسه؛ انطلاقاً من أن «أفضل طريق لمعرفة القرآن هو القرآن نفسه، ذلك أن القرآن ميزان، ويفسر بعضه بعضاً»⁽¹⁾.

10 – الترابط: حرصنا على أن نذكر أكثر من مرة تأكيد الباحثين، مسألة الترابط في مجموع القرآن. ويبدو أنهما لا يتركان فرصة تمر إلا ويشيران إلى أهمية هذا العنصر. فمن مقدمة التفسير نجد أن النقطة العاشرة من النقاط الائتية عشرة مخصصة بالكامل لهذه المسألة.

يشير شيرازي إلى أن القرآن وحدة متكاملة ومجموعة مترابطة غير مفككة. وفي هذا السياق يستشهد بدراسة قديمة إلى حدّ ما، تعود إلى عام 1965 يؤكّد كاتبها البروفسور عرفان شهيد على أن الانتباه إلى الترابط بين آيات سور يحظى بأهمية فائقة؛ لأنَّ تجزئة آيات القرآن وتفسير كل منها منفصلة عن مجموع السورة أمر يضر بالقرآن أكثر من أي شيء آخر⁽²⁾.

(1) تفسير القرآن بالقرآن بالنظر ل الرابط آياته، سابق، ص. 1.

(2) ينظر مقال عرفان شهيد في: Arabic and Islamic studies in honor of H.A.R. Gibb, ed 1965, P, 579

نقاً عن التفسير الكافش، ج 1، ص 13، وتفسير القرآن بالقرآن بالنظر ل الرابط آياته، ص. 1.

ما عليه حال بعض المفسرين، وأغلب المستشرقين، أنهم لم يدركوا الترابط - كما يقول شيرازي - بين الآيات وبين مختلف أقسام السورة القرآنية، حتى ظلوا أن القرآن عبارة عن آيات متفرقة، جمعت إلى جوار بعضها من دون هدف وغاية.

ما يزيد المشكلة تعقيداً بنظر مؤلفي «الكافش»، أن الكثير من المفسرين، دأبوا على إطالة البحث في الكلمات والروايات، واستغرقوا في الجزئيات والتفاصيل، وفي الحواشي ومعارضة الأقوال بالأقوال، إلى الحد الذي أدى إلى انقطاع جذور العلاقات الرابطة بين الآيات؛ بحيث بدت آيات القرآن في ظل هذا النمط من التفسير، عبارة عن كلمات مفككة ومقاطع منفصلة بعضها عن بعض.

لكن بالعودة إلى تاريخ التزول، وتاريخ جمع القرآن، نلمس بدلة واضحة أن كل قسم من مختلف أقسام القرآن، نزل في زمان مختلف عن زمان نزول القسم الآخر، خلال السنوات الثلاث والعشرين التي استغرقتها مدة نزول القرآن نجوماً على رسول الله (ص).

ثم كان من النبي (ص) أن عين لكل آية موقعها؛ بحيث سار الصحابة على الترتيب الذي وضعه الرسول الكريم للآيات والسور، وحفظوا القرآن عليه، ودرسوه وفق ذلك.

بيد أن الباحثين يسجلان لبعض المفسرين القدماء، أنه اتبه إلى عنصر الترابط بين الآيات، وأقام تفسيره على أساس ذلك. من هؤلاء فخر الدين الرازي (ت: 606 هـ) في تفسير «مفاتيح الغيب»، وبرهان الدين إبراهيم عمر البقاعي (809 - 885هـ) في كتابه «نظم الدرر في تناسب الآيات والسور»، ونظام الدين حسن بن محمد القمي اليسابوري

في كتاب «غرائب القرآن ورغائب الفرقان»، وأبو إسحاق أحمد بن إبراهيم الشعبي (ت: 427هـ) في كتاب «الكشف والبيان في تفسير القرآن»، وأبو بكر ابن العربي في كتاب «أحكام القرآن».

أما من المفسّرين الجدد الذين فسروا القرآن وفقاً لارتباط آياته، فيشير الباحثان إلى الشيخ محمود شلتوت في كتابه «تفسير القرآن الكريم» و«إلى القرآن الكريم».

وئمَ من الباحثين الأوّلين من انتبه إلى أهمية عنصر الترابط وبنى بحثه على أساس ذلك مثل Gullane^(١).

في ضوء الخلفية المشار إليها يخلص الباحثان للقول، كما يكتب شيرازي في تقديمه للتفسير: سنسرنا للقرآن الكريم على هدي هذا المبني. ونحن نعتقد أن دراسة آيات القرآن في إطار السورة بكاملها، سيوضح لنا كثيراً من المطالب الغامضة والمتباينة في القرآن.

بالإضافة إلى ذلك، فإنَّ كثيراً من الآيات التي كانت تبدو للوهلة الأولى، وكأنها آيات مكررة، كما هو الحال مثلاً في قصة آدم التي ورد الحديث عنها في ست سور، ستعود مع المنهج الجديد لتكتسب في كل موقع، معنى خاصاً يتناسب والبناء العام لتمام السورة. ومن ثم سنكتشف أنه ليس هناك تكرار، بل معان متعددة يمكن اكتشافها من ملاحظة الموقع، والعلاقة بين الآيات والسور.

لا يقتصر جهد الباحثين على ملاحظة ارتباط الآيات فيما بينها، بل

(١) الكاشف، ج ١، ص ١٤؛ تفسير القرآن بالقرآن بالنظر لارتباط آياته، ص ٢ - ٣.

يتجاوز ذلك إلى متابعة الترابط بين مختلف أقسام السور، بالاستفادة من إرشاد آيات القرآن نفسها.

وهذا النمط من البحث - كما يزعم الباحثان - ليس له نظير سابقاً⁽¹⁾. على سبيل المثال تُسجل سورة البقرة بأنَّ الهدف الأساسي للقرآن هو «هديٌ للمتقين»⁽²⁾. وعلى أساس متابعة هذا الهدف قسمت السورة الناس إلى ثلاثة أصناف بحسب موقفهم من الهدایة، هم: المتقون، والكافرون، والمنافقون.

ثم تتحدث عن قصة الخليقة، وخلق آدم (ع) لعراض بعدها - تفصيلاً - قصة بنى إسرائيل، وقصة إبراهيم (ع) وأل إبراهيم، ثم أشارت بعد ذلك إلى ما يقارب (500) حكم من الأحكام الإلهية.

ما أخذته هذه المنهجية في التفسير، هو علاقة كل هذه المسائل بالمحور الأساسي المائل في التقى والمتقين، وكذلك الإشارة إلى عنصر الترابط بين كل مقطع وآخر.

فمن خلال عنصر الترابط، تم اكتشاف علاقة كل هذه المواضيع مع موضوع التقوى والمتقين. أي علاقة قصة آدم (ع) بقصة بنى إسرائيل، وعلاقة هذين الموضوعين بقصة إبراهيم (ع)، وعلاقة الأحكام الإلهية الخمسمائة بموضوع التقوى والمتقين، وعلاقة قصة أو خلافة آدم (ع) بالتقى، وقصة بنى إسرائيل بإماماة آل إبراهيم، وهكذا.

في ثنايا هذه المنهجية، اتضحت الإجابة عن عدة أسئلة، من قبيل

(1) الكافش، ج 1، ص 14.

(2) قوله (تعالى): «ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ لَهُ بِهِ هُدَىٰ لِلنَّاسِ» [سورة البقرة، الآية: 2].

الدافع لتقسيم الناس إلى أصناف ثلاثة، في مقابل الهدایة الإلهیة، وعلّة تقدم قصة بنی إسرائیل على قصة إبراهیم (ع)^(۱).

11 - مبدأ التأویل: لقد أثارت الآيات المتشابهة في القرآن كلاماً كثيراً بين المسلمين، بحيث تعددت الرؤى في التعامل مع المتشابه. وربما كان من عوامل اختلاف الرؤى، ما يعود إلى الطبيعة المتغيرة للفهم من مفسّر إلى آخر، ومن اتجاه تفسيري إلى اتجاه ثان.

فالتعاطي مع المتشابه، يرتبط في البحث التفسيري مع المحكم ومع التأویل. فبالتأویل وجد بعض المفسّرين حلاً للمتشابه، إذ يتکفل التأویل إعادة المتشابه إلى أصله ومتنه وماله، بحيث يتضح معناه.

ما يراه أصحاب هذه المدرسة، أن التأویل لا يعني صرف الظاهر عن معناه إلى معنى آخر، كما هو الشائع لدى اتجاه كثیر من اتجاهات البحث التفسيري، لا سيما بين المتأخرین، إنما التأویل هو المرجع والمصیر، ومن ثم فإن تأویل الآيات يعني تصسیرها إلى مرجع تؤول إليه.

وما يذهب إليه هؤلاء، أن القرآن هو الذي رسم هذا المعنى وحدده للتأویل، بما ذكره من أن التأویل سيغدو حقيقة خارجية، لها واقع، وليس هو من قبيل المفاهيم والمعانی اللفظیة، بل هو أمور عینیة وحقائق متعلالية.

إذا ما قيل بأن للآية تأویلاً، هو غير ما إذا قيل بأنها متشابهة، تحتاج في بيان معناها للإرجاع إلى المحكم. معنى ذلك «أن التأویل لا

(۱) الكاشف، ج 1، ص 14 - 15؛ تفسير القرآن بالقرآن بالنظر لترابط آياته، ص 4 فما بعدها.

يختص بالأيات المتشابهة، وإنما كل القرآن له تأويل، سواء في ذلك محكمه ومتشبهه»⁽¹⁾.

حين تفتخص رؤية الباحثين حجتي وشيرازي، نجدهما يتميّزان في تفسيرهما إلى هذا الاتجاه، وينطلقان منه في التعامل مع التأويل.

فالباحثان يوضحان، أن الإنسان يقع في تعامله مع كتاب الله، ضحية بعض الخيالات والأوهام، نتيجة عدم توجّهه إلى الواقعية القرآنية. ومن الوسائل الكلية والمفاتيح الأساسية التي تسهل بلوغ الحقائق القرآنية اعتماد التأويل، بمعنى الرجوع والماّل.

على أساس ذلك نقرأ في المقدمة «من أهداف هذا التفسير، الكشف عن التأويلات الإلهية في الآيات القرآنية، بملحوظة عنصر الترابط بين الآيات»⁽²⁾.

وفاقاً لهذا المبدأ، وكمثالٍ تطبيقي عليه، يذكر الشيخ عبدالكريم شيرازي أن قصة آدم تؤول إلى قصة بنى إسرائيل وإلى آل إبراهيم ورسالة النبي محمد (ص)؛ في حين ذهب إلى تأويل عيسى (ع) والسيدة مریم في سورة آل عمران بالقرآن ورسول الله محمد (ص)⁽³⁾.

هذه أمثلة وإشارات سريعة، تبقى مهمة استيفاء النّظر إلىها،

(1) السيد محمد حسين الطباطبائي، مقالات تأسيسية في الفكر الإسلامي، ترجمة جواد علي كسار، مؤسسة أم القرى، الطبعة الثانية، 1418هـ، ص 327.

وكذلك يُنظر: البحث الذي ساقه السيد الطباطبائي تفصيلاً حول المحكم والمتشابه والتأويل، الميزان في تفسير القرآن، ج 3، ص 31 - 67.

(2) الكاشف، ج 1، ص 15.

(3) المصدر نفسه.

والحكم عليها، وبما تحظى به من دقة، رهناً للمراجعة التفصيلية، كما سيأتي الإشارة إلى ذلك في الملاحظات الختامية.

هناك مسألة أخرى، تُشير إليها المقدمة، وترتبط بجانب فني. فقد أشرنا سابقاً إلى أن محاولة الباحثين حجتي وشيرازي، انتهت في البدء على أساس أن تقدم للقارئ الإيراني، ترجمة وافية لكتاب الله، تتلافى مشكلات الترجمات السائدة وتتجاوز أخطاءها.

نحن لا نستطيع أن نقدم تقويمًا لكفاءة هذه الترجمة؛ لأننا لم نمتحنها بالمطابقة مع النص القرآني وبالمقارنة مع غيرها من الترجمات، لكن نرى من المفيد أن نقدم وصف «شيرازي» لها، إذ كتب عنها في آخر نقاط المقدمة، يقول: «لقد تمت مقارنة ترجمة الآيات وتطبيقاتها بدقة فائقة مع النص القرآني، والتفسيرات المعتبرة، من قبل حجة الإسلام الدكتور محمد باقر حجتي، حتى ليتمكن القول إنها تعدّ أيسر وأقرب ترجمة إلى القرآن والتفسير»⁽¹⁾.

بعد ذلك كله يشير عبدالكريم شيرازي إلى أن هذه العناصر التي ضممتها النقاط الائتلا عشرة، هي التي تكشف عن الهدف الذي يحمله العنوان العام للتفسير، في كونه «تأويلاً وتفسيراً للقرآن».

(1) الكاشف، ج 1، ص 16.

المنهج التنفيذي

مع الفقرة السابقة، يكون قد اكتمل الوصف العام للمشروع التفسيري الذي بين أيدينا، ولم يبق أمامنا قبل أن نستعرض أمثلة تطبيقية منه، إلا تقديم تصور عام عن منهجه التنفيذي، أو الإجرائي الذي يكشف لنا عن الخطوات العملية التي اعتمدتها المفسران في التفسير، من خلال العناوين التالية :

- 1 - الوصف العام .
- 2 - الوحدة الموضوعية وبيان أهداف كل سورة .
- 3 - العنصر التنظيمي .
- 4 - الاقتباس .

1 - الوصف العام

صدر من التفسير خمسة مجلدات ضخمة حتى الآن، بدءاً بسورة «الفاتحة» حتى نهاية سورة «التوبية»⁽¹⁾.

(1) برغم متابعة مباشرة للناشر لم أحصل إلى الآن ما يفيد صدور أكثر من المجلدات الخمسة. لكن محمد علي إيازي يذكر أن التفسير يقع في 15 مجلداً بصيغة تفید =

أما الخطوات الإجرائية فتتمثل إجمالاً بذكر اسم السورة، ثم إرفاقها بما يمكن أن يعبر عن هدفها العام بحسب نظر الباحثين.

ثم تُذكَر كل آية، أو مجموعة من الآيات مع ترجمتها. واختيار الآية أو المجموعة من الآيات في مقطع واحد، لا يتم بشكل عشوائي بل وفقاً لما خطط له الباحثان، بحيث يعكس كل مقطع متتبِّع معنى محدداً، له ارتباط وثيق بمعنى المقاطع الأخرى. ومجموع هذه المعاني يشير إلى الهدف العام الذي تسعى السورة إلى تحقيقه.

في الخطوة الثالثة، يشير المفسران - وفي عدد من النقاط - إلى أفكار ومسائل وقضايا مستوحة من متن الآية. هذه الاستفادات المستمدَّة من النص، قد تكون ذات مضمون علمي محض، أو قرآنِي أو اجتماعي أو تربوي، كما قد تكون نكتة لغوية، أو إشارة عرفانية ونحو ذلك.

الجدير بالتقدير، أن الباحثين يرافقان كل نقطة من النقاط المستقة بمصدرها، إن كانت مقتبسة من مصدر.

أغلب ما شاهدناه في الكتاب، هو الإحالَة إلى المصادر بصيغة دقيقة، مما يحول التفسير إلى موسوعة للآراء، تسهل على القارئ

= أن المجلدات قد صدرت باجماعها. ينظر: التعرُّف على تفاسير القرآن، مصدر سابق، ص 80 (بالفارسية).

وبالطريقة ذاتها أشار محمد هادي معرفة إلى أن التفسير الكافش يقع في 12 مجلداً. يُنظر: التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، الجامعة الرضوية للعلوم الإسلامية، 1419هـ، ج 2، ص 477.

يبدو أن الرقمين قد جاءا على أساس التخمين أو معلومات شخصية استقى من المؤلفين، بيد أن ما صدر فعلاً هو خمسة مجلدات فقط.

الإحاطة بالرؤى والنظريات، وتكفيه مؤونة ذلك دون أن يتجمّم عناء العودة إلى عشرات المصادر.

وقد تُقبس نقطة أو إشارة من تفسير «مجمع البيان» أو «كشف الأسرار» أو «الميزان»، كما قد تُقبس من كتب ثقافية عامة أو من معاجم وهكذا.

2 – بيان أهداف كل سورة

ينطلق التفسير مؤمناً بنظرية الوحدة الموضوعية، التي تنظم كل سورة من سور القرآن؛ ولذلك جهد الباحثان على تحديد الهدف العام قبل الخوض في عباب التفسير.

على هذا الضوء صار للسور التي تناولها أهدافاً بعينها بحسب رأيهما، نعرضها كما يلي:

1 – سورة الفاتحة: هي أم الكتاب وتتضمن أمehات الأفكار الأساسية للقرآن.

2 – سورة البقرة: تحمل نداء التقوى والدعوة إلى العمل الصالح.

3 – سورة آل عمران: يتضمن العنصر الأساسي فيها، مجموعة من «التأويلات الإلهية» فهي إذن سورة التأويلات الإلهية.

4 – سورة النساء: وهي – بحسب الباحثين – سورة النظام العائلي والمجتمع.

5 – سورة المائدة: محورها انتقال العهد والولاية إلى المؤمنين.

6 – سورة الأنعام: محورها بيان أصول العقيدة.

- 7 - سورة الأعراف : تدور حول التذكير والإذنار .
- 8 - سورة الأنفال : وهي سورة اقتصاد الحرب ، أو سورة الجهاد ويدر .
- 9 - سورة التوبة : ومحورها البراءة .

3 - العنصر التنظيمي

لا نبالغ لو قلنا إن الفن الذي تقوم عليه المحاولة التفسيرية التي بين أيدينا يتمثل بالمنهجية والتنظيم . فالكتاب حافل بالأرقام والبيانات وبكثرة العناوين . لذلك يصعب عرض نماذج تطبيقية منه دفعة واحدة ، إنما نحتاج في نقل صورته أن نستفيد من أسلوب التفكير والتجزئة بحيث يعكس كل مقطع وجاء صورة من عمل الباحثين ، هكذا إلى أن تتكامل الصورة كلية في نهاية المطاف .

لقد أشرنا في النقطة السابقة ، إلى عمل الباحثين في إعطاء هدف عام لكل سورة يتاسب - حسب رأيهما - مع المحتوى العام للسورة .

تألف كل سورة بدورها من عدد من المحاور الأساسية ، تأتي تبعاً لما يؤمن به المفسران ، من أن آيات السورة موزعة في كل سورة ضمن نطاق نظام خاص ، على المفسّر أن يكتشفه .

وكيف الحال يجسّد بعض عناصر الصيغة التنظيمية ، ستعرض للهيكل الذي ينظم سورة البقرة .

مرّ أن موضوع السورة - بحسب الباحثين - التقوى والعمل الصالح . وهي تتالف بعد المقدمة من ستة أقسام موزعة كما يلي :

- 1 - التقوى وخلافة آدم ، الآيات 21 - 39 .

- 2 - بنو إسرائيل، نموذج من الأمم يعكس غياب التقوى، وعدم أهلية خلافة الأرض، يمتد المحور من الآيات 40 - 123.
- 3 - آل إبراهيم، نموذج يعكس التقوى، ويحمل أهلية الخلافة والإمامنة في الأرض، الآيات 124 - 167.
- 4 - حدود التقوى، ويمتد من خلال الآيات : 168 - 212.
- 5 - الأحكام والحدود الإلهية إزاء المتقين، وتمتد من الآيات : 213 - 242.
- 6 - بيان حول الأنواع الثلاثة للبَرِّ والتقوى، وتشمل الآيات : 243 - 286.

الجدير باللحظة أنَّ كل مقطع من هذه المقاطع العامة، ينقسم بدوره إلى مجموعة من الفصول، تمتَّد بدورها على مقاطع فرعية.

لأنَّا نأخذ على سبيل المثال، القسم الثالث الذي جاء تحت عنوان: آل إبراهيم، نموذج للتقوى، ولأهلية الخلافة والإمامنة في الأرض. فهذا المقطع يمتد في سورة البقرة بين الآية 124 - 167، ييدَ أنه ينقسم بدوره إلى عدد من الفصول، هي:

- الفصل الأول: العلاقة بين قصة آدم مع بنى إسرائيل وبيت آل إبراهيم. ويشمل الآيات من 124 - 137.
- الفصل الثاني: مبني وحدة الأديان وتلاقيها، ويشمل الآيات 138 - 141 - .
- الفصل الثالث: استقلال المسلمين ويشمل الآيات: 142 - 151 .

- الفصل الرابع: ميثاق المسلمين وأحكام هذا الميثاق، ويمتد في الآيات: 152 - 167.

ثم إن كل فصل من هذه الفصول، يتضمن مجموعة من الفقرات الفرعية، قد تأتي مضامينها من خلال آية واحدة، أو من خلال عدّة آيات.

على سبيل المثال، لو أخذنا الفصل الأول، الذي جاء بعنوان: العلاقة بين قصّة آدم مع بنى إسرائيل وبين آل إبراهيم، الذي امتد على الآيات (124 - 137)، فستجده ينقسم بدوره إلى الفقرات التالية:

- أيٌ ولدٌ إبراهيم (ع) له أهلية الخلافة والإمامية؟ هذا المقطع يبحث من خلال الآيتين 124 - 125 من سورة البقرة.
- الدعاء الإبراهيمي، الآية 126.
- الإسلام والنبي الأكرم (ص) هُما ثمرة للدعاء الإبراهيمي، الآياتان: 127 - 128، وكذلك الآية 129 من السورة.
- إبراهيم (ع) مثال الصالحين، الآية 130.
- الإسلام عهد وميثاق بين الله وإبراهيم، الآية 131.
- الإسلام آخر ما أوصى به إبراهيم ويعقوب أولادهما، واستودعوهما به. الآيات: 132 - 134.
- التعصب للانتقام، الآيات: 135 - 137⁽¹⁾.

(1) التفسير الكاشف، ج 1، ص 31 - 298.

على هذا المنوال يسير التفسير الذي بين أيدينا. فهو على هدى فكرته الأساسية القاضية بأنّ لكل سورة هدفاً، وأن السورة موزّعة على أقسام، تسير بخدمة الهدف العام من دون أن تتناقض معه، حتى وهي تختار هذا الموضوع أو ذاك، وتنتقل من هنا العنوان إلى ذاك؛ وعلى هدى هذه الفكرة اختار الباحثان، أن يقسموا السورة إلى أقسام، وأقسامها إلى فصول، وفصولها إلى فقرات، كما لاحظنا ذلك في سورة البقرة.

4 – الاقتباس

هو العنصر الأخير الذي يدخل في قوام المنهج الإجرائي، ويتمثل في العودة إلى أشهر التفاسير القديمة والمعاصرة، والاقتباس منها، بالإضافة إلى عشرات المصادر الأخرى، قرآنية وغير قرآنية.

وعليه، يستطيع القارئ أن يستغني بمطالعة التفسير «الكافش»، عن مراجعة الكثير من التفاسير المشهورة والمصادر أخرى.

في الحقيقة، إن الاقتباس لم يأت عشوائياً بمعنراً، ولا على شكل تراكم في النصوص، وحشد في المعلومات، إنما جاء في سياق التفسير وضمن ضوابطه المنهجية العامة، إذ خضع الانتخاب، لمعايير عام أسماء الباحثان: مدى انسجام الرأي التفسيري المقتبس، مع قاعدة تفسير القرآن بالقرآن⁽¹⁾.

(1) التفسير الكافش، ج 1، ص 10.

تطبيقات في نظرية الترابط

نعود لتأكيد القول : إن نظرية الترابط هي أبرز عنصر في منهج التفسير الذي بين أيدينا ، ومنطلق هذه النظرية إن لكل سورة هدفاً عاماً ، تعاضد أجزاء السورة في بيانه والكشف عنه ومتابعته . وعليه فإن الهدف العام الذي تضطلع به سورة النساء هو بيان النظام الأسري والنظام الاجتماعي .

انطلاقاً من هذا الهدف ، فسورة النساء موزعة بنظر الباحثين إلى خمسة أجزاء ، هي :

الجزء الأول : يتناول نظام الأسرة .

الجزء الثاني : يتناول نظام المجتمع .

الجزء الثالث : الجهاد في سبيل الله ومن أجل صيانة الأسرة .

الجزء الرابع : دور السلام والتقوى في حفظ سلامة المجتمع والأسرة .

الجزء الخامس : الإيمان هو رصيد السعادة في المجتمع والأسرة⁽¹⁾ .

(1) الكاشف ، ج 2 ، ص 194.

السؤال الآن، كيف تتواءل هذه العناصر فيما بينها لكي تُتابع هدفًا واحدًا لا تحيد عنه، كما يذهب إلى ذلك الباحثان؟

يوضح الباحثان الأرضية التي تجمع هذه العناصر من خلال شرح يطول، يمكن أن نخزله بالبيان التالي: تُفتح السورة بذكر التقوى، وعلى أساس التقوى تتحدث عن محورين، هما: الأسرة والمجتمع.

تناول في نظام الأسرة المسائل الاقتصادية والحقوقية والأخلاقية التي تهم العائلة؛ بحكم أن الأخيرة هي النواة التأسيسية للمجتمع، ثم تنتقل إلى النظام الاجتماعي فتحدث عن الأحكام ذات الصلة بالإمامية والحكومة وإطاعة القادة الإلهيين (أولي الأمر) وتجنب الطغاة.

نمة ترابط بين محوري السورة، ينبعق أساساً من الترابط الطبيعي بين الأسرة والمجتمع، فالأسرة في واقعها الأخير هي مجتمع مصغر، في حين إن المجتمع في التحليل الأخير، هو أسرة كبيرة. وعليه فإن كل الأحكام التي تنطبق على الأسرة تنطبق أيضاً على المجتمع.

من هنا، تكون ديمومة حياة الأسرة والمجتمع ذات صلة وثيقة باعتماد مبدأ الجهاد والدفاع عن كيانيهما. من هذا المنطلق بالذات، جاء الجزء الثالث من السورة، يتحدث عن الدفاع والجهاد، وذلك في الخط الذي يحفظ للأسرة والمجتمع سلامتهما وأمنهما، من خلال إعلان الحرب على الفساد، والجهاد ضد الطاغوت والكفر والشرك التي يمكن أن تمد بجذورها داخل المجتمع؛ والأسرة جزء منه.

فالأرضية التي تفتتح على أساسها إمكانات الأسرة والمجتمع، هي السلام والاستقرار والأمن.

عندما نأتي إلى الشرور التي تهدّد الكيان البشري عامة، نجد أن مصادرها إما البيت أو المجتمع. فهي تنبثق من أحد هذين المصادرين. لذا تكفلت السورة ببيان صمامات الأمان لسلامة العائلة، عن طريق العلاقة الزوجية الصحيحة بين الزوج والزوجة داخل الأسرة. ثم انعطفت لشرع الدفاع المسلح كوسيلة لدفع الشرور عن المجتمع. والsurah أبانت كلا الخطرين، وأوضحت سُبل معالجتها، وذلك ما تعهد به الجزء الرابع منها، الذي تحدث عن أحكام الصلح والسلام والتقوى في الإطارين الأسري والاجتماعي.

الجزء الخامس تناول الأفكار والعقائد التي تسود أفراد الأسرة والمجتمع، وهاجم على أساس ذلك عناصر الكفر والنفاق والشرك، باعتبارها بواتح الفساد وجذوره. وبالعكس فإنّ الإيمان، وهو ما يقابل الاعتقاد المنحرف، يؤلف الأرضية الأساسية للسلامة الاجتماعية واستقرار العائلة.

فلو نظرنا - كما يقول الباحثان - إلى أغلب المفاسد التي تستشرى في الوسط العائلي والاجتماعي، لرأيناها تعود في النهاية إلى تفشي الكفر والشرك والنفاق، وهو ما أعلنت السورة الحرب عليه⁽¹⁾.

الترابط مع سورة البقرة

عودة مجدة إلى نظرية الترابط. فهذه النظرية لا تقتصر - بنظرنا - على العناصر الداخلية للسورة نفسها، وإنما تمتد لتشمل علاقة السورة بالسورة التي سبقتها والتي تليها.

(1) التفسير الكاشف، ج 2، ص 95 - 96.

مبحث لا يخلو من طرافة، وربما أحياناً من تكلف، ومحاذير الانجرار إلى تأويلات بعيدة. لكن مع ذلك لنقف مع الرؤية التي يقدمها البحث على هذا البساط.

سورة النساء تحتل المرتبة الرابعة في الموقع الترتيبى لسور القرآن. فهي تأتي مسبوقة بآل عمران وبالبقرة، وسورة الحمد، تليها المائدة والأنعام.

والسؤال، هل ثمة صلات وعلاقة لهذه السورة مع التي تسبقها وتليها؟

يقدم الباحثان جواباً إيجابياً، فيشيران أولاً إلى علاقة سورة النساء بالبقرة، ثم علاقتها بsurah آل عمران التي سبقتها.

في ما يتعلق بالعلاقة بين سورتي النساء والبقرة، نلمح في البحث العناصر التالية:

1 - تبدأ سورتان النساء والبقرة بالتقوى، التي تعدّ الموضوع الأساس في القرآن الكريم.

2 - تشتمل سورتان كلتاها على ذكر الحدود الإلهية الآتية، تحت قوله تعالى: ﴿تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ﴾.

3 - تضم سورة البقرة الحديث عن قصة آدم، فيما تنطوي سورة النساء على بحث موضوع العائلة الذي يتنهى بالتحليل - كما يرى الباحثان - إلى جذر واحد، هو خلق الإنسان، وخلق زوجة آدم وأولاده، وطبيعة الوحدة الاجتماعية والترابط الممتدا بين هؤلاء. ومن ثم فهما يتواصلان من نقطة التلاقي هذه.

4 - يختص جزء من سورة النساء بموضوع الحرب، كما كان الحال في سورة البقرة.

5 - تشبه سورة النساء سورة البقرة في تضمنها لصيغ محاججة القرآن لأهل الكتاب، وتناول الأفكار والعقائد الباطلة.

6 - تعرّضت سورة البقرة إلى بيان لمحة من حقوق النساء، وحقوق الأسرة؛ فيما جاءت سورة النساء لتبيّن القول مفصلاً في هذا الموضوع⁽¹⁾.

مع آل عمران

أما عن الرابطة بين سورة النساء وسورة آل عمران، التي سبقتها، فهي تبرز، كما يذهب الباحثان لذلك، من خلال عدد من النقاط، هي:

1 - افتتحت سورة النساء، بما كانت قد انتهت به سورة آل عمران، وهو التقوى. فآخر آل عمران قوله تعالى: «وَأَنْقُوا اللَّهَ لِكَلَمَّنْ نُقْلِحُونَ» وأول كلمات سورة النساء، قوله تعالى: «بِأَيْمَانِ النَّاسِ أَنْقُوا رَيْكَمْ»

يطلق على هذا في علم الديع وصف «تشابه الأطراف» وهو يعني - كما ينقل الباحثان عن «الآلوي» في تفسيره «روح المعاني» - وجود ترتيب منطقي بين السور وتناسب فيما بينها.

2 - إذا كانت سورة «آل عمران»، قد ضربت آل إبراهيم وآل عمران مثالين للأسرة التي تتسم بالتقوى والاستقامة وتسعى لتحقيق

(1) الكاشف، ج 2، ص 196.

المقامات العالية، فإنّ أم مريم، وزوجة زكريا، والسيدة مريم، هي أمثلة هذه السورة - أي سورة النساء - التي تعكس نموذجاً للسعادة العائلية، وحقوق المرأة.

3 - السورتان كلتاها خاضتا احتجاجاً ضدّ اليهود والنصارى.

4 - ثُمَّة في السورتين شطر من الحديث عن المنافقين.

5 - ثُمَّة في السورتين قسم يرتبط بالحرب والجهاد.

6 - انطوت آل عمران على آيات تناولت غزوة أحد بالبحث والتحليل. وفي النساء ثُمَّة آيات تناولت غزوة أحد وغزوة «حرماء الأسد» التي تلتها.

7 - حين نأخذ بنظر الاعتبار أن سورة النساء تحدثت عن العوائق التي تلت غزوة أحد وغزوة «حرماء الأسد»، فذلك يعني أنها نزلت بعد انتهاء غزوة أحد؛ أي في السنة الرابعة للهجرة، وعندئذ يكون موقعها متناسباً مع ترتيبها في المصحف حيث جاءت بعد سورة آل عمران، التي سبق أن تحدثت عن الغزوة، ثم جاءت «النساء» لتناول نتائج الغزوة وأثارها.

لهذا الترتيب دلالة منطقية وموضوعية على الترابط بين السورتين
بنظر مفسرينا⁽¹⁾.

لكن الملاحظة التي يمكن أن تساق على هذا الضرب من الدراسة مع ما ينطوي عليه من فوائد ونقاط بعضها مبدع، أنه لا يمكن التسليم

(1) الكافش، ج 2، ص 196 - 197.

بجميع فرضياته وقبول كل نتائجه، فمن الصعب التثبت من دقة الحدود والمعايير التي يفترضها.

على سبيل المثال: إنَّ ما يُذكَر من حديث السورتين (النساء وأل عمران) عن المنافقين كعنصر مشترك بينهما، لا يشكِّل ميزة لهما وحدهما، فسورة «المنافقون» في الجزء الثامن والعشرين من القرآن الكريم تتحدث عن المنافقين أيضاً. لكن مع ذلك لم تأت بالترتيب في سياق موقع آل عمران والنساء، بل جاءت أواخر المصحف.

على هذا المنوال يمكن أن يُوجَّه أكثر من نقد لمصاديق النظرية وفرضياتها، وإن كانأخذ نظرية الترابط بنظر الاعتبار مفيداً بحد ذاته.

سورة الأنعام ومحورية العقيدة

لقد مررنا في الفقرات السابقة على مثال تطبيقي لعنصر الترابط أخذناه من المجلد الأول، دار حول سورة البقرة، وتعرضنا من المجلد الثاني إلى مثال تطبيقي ثان دار حول سورة النساء، وفي هذه الفقرة سنأخذ مثلاً تطبيقياً آخر من المجلد الثالث، يدور حول سورة الأنعام.

وفقاً لنظرية الترابط التي تحكم مفردات التفسير وببحوثه ينبغي أن نطلق من نقطة البداية، حيث تعتبر في نظر الباحثين الهدف العام الذي تحرَّك السورة من خلاله، وتدفعه إلى الأمام عبر حركة مت雍مة تنبسط على أجزائها ومقاطعها وأياتها.

ذكر الباحثان أن الهدف العام لسورة الأنعام هو التوفُّر على بيان أصول العقيدة.

يبدو أن حظ الباحثين في تعين الهدف الكلّي جاء أوفر مما هو عليه في السور الأخرى، سبب ذلك أن هناك أكثر من مفسّر وباحث يميل إلى هذا الاختيار.

رأي الفخر الرازى

فالفخر الرازى (ت: 606 هـ) مثلاً ينقل في مطلع تفسيره للسورة أن علماء أصول العقيدة ذكروا لسورة الأنعام ميزتين، هما:

أولاً: أنها من جملة سور التي نزلت في مكة دفعة واحدة.

لأعلام التفسير ورواده كلام في إن بعض آياتها مدنية وإن اختلفوا فيها، كما اختلفوا في عدد آيات السورة أيضاً⁽¹⁾، كما أن فيهم من أشكّل في أنها نزلت جملة واحدة كما فعل الآلوسي (ت: 1270 هـ) في روح المعاني.

ثانياً: الخصوصية أو الفضيلة الأخرى التي يذكرها الفخر الرازى تبعاً للأصوليين أن السورة حفت أثناء نزولها بسبعين ألفاً من الملائكة⁽²⁾.

(1) تنظر الأوّال بهذا الشأن في : «تفسير القرآن الحكيم» الشهير بتفسير المنار، ج 7، طبعة دار الفكر، ص 283 - 287.

(2) ونص كلام الفخر الرازى: «قال الأصوليون: هذه السورة اختصت بنوعين من الفضيلة. أحدهما: أنها نزلت دفعة واحدة، والثاني: أنها شيعها سبعون ألفاً من الملائكة». الفخر الرازى، التفسير الكبير، طبعة دار الكتب العلمية، طهران، ج 12، ص 141. والجدير ذكره أن مؤلفي التفسير الكافش نسباً إلى الفخر الرازى أنه ذكر أنه قد شيع السورة سبعة آلاف من الملائكة، والحال أن الأصل سبعون ألفاً. ينظر: الكافش، ج 3، ص 261.

ثم يعلل الفخر الرازي في «مفاتح الغيب» بواحد الاحتفاء بالسورة حتى صارت لها مثل هذه الفضيلة⁽¹⁾، بكونها توفرت على بيان الأمور التالية:

- 1 - توحيد الله سبحانه.
- 2 - العدل الإلهي.
- 3 - النبوة.
- 4 - المعاد.
- 5 - أنها اضطلعت بمسؤولية الرد على الاتجاهات العقائدية المنحرفة للملحدة والدهريين والمذاهب الكفرية.

وعليه يخلص الفخر الرازي - من خلال الاستناد إلى فضيلتي السورة ومحتوها - إلى أن العلم الذي يتصل بأصول العقيدة يتسم بشرف خاص ومنزلة رفيعة⁽²⁾.

ثم يميز بين آيات الأحكام وأيات العقيدة على نحو جميل، حين يرى أن آيات الأحكام ما دامت بصدق بيان أحكام عملية تتنظم السلوك وتتنظم، فإن لها مساساً بالواقع والحوادث الخارجية، فمن المناسب لها أن تنزل نجوماً وبالتدريج. أما آيات أصول العقيدة ومبانيها، فقد أنزلها الله دفعة واحدة كما هو شأن سورة الأنعام، ما يترك دلالة مهمة بالنسبة

(1) ونص تعبيره: «والسبب فيه: أنها مشتملة على دلائل التوحيد والعدل والنبوة والمعاد وإبطال مذاهب المبطلين والملحدين» المصدر السابق.

(2) وبحسب تعبيره: «وذلك يدل على أن علم الأصول [يعني به علم أصول الدين] في غاية الجلاء والرفعة» المصدر السابق.

لنا، فحواها: أن علم أصول العقيدة هو واجب فوري لا يقبل التأخير والتسويف⁽¹⁾.

رشيد رضا

لم يكن الفخر الرازي في «مفاتيح الغيب» هو الوحيد من بين المفسّرين، الذي يذهب إلى أن سورة الأنعام تتکفل ببيان أصول العقيدة. وهي على هذا تتحلّى بموقع سام وشرف رفيع، حتى شاعرها في حال هبوط جبرائيل بها، سبعون ألفاً من الملائكة الكرام. إنما هناك من ذهب للاختيار نفسه من بين المفسّرين المحدثين، كما فعل السيد رضا (ت: 1354 هـ) في «المنار».

فالباحثان ينقلان عن رشيد رضا رأيه: في أنه إذا أراد أن يسمّي السور على أساس أهم المواضيع التي تعرض، والمحاور التي تتناولها، فإنّ سورة الأنعام تستحق أن تسمّى «سورة عقائد الإسلام» أو «سورة التوحيد»⁽²⁾.

هذا الاتفاق بين الفخر الرازي ورشيد رضا، يصب في الاتجاه الذي يعزّز نظرية مفسّرينا، حجتي وشيرازي، في أنّ لكلّ سورة هدفاً عاماً تسعى إلى تحقيقه.

أما الحيثيات التي أملت على باحثينا أن يطلقوا على سورة الأنعام

(1) يكتب الفخر الرازي في هذا التمييز: «إنزال ما يدل على الأحكام قد تكون المصلحة أن ينزله الله تعالى قدر حاجتهم، ويحسب الحوادث والنوازل. وأما ما يدل على علم الأصول [أصول العقائد] فقد أنزله الله تعالى جملة واحدة، وذلك يدل على أن تعلم علم الأصول واجب على الفور لا على التراخي»، المصدر السابق نفسه.

(2) المنار، ج 7، ص 287، 288، 290.

وصف سورة: أصول العقائد، فإنّهما يكتفيان فيما ييدو من بحثهما، بما ذكره الفخر الرازي من نقاط أشرنا إليها آنفًا، وكذلك ما ذكره رشيد رضا من أن محتوى السورة يدور حول الأصول التالية:

أولاً: بيان عقيدة التوحيد بمعية الدلائل الكافية.

ثانياً: رد شبهات الكفار وإبطال شكوك المشركين حول التوحيد.

ثالثاً: إثبات الرسالة والوحى، ونقض شبهات الكفار على رسول الله (ص) والاحتجاج بإعجاز القرآن بما ينطوي عليه من دلائل عقلية وعلمية كثيرة، دالة على الرسالة والوحى.

رابعاً: تبيين أصول الدين عامة، وما يرتبط بهذه الأصول من حث على الفضائل والأداب.

خامساً: لم تشترك سورة الأنعام مع غيرها من السور المكية الأخرى، في الحديث عن قصص الأنبياء؛ إذ لم تنطو سورة الأنعام على الحديث عن قصص الأنبياء، إلا ما تناولته في موردين: الأول إشارتها إلى قصة إبراهيم الخليل (ع)، والثاني إشارتها سريعاً إلى جانب من قصة موسى⁽¹⁾.

فالسورة انصبت كاملاً، وانصرفت للحديث عن الألوهية والربوبية، والرسالة والجزاء، وأحوال المؤمنين والكافرين، مع ذكر الآيات والأدلة الإلهية. أما أنها ذكرت إبراهيم (ع)؛ فذلك جاء من زاوية استدلاله على التوحيد، أما ذكر موسى، فجاء من باب التشابه بين رسالة موسى (ع)

(1) المنار، ج 7، ص 283 - 292، وقد وردت هذه الأفكار مبسوطة بين ثانياً الصفحات التي مهد بها لتفسير السورة.

وكتابه من جهة ، وبين رسالة نبيتنا (ص) وكتابه ، فيما ذهب إليه القرآن من تأكيد على الوصايا العشر ، وما ذهبت إليه التوراة الموسوية على ذكر لوصايا عشر أيضاً.

تبين من ذلك أن الإشارة إلى قصة إبراهيم وموسى لم تأت إلا من جهة انطباق الإشارة مع شأن السورة وهدفها العام⁽¹⁾.

إشارة نقدية

الملاحظة النقدية التي تلفت النظر على عمل الباحثين ، في سورة الأنعام أنهما لم يذكرا - كما فعل مثلاً في سورة المائدة التي سبقتها - علاقة السورة وصلتها بالسورة التي قبلها. بعكس ما فعله صاحب المنار نفسه حين أشار إلى علاقتها بالسور الخمس التي سبقتها⁽²⁾.

وهذا ما يفسّر لنا ، ما سبق أن ذكرناه ، من أن نظرية الترابط وإن كانت تمنح الرؤية التفسيرية معطيات إيجابية ، حين تلتزم بها ، إلا أنه لا يمكن الالتزام بحدودها بشكل مطلق وكامل ، إلا على سبيل التكليف والانجرار إلى تأويلات بعيدة.

في ما يتعلق بكيفية تعاطي السورة مع هدفها الكلي ، فالباحثان يذهبان إلى اعتماد المنهج ذاته الذي مارسا عناصره في تفسير سور القرآنية السابقة . فسورة الأنعام وُزّعت إلى أجزاء ، والأجزاء إلى فصول ، والفصول إلى فقرات ، يتنظمها جميعاً رابط واحد وفقاً لنظرية الترابط .

بالنسبة إلى الأجزاء ، فقد تسلسلت كما يلي :

(1) الكافش ، ج 3 ، ص 262 – 263 .

(2) المنار ، ج 7 ، ص 287 – 291 .

الجزء الأول: يتناول البيان الإلهي لأصول الإسلام العقائدية ورؤيته الكونية.

الجزء الثاني: إبراهيم الخليل، النبي الموحد الذي كان أمة في رجل.

الجزء الثالث: صفات الله الأحد، والرد على المشركين.

الجزء الرابع: البيان القرآني حول ظلم المشركين وانحطاطهم.

الجزء الخامس: عشرة أوامر قرآنية، وهذا الجزء يتناول آخر سورة الأنعام الذي يتضمن عشر وصايا إلهية تضمنتها الآيات (151 - 153) بدءاً من قوله تعالى: ﴿فَلْ تَعَاوِذُوا أَنْ لَمْ يَأْتِ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَا تَشْكُوا بِهِ شَيْئاً وَإِلَوَالَّذِينَ إِخْسَنُوا﴾ إلى قوله تعالى: ﴿وَإِنَّ هَذَا حِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّسِعُوهُ وَلَا تَنْتَهُوا أَسْبِلَ فَنْتَرَقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَنْكُمْ بِهِ لَعْنَكُمْ تَنَقُّلُونَ﴾⁽¹⁾.

والطريف في هذا الجزء من البحث أنه ينطوي على مقارنة بين الوصايا القرآنية العشر في آخر سورة الأنعام، وبين عشر وصايا وردت في التوراة⁽²⁾.

ملاحظة أخرى

كان يمكن أن نأخذ أحد أجزاء السورة، ونطرق لفصولها ومقاطعها بحسب ما هي عليه في التفسير الذي بين أيدينا، بيد أننا أعرضنا عن هذا

(1) الكاشف، ج 3، ص 267 - 498.

(2) المصدر نفسه، ص 485 - 488.

الأمر، لتشير إلى نقطة ترسم بأهمية فائقة على صعيد الواقع الحاضر لل المسلمين؛ ولثقافة الفكر الإسلامي.

هذه النقطة تمثل بالدرس العقائدي، وإمكانية استمداده من القرآن الكريم. فالقرآن كتاب كل المسلمين، وهو خطاب إلى الإنسان في كل زمان ومكان. وفي هذا الإطار فقد سرى إلى الفكر الإسلامي انطباع يقول بعدم إمكانية استمداد أصول العقيدة من القرآن مباشرة، وأن الحاجة قائمة - هكذا مطلقاً - لتأسيس الدرس العقائدي على قواعد الفلسفة والمنهج الكلامي بعيداً عن القرآن.

بينما الإنجاز الذي رأيناه في النصف الثاني من المجلد الثالث من التفسير، الذي بآيدينا يعطينا المصداق العملي على إمكانية دراسة أصول العقيدة من خلال المنهج القرآني⁽¹⁾.

ضم هذه المحاولة إلى ما سواها يعطي أملاً كبيراً بانفتاح واسع على هذا اللون من الدراسة، الذي يهدف إلى تناول العقيدة الإسلامية عبر منهج قرآني، ليس من الضروري أن يتقطع في كل شيء مع المنهج الفلسفى والكلامى، بل المهم أن يحمل عناصر التميز بإزائهم.

ولا ضير أن يستفيد المنهج القرآني من القواعد العقلية، فقواعد العقل عامة لا تعرف التخصص، وهي ليست حكراً على المنهج الفلسفى أو الكلامى وحدهما.

ربما كان هذا ما أراده صاحب المنار في تعليقه على ما ذهب إليه الفخر الرازي، من أن سورة الأنعام هي «سورة العقائد» من خلال

(1) الكافش، ج 3، ص 267 - 342.

اشتمالها على دلائل التوحيد والعدل والنبوة والمعاد؛ إذ كتب معقباً:
«ومراده بالأصول عقائد الدين، وإنما يجب تعليمها على طريقة القرآن،
لا على طريقة المتكلمين وفلاسفة اليونان»⁽¹⁾.

(1) المثار، ج 7، ص 287.

مبدأ التأويل

إلى جوار نظرية الترابط، تعتمد المنهجية التفسيرية في التفسير «الكافش» اعتماداً محورياً على مبدأ التأويل، الذي يستخدمه المفسران استخداماً مكثفاً ومبدعاً لا يخلو من الطرافة في بعض الأحيان.

أول ما ينبغي تأكيده أن للتأويل آراء ومذاهب، تختلف في تعريفه وتحديد معناه وكيفية ممارسته، وتسلك به هذا الاتجاه وذلك. ربما كان أشهر المعاني تداولاً في البحث التفسيري بالأخص بين المتأخرین؛ أن التأويل يعني صرف المعنى الظاهر إلى معنى باطن.

في مقابل هذا الاتجاه، ثمة آخر يرى في التأويل العودة والمآل، والرجوع والمتىهى. الباحثان حجتی وشيرازي ينتميان إلى هذا الاتجاه، ويمارسانه بشكل مكثف من خلال عملهم التفسيري، كما ستعزّز ذلك الأمثلة التطبيقية الآتية.

١ - الخلافة الربانية: بنو إسرائيل كمثال سلبي

أشارت سورة البقرة في مطلعها إلى قصة آدم (ع) أبي البشر،

باختصار. ثم انتقلت بشيء من التفصيل لاستعراض قصة بنى إسرائيل.

ما يذهب إليه الباحثان؛ وفق نظرية الترابط وعلى أساس مبدأ التأويل؛ أن قصة آدم تؤول ببني إسرائيل؛ وأن قصة بنى إسرائيل ترجع إلى قصة آدم.

تقوم المسألة باختصار على التصور التالي: لقد أنعم الله سبحانه على آدم إذ بوأه وزوجه الجنة سكناً، وأحاطه بالنعم. بينما لم يرع العهد الإلهي بعدم الاقتراب من الشجرة؛ وإنما أزله الشيطان وزوجه؛ فأخرجه الله من الجنة؛ وهبط آدم؛ وقد ألم به الندم؛ فتاب إلى الله وأناب إليه؛ فقبل توبته وجدد عليه العهد والميثاق؛ فتوفرت له فرصة جديدة.

حين يأتي القرآن لاستعراض قصة بنى إسرائيل؛ فإنما يريد أن يبسط تطبيقاً وعملياً الجانب السلبي من حياة هذه الأمة؛ التي انتخبها الله واختارها؛ وأجزل عليها النعم الوفرة؛ فتنجذب عن الطريق وانخلعت عن العهد الإلهي؛ فهبطت هي الأخرى إلى مهاري الغي والضلال والظلم. حتى إذا ما بدرت منها علامات الندم؛ عادت إلى الله، فعاد الله عليها بالتوبية وتتجدد العهد والميثاق.

العناصر المشتركة التي تسمح بالتأويل بمعنى الرجوع؛ موجودة بكثرة في كلتا الواقعتين. فالله سبحانه اصطفى آدم كما فضل سبحانه بنى إسرائيل، وأنعم على آدم كما أنعم على بنى إسرائيل، وأخذ العهد على آدم، كما أخذه على بنى إسرائيل.

انخلع آدم عن العهد الإلهي، كما انخلع عنه بنو إسرائيل، آب آدم إلى ربّه ورجع، فتاب عليه، كما تاب في ما بعد على بنى إسرائيل.

عاش آدم (ع) حالة الهبوط ، كما عاشهما بنو إسرائيل .

على أساس هذه العناصر المشتركة صبح بنظر الباحثين تأويل قصة آدم ببني إسرائيل ، وذلك بتفصيل قرآني ناتي إلى عناصره في الفقرة الآتية .

2 – آدم وبنو إسرائيل : العناصر التأويلية المشتركة

تجري المقارنة بين القصتين على أساس نظرية الترابط بالاعتماد على عنصر التأويل ؛ أي رجوع الواحدة إلى الثانية من خلال آيات قرآنية يتسلسل الباحثان بها كما يلي :

1 – يقول سبحانه في الآية (30) من سورة البقرة ، مستخلفاً آدم : **﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلملائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾** وعنصر الاستخلاف الإلهي يبرز بنفسه في قصة بني إسرائيل ، حيث يقول سبحانه : **﴿فَقَالَ عَزَّىٰ إِلَهُكُمْ أَنْ يَهْلِكَ عَدُوكُمْ وَلَا يَسْتَغْلِظُمُ فِي الْأَرْضِ﴾** (الأعراف : 129) كذلك ثمة ما يشير إلى المعنى نفسه في الآية (47) من سورة البقرة .

2 – اعترضت الملائكة وكانت ذريعتها ما يقوم به الإنسان من إفساد في الأرض وسفك دماء . «قالوا أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء». العنصر نفسه يبرز في حياة بني إسرائيل ، حيث يقول تعالى : **﴿فَمَّا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ﴾** (سورة البقرة : 85).

3 – جاء الأمر الإلهي للملائكة أن يسجدوا لآدم ، كما في قوله تعالى : **﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلملائِكَةِ أَسْجُدُوا لِآدَمَ﴾** (سورة البقرة : 34). والأمر بالسجود يصدر إلى بني إسرائيل كما في قوله تعالى : **﴿وَإِذْ قُلْنَا أَدْخُلُوا هَذِهِ﴾**

الْفَرِيَّةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا وَأَذْلُلُوا الْبَابَ شَجَدًا وَقُلُولًا جَهَّلَةً» (سورة البقرة: 58).

4 - أبي إيليس واستكبار من السجود لآدم، كما يحكى قوله تعالى: «فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيس» (سورة البقرة: 34). وحالة الاستكبار والإباء عن السجود بربرت هي الأخرى فيبني إسرائيل، كما يحكى تعالى في (59) من سورة البقرة: «فَبَدَّلَ الَّذِينَ طَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ».

5 - الاستكبار عنصر مشترك في حركة وقائع القصتين. ففي قصة آدم (الآية 34) من سورة البقرة: «أَبَنَ وَأَسْتَكَبَ»، ثم يظهر العنصر بعينه في واقعةبني إسرائيل على ما يحكى قوله تعالى في (الآية 87) من سورة البقرة: «أَنْكَلَمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ يَمَّا لَا تَهْوَى أَنْسَكُمْ أَسْتَكَبْتُمْ».

6 - كان مآل إبليس أن يكون من الكافرين، كما يقول تعالى: «وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ» (البقرة: 34).

النتيجة نفسها تحف بموقفبني إسرائيل واليهود المعاصرین للبعثة النبوية، على ما يحكى قوله تعالى: «وَإِمْسَاوًا يَمَّا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا عَكْمَمْ وَلَا تَكُلُّوا أَوَّلَ كَافِرِيْهِ» (سورة البقرة: 41).

7 - في بداية الاصطفاء أكرم الله (جل جلاله) آدم إذ أسكه الجنة وزوجه، كما في الآية الكريمة: «وَقُلْنَا يَكَادُمُ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ» (سورة البقرة: 35). ثُمَّ ما يشبه هذه النعمة لبني إسرائيل كما في قوله تعالى: «فَإِذْ قُلْنَا أَذْخُلُوا هَذِهِ الْفَرِيَّةَ» أي الأرض المقدسة، أرض القدس.

8 - حف سبحانه آدم وزوجه بنعم الجنة إذ قال في الآية الكريمة: «وَكَلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمْ» (سورة البقرة: 35) تماماً كما حف بنى

إسرائيل، على ما يحكى قوله تعالى: «فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا» (البقرة: 58).

9 - حذر سبحانه آدم وزوجه من الشجرة: «وَلَا تَنْرَا هَذِهِ الشَّجَرَةُ». وحذربني إسرائيل في المقابل من الأفساد: «وَلَا تَعْتَزُوا فِي الْأَرْضِ مُقْسِدِينَ» (سورة البقرة: 60).

10 - الظلم هو التبيحة المباشرة للاقتراب من الشجرة وللعتو في الأرض إفساداً، فعن آدم وزوجه يقول تعالى محذراً: «فَنَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ». وعن بنى إسرائيل يقول مشيراً إلى المال نفسه، كما في الآية (51) من سورة البقرة: «فَتَمَّ أَخْذَتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْشَمْ طَالِمُونَ».

11 - كان الشيطان أيضاً - أو في الواقع أتباع الشيطان - عنصراً مشتركاً بين الاثنين. فعن آدم وحواء نقرأ في الآية الكريمة: «فَأَرَاهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مَمَّا كَانَا فِيهَا» (سورة البقرة: 36) وعن بنى إسرائيل نقرأ: «وَاتَّبَعُوا مَا تَنَاهَى الشَّيْطَانُ عَنِ الْمُلْكِ سُلْطَانِنَّ» (البقرة: 102).

12 - نرى أن المقدّمات المذكورة آنفاً تفضي إلى الهوة والسقوط. فعن آدم وحواء يقول تعالى: «وَقُلْنَا أَنْفِطُوا» وعن بنى إسرائيل يقول: «أَنْفِطُوا مِضْرَارًا فَإِنَّ لَحْكُمَ مَا سَأَلْتُمْ» (البقرة: 61).

13 - وحين يكون الهبوط تبرز العداوة؛ إذ يحكى تعالى عن آدم وزوجه: «بَعْضُكُمْ لِيَقْضِي عَدُوًّا» وعن بنى إسرائيل: «وَضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ وَالْمَسَكَنُهُ وَبَآءُوا بِعَصَبَرٍ مِنْ أَنْفُسِهِمْ».

14 - بعد الهبوط من الجنة كانت متاهة الأرض، هي مستقر آدم

وزوجه كما كان التيه، هو مآلبني إسرائيل. عن آدم نقرأ قوله تعالى: «وَلَكُنْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ» وعنبني إسرائيل : «قَالَ إِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَبْيَهُونَ فِي الْأَرْضِ» (المائدة: 26) فالجنة هي التي حُرِّمت على آدم وزوجه بعد الهبوط. والأرض المقدسة هي التي حُرِّمت علىبني إسرائيل.

15 - يعطي تعالى بواسع رحمته فرصة التوبة والإنباتة لأدم وحواء كما لبني إسرائيل ، فعن آدم بعد أن تلقى الكلمات: «إِنَّمَا هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ» وعنبني إسرائيل: «فَنَّابَ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ» (البقرة: 54).

16 - الأرض متسع لأوبة الإنسان وعودة الأمة من خلال اتباع الهدى الإلهي والعمل الصالح، تلك سنة من سنن المولى (تعالى) جرت في أبي البشر وزوجه كما سرت فيبني إسرائيل. يقول تعالى في قصة آدم: «فَلَقَنَاهُمْ أَهْبِطُوا مِنْهَا جَيْعاً فَإِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ مِنْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدًى فَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ» وعن اليهود قال سبحانه: «إِنَّ الَّذِينَ مَأْمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّدِيقِينَ مَنْ مَأْمَنَ بِاللَّهِ وَآتَيْتُهُمُ الْآخِرَةَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ» (البقرة: 62)⁽¹⁾.

يعلق المفسّران «حجتي وشيرازي» على عناصر هذه المقارنة بالقول: تبين لنا عناصر المقارنة بشكل جيد، أنبني إسرائيل هم تأويل ومصداق للجوانب السلبية في مبدأ خلافة الأرض، الذي أراده الله واعتبرت عليه الملائكة بالقول الكريم: «فَالَّذِي أَنْجَحْتُ فِيهَا مِنْ يُقْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الْدِمَاءَ»؟ بيد أن هناك المصداق الإيجابي للخلافة، تمثل في

(1) التفسير الكاشف، ج 1، ص 76 - 81.

الخط الإبراهيمي الذي نهض به الخليل وآل إبراهيم، إلى أن آل الأمر إلى رسولنا (ص)، على تفصيل ذكره في طي التفسير⁽¹⁾.

3 - الخلافة الربانية: آل إبراهيم كمثال إيجابي

جسّدت الفقرة السابقة نموذجاً سلبياً للتأويل، تمثّل بموقف بني إسرائيل من الخلافة الربانية، لكن ثمة نموذج آخر يمثّل الموقف الإيجابي من الخلافة الربانية يمثّله آل إبراهيم.

والموقفان يعودان ليرتبطا بقصة آدم والجعل للخلافة. فقد كان المنطلق متمثلاً بقوله (سبحانه): «إِنَّ جَاءُكُمْ فِي الْأَرْضِ خَلِفَةٌ» وحيثند قالت الملائكة: «قَالُوا أَنْجَعُلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيُسْفِكُ الدِّمَاءَ».

كانت هذه إشارة - فيما يذهب إليه الباحثان - إلى عتوّ بني إسرائيل وأفسادهم في الأرض، حيث صاروا المثال السلبي للخلافة الربانية.

إلا أن الجواب الإلهي في قوله (سبحانه): «قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا يَعْلَمُونَ» تمخض عن إشارة إلى المثال الإيجابي في الخلافة، الذي يجد أكبر مصاديقه في آل إبراهيم (ع) ثم يمتد الخط إلى نبينا محمد (ص).

فالأمم في معرض الامتحان بإزاء الخلافة الربانية، منها من ينجح في تجاوز الاختبار، ومنها من يفشل ويسقط.

انطلاقاً من هذه النقطة يعتقد الباحثان، أن قصة إبراهيم هي تأويل آخر، ييد أنه إيجابي، لقصة آدم، وذلك بما كشف عنه موقف آل

(1) الكافش، ج 1، ص 80 - 81، 138.

إبراهيم من التزام بشروط الخلافة أهلهم لتسنم الإمامة.

وعليهأخذ الباحثان يجريان مقارنة بين قصة بنى إسرائيل وقصة إبراهيم الخليل وأل إبراهيم، تنطلق من نظريةهم في الترابط والتأويل⁽¹⁾.

عناصر هذه المقارنة هي التي تفسّر لنا الهدف العام لسورة البقرة، من خلال إعادة بعضها إلى بعض بالتأويل والترابط.

4 - العناصر التأويلية المشتركة بين آدم وأل إبراهيم

لكي يسهل الباحثان استيعاب القارئ لعناصر الربط بين قصتي بنى إسرائيل وأل إبراهيم، فإنّهما يأتيان بها على أساس نقاط متسلسلة كما يلي:

1 - في الامتحان الإلهي عكس القرآن موقف بنى إسرائيل في قوله تعالى في الآية (24) من سورة المائدة: «فَأَذْهَبَ أَنْتَ وَرِبُّكَ فَقَدْتُلَا إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ». أما الموقف الإبراهيمي فقد عكسته الآية (124) من سورة البقرة: «وَلَذِ أَنْتَ إِبْرَاهِيمَ رَبُّكَ يَكْبِتُ فَأَنْتَمُنَّ».

2 - تعكس قصبة بنى إسرائيل العصيان والعدوان، كما في قوله تعالى: «ذَلِكَ إِمَّا عَصَمُوا وَكَانُوا يَمْتَدُونَ» وفي المقابل جاء المنطق الإبراهيمي وملوه التسليم لله: «إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْمَلَكِينَ» (البقرة: 131).

3 - وفي الموقف من الموت تتحدث الآية (95) من البقرة عن

(1) الكافش، ج 1، ص 138.

موقف بني إسرائيل؛ **﴿وَلَن يَسْمَعُهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتَ لَيْلَيْهِمْ﴾**. أما آل إبراهيم فهم مثال حب الموت في سبيل الله **﴿وَوَصَّىٰ بِهَا إِذْ رَعَمَ بَنَيهِ وَيَقُولُ بَنَيَّ إِنَّ اللَّهَ أَخْطَفَنِي لَكُمُ الَّذِينَ فَلَا تَمُوْنَ إِلَّا وَأَنْشَرَ مُسْلِمُونَ﴾** (البقرة: 132).

4 - في جهة أخرى من جهات الاختبار يكون الهبوط والذلة مما مآل ببني إسرائيل: **﴿أَفَبِطْلُوا مَضِرًا﴾** إلى قوله تعالى: **﴿وَصَرَّيْتَ عَلَيْهِمُ الْأَلْأَهَ وَالْمَسْكَنَةَ﴾** (البقرة: 61). في المقابل تكون الإمامة جزاء للالتزام الإبراهيمي: **﴿قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا﴾** (البقرة: 124).

5 - في طبيعة الالتزام بالعهد، كان لبني إسرائيل موقف النبذ **﴿أَوْ كُلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا بَنَدَمْ فَرَيَقُّ تَمَهُمْ﴾** (البقرة: 100)، في مقابل ذلك لا يعكس القرآن سوى مواقف الالتزام في الطرف الإبراهيمي.

6 - حين يأتي الأمر الإلهي لبني إسرائيل أن يدخلوا الباب سجداً ويقولوا حطة حيث يقول تعالى: **﴿وَأَدْلُلُوا أَنْتَابَ شَجَدًا﴾** فما يكون موقف بني إسرائيل إلا التبديل: **﴿فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَّمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ﴾**. (البقرة: 59)، في المقابل كان الالتزام الإبراهيمي - الإسماعيلي: **﴿وَعَاهَدْنَا إِلَيْهِمْ وَإِنْسَعِيلَ أَنْ طَهِرَا بَيْتَيَ﴾** (البقرة: 125).

7 - وسم القرآن بني إسرائيل بالجهل: **﴿قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ يَجْهَلُونَ﴾** (الأعراف: 138). أما الملة الإبراهيمية فهي مثال العلم والمعرفة، حتى إن الحائد عنها ليس له إلا أن يكون سفيهاً. يقول تعالى: **﴿وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ﴾** (البقرة: 130).

8 - حين يأتي القرآن إلى ذكر الصفات المعنية يسجل قسوة قلوب بني إسرائيل: **﴿فَمَمْ قَسَّتْ قُلُوبُكُمْ بَنْ بَعْدَ ذَلِكَ﴾** (البقرة: 74)، في المقابل يقول

عن إبراهيم واله: ﴿فَوَاتَّ مِنْ شَيْئِنِي لَبِرَّيْهِ إِذْ جَاءَ رَبِّيْرِ يُقْلِبِي سَلِيرِ﴾
(الصفات: 84).

9 - ثم ينحدر موقف بني إسرائيل إلى عبادة العجل، كما في الآية الكريمة: ﴿وَتَأَلَّهُ لَأَكِيدَنَ أَصْنَكُرُ﴾ (الأنياء: 57).

10 - الكفر بأنعم الله هو عنوان موقف بني إسرائيل ﴿ذَلِكَ إِنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ إِعَايَتِ اللَّهِ﴾ (البقرة: 61)، في حين يعبر المولى عن الموقف الإبراهيمي بغایة الوضوح وهو يرتفع إلى شكر المولى، في قوله (سبحانه): ﴿شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ﴾ (النحل: 121)⁽¹⁾.

إشارة نقدية

تعكس المقارنة التأويلية الآنفة بوجهها السلبي والإيجابي، جوانب من نظرية الترابط والتأويل التي يعتمد عليها المفسران في بحثهما التفسيري، بما يؤكد ما ذهبا إليه من أن الأصول التي تدور حاليها قصة الخلية الأولى؛ قصة آدم وحواء تخزن قوة تعميم، بحيث تجري أصولها مجرى السنن في حركة الإنسان، ومسار الإنسانية في كل مكان وزمان⁽²⁾.

لكن من السهل على المتأمل أن يلحظ أن بعض عناصر المقارنة لا تقوم على تأويل قريب، بل تعتمد التأويل بعيد، فهي تقارن أحياناً بين صفة إبراهيمية تتسم بها شخصية الخليل (ع) كما في قوله (سبحانه): ﴿شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ﴾، وبين صفة يتسم بها بنو إسرائيل كما في العنصر العاشر مثلاً، حيث قوله (سبحانه) في وصف بني إسرائيل: ﴿ذَلِكَ إِنَّهُمْ

(1) الكافش، ج 1، ص 138 - 140.

(2) المصدر نفسه، ص 140.

كأنما يكذبون بعاليت الله في حين المفروض أن تتم المقارنة بينبني إسرائيل والملة الإبراهيمية، لا بين إبراهيم الخليل (ع) وبني إسرائيل حيث لا تصح المقارنة.

مع ذلك نجد الباحثين يوجهان عناصر المقارنة وفق أهداف بعيدة يصبوان إلى تحقيقها، إذ يكتبان بعد ذكر العناصر الآتية: إن أحد أهداف هذه المقارنة هو استمداد الدروس وال عبر من الأمم السابقة؛ ومن أهدافها أيضاً كسر روح الاستعلاء القومي لدى بني إسرائيل، وبيان عدم أهليتهم للخلافة والإمامية التي صررت إلى أتباع الملة الإبراهيمية؛ إلى محمد (ص) وأهل بيته وأئمه⁽¹⁾.

هذه الملاحظة تعينا إلى ما ذكرناه سابقاً من أنه لا يمكن التعامل مع العناصر المنهجية في هذا التفسير، كعنصر الترابط والتأويل بوصفها قوانين صارمة، بل هي نظرات ورؤى لها القدرة على توليد معان جديدة في البحث التفسيري.

مثال طريف آخر

ثمة نموذج آخر للتأويل يتسم بالطرافة، يورده الباحثان أثناء تفسير الآية (187) من سورة البقرة، إذ يربان فيها تأويلاً ومصداقاً آخر لقصة آدم.

الآية الكريمة هي قوله (سبحانه): «أَحَلَّ لَكُمْ لِيَلَةَ الْقِيَامَةِ الرَّزْقَ إِنَّكُمْ مِنْ لِيَاسِ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَاسُ لَهُنَّ» (البقرة: 187) ووجه التأويل يبرز عبر المقارنة التالية:

(1) الكائف، ج 1، ص 140.

- 1 - جاء الخطاب الإلهي إلى آدم (ع) أن يسكن وزوجه الجنة: «وَلَقَنَا يَقَادُمُ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ» (البقرة: 35). في المقابل يجد الباحثان أن أحد مصاديق هذا الخطاب الإلهي، هو التوجيه القرآني الكريم للأمة: «أَيُّلَّا لَكُمْ يَتَّلَهُ أَصْبِيَاءُ الرَّفَثِ إِلَى نَسَائِكُمْ» (البقرة: 187).
- 2 - من النعم التي أحاط بها (سبحانه) آدم وحواء، أن يأكلا حينما شاءوا: «وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمْ» (البقرة: 35) ولبني آدم جاء الخطاب القرآني: «وَكُلُوا وَأْشْرِبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَيْمَنُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَمِّ ثُمَّ اتَّوْلُوا الْقِيَامَ إِلَى أَيْمَلٍ» (البقرة: 187).
- 3 - جاء النهي الإلهي إلى آدم بأن لا يقرب وزوجه الشجرة، حيث قوله (سبحانه): «وَلَا فَرِيقًا هَذِهِ الشَّجَرَةُ» (البقرة: 35). وإلى بني آدم جاء الخطاب الإلهي يعبر عن أحد مصاديق النهي في قوله (سبحانه): «وَلَا تَبْشِّرُوهُنَّ وَأَنْتَ عَلَيْكُمْ فِي الْمَسْجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهُنَّا» (البقرة: 187).
- 4 - كان الشيطان بالمرصاد لأدم وزوجه «فَأَرَأَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا» (البقرة: 36). ولبني آدم جاء الخطاب الإلهي: «عَلَمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَأَوْتُمْ أَنْفُسَكُمْ» (البقرة: 187).

- 5 - كان المال أن تاب الله على آدم، حيث قوله (سبحانه): «فَتَابَ عَلَيْهِ» (البقرة: 37). وكان المال أن تاب (سبحانه) على الأمة - أي بني آدم - ما كان صدر منها، حيث قوله (تعالى): «فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ» (البقرة: 187)⁽¹⁾.

هذا نموذج آخر من التأويل انطلق من أن قصة آدم هي الأصل، وأن

(1) الكافش، ج 1، ص 185.

ما يعرضه القرآن مستأنفاً هي مصاديق تعود وتؤول إلى الأصل، ومن ثمَّ صحَّ بنظر الباحثين أن يكون ما من تأويلاً؛ لأن التأويل هو الرجوع.

آل عمران: سورة التأويلاط الإلهية

تعدّ سورة «آل عمران» بنظر الباحثين سورة تختص بكثرة التأويلاط الإلهية⁽¹⁾.

ففي أثناء حديث السورة عن قصة مريم و ولادها المسيح عيسى روح الله وكلمته، ثمة آية تأتي وكأنها جملة معترضة في السياق، هي الآية (44) حيث قوله (سبحانه): ﴿إِذَا كُنْتَ مِنَ الْأَنْبَاءِ الْغَيْبِ تُوحِي إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُقْرَئُونَ أَفَلَمْ يَكُفِّلْ مَرْيَمٌ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْصِمُونَ﴾.

ييدَ أن ما يذهب إليه المفسران، أن الآية لن تكون معترضة على السياق، إذا أخذنا بنظرية الترابط بين الآيات التي يقولان بها، وإنما هناك تشابه وترتبط كبير بين مريم وعيسى (ع) من جهة، وبين نبينا محمد (ص) والقرآن من جهة أخرى⁽²⁾.

ستعرض لعدد من التأويلاط الإلهية التي تزخر بها السورة. في النقاط التالية:

1 - مريم - عيسى، النبي - القرآن

أما العناصر التي تقوم الترابط بين الأمرين، فهي كما يلي:

1 - مثلما أن عيسى (ع) هو كلمة الله ألقاها إلى البطل مريم،

(1) الكافش، ج 2، ص 19 - 15.

(2) المصدر نفسه، ج 2، ص 71.

فكذلك القرآن، هو وحي وكلام إلهي، تلقاه الرسول (ص) من الله سبحانه: «وَإِنَّكَ لَتَلَقَّى الْقُرْمَاتِ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلَيْهِ» كما في الآية السادسة من سورة النمل .

2 - كما أن مريم أنجبت عيسى دون تماส مع إنسان، فكذلك أتى رسول الله بالقرآن من الله دون تعليم من بشر «ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءَ الْقَيْبِ تُوحِيدُ إِلَيْكَ» (آل عمران: 44).

3 - كما أن المسيح عيسى (ع) هو كلمة الله وروحه ألقاها إلى مريم «إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمٍ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَقْنَهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ» (النساء: 17)، فكذلك القرآن هو روح من الله إلى رسوله (ص) كما في قوله تعالى: «وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَنْفُسِنَا» (الشورى: 52).

4 - عيسى والقرآن كلاهما من الأمر الإلهي، فعن عيسى يقول سبحانه: «إِذَا قَضَيْتَ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَفْعُلُهُ كُنْ فَيَكُونُ» (آل عمران: 47). وعن القرآن يقول سبحانه: «وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَنْفُسِنَا» وهذا المعنى للقرآن يتكرر في آيات آخر مثل (النحل، الآية: 2، وغافر، الآية: 15).

5 - إن روح القدس هو الواسطة التي يبشر بها الله (سبحانه) مريم بوليدها عيسى «قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكَ لِأَهَبَ لَكِ عُلَمَاءَ زَكِيَّاً» (مريم: 19).

وكذلك روح القدس هو واسطة إبلاغ الوحي للنبي : «فَلْ نَزَّلْنَا رُوحًا أَلْقَدُّسِ مِنْ رَبِّكَ إِلَيْهِ» (النحل: 102).

6 - لقد بُهتَت البَتُولُ مريم من قِبَلِ قومَهَا، كما بُهتَ رسُولُ الله

(ص) واتهم من قبل قومه، بأنه تلقى القرآن وكلمات الله من أحجار اليهود وبُحيراً الراهب.

7 - كان عيسى يخبر عن الغيب بإذن الله، وكذلك القرآن يخبر عن الغيب بإذن الله. **﴿ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ تُوحِيدُ إِلَيْكُمْ﴾** (آل عمران: 44).

8 - مارس عيسى (ع) شفاء المرضى وإبراء الأكمه بإذن الله، وكذلك القرآن شفاء، حيث قوله تعالى: **﴿وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الْأَرْضِ﴾** (يونس: 57).

9 - كان عيسى يحيي الموتى بإذن الله، كذلك القرآن جاء دعوة للإحياء، حيث قوله تعالى: **﴿إِنَّا هُنَّا أَنْجَلُوْنَا إِلَيْكُمْ مِنْ حَمَّلَةَ الْأَرْضِ إِذَا دَعَكُمْ لِمَا يَحْيِي كُمْ﴾** (الأنفال: 24).

10 - كما أن عيسى معجزة إلهية، فكذلك القرآن الكريم.

11 - كما كان عيسى عنواناً لرحمة الله إلى الناس **﴿وَلَنَجْعَلَهُ مَا يَدْعُ﴾** **﴿لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا﴾** (مريم: 21)، فكذلك القرآن جاء رحمة للعالمين، حيث قوله تعالى: **﴿وَمَا كُنْتَ تَرْجُوا أَنْ يُقْرَئَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكُمْ﴾** (القصص: 86).

12 - من أوصاف عيسى أن جعله الله مباركاً **﴿وَجَعَلَنِي مُبَارَّكًا أَنَّ مَا كُنْتُ﴾** (مريم: 31)، والقرآن مبارك أيضاً **﴿وَهَذَا إِكْتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَّكًا﴾** (الأنعام: 92)⁽¹⁾.

نستطيع أن نقول إن الترابط الذي ذهب إليه المفسّران بين عيسى

(1) الكاشف، ج 2، ص 72 - 73.

ومريم، وبين القرآن والنبي الأكرم، يتسم بكثير من عناصر الإقناع، والإبداع أيضاً. وربما استطعنا أن نرى في هذا المثال التأويلي أروع مصدق على نظرية الباحثين.

2 - تأويل كلمة الله

في تأويل آخر لا يقل إبداعاً عن الذي سبقه، يقف الباحثان مع قوله تعالى) في الآية (45) من آل عمران: ﴿إِذْ قَاتَلَتِ الْمَلَائِكَةُ يَمْرِيْمَ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكُ بِكَلْمَةٍ مَنْهُ﴾ إذ يقاربان بين عيسى وكونه «كلمة الله» وبين القرآن وكونه «كلمة الله»، وذلك من خلال النقاط التالية:

- 1 - حينما يريد الإنسان أن يصدر كلمة من فيه، فإنه يفعل ذلك مباشرةً دون تردد، وبلا قياس جاء عيسى - كونه تعبيراً عن إرادة الله - مباشرةً دون وسائط، ذلك أن الله (سبحانه) ﴿إِذَا قَتَّمَ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (مريم: 35). والمثال بين الإنسان والله (جل علاه) هو قياس مع الفارق، يؤتي به كمثال للتقرير ليس أكثر.
- 2 - القرآن كلام الله، هو معجزة إلهية، وعيسى «كلمة الله» هو أيضاً معجزة إلهية.
- 3 - للقرآن آيات، ولعيسى (ع) آية، فضلاً عن كونه وأمه آية للناس أيضاً ﴿وَجَعَلْنَاهَا وَأَنْهَا آيَةً لِّلْعَنْلَمِينَ﴾ (الأنبياء: 91).
- 4 - حمل رسول الله (ص) القرآن الكريم والدعوة الإلهية من دون سابق تعلم أو إعداد من قبل البشر، وكذلك حملت مريم البتول كلمة الله عيسى، من دون أن يمسها بشر.
- 5 - من آيات المسيح أنه يكلّم الناس في المهد صبياً، حيث قوله

تعالى : «وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْهَدَىٰ» (آل عمران: 46)، وكذلك القرآن، ينطق بالحق : «هَذَا كِتَابٌ نَّبِطَقُ عَنِّكُمْ بِالْحَقِّ» (الجاثية: 29).

6 - كلام الله في القرآن ليس مثل كلام البشر، فله ظاهر أنيق وباطن عميق، ويعيسى كلمة الله العليا، وهو الوجه في الدنيا والآخرة، ومن الصالحين، فهو إذن ليس كلمة عادية، بل آية ومعجزة إلهية تماماً كما القرآن.

3 - الولادة والطبيعة

في مقطع جديد يؤول الباحثان حمل مريم لعيسى (ع) بعض الظواهر في الطبيعة⁽¹⁾.

بمناسبة الحديث عن قوله (تعالى) على لسان عيسى بن مريم «وَأَنِي الْمَوْرِي بِإِذْنِ اللَّهِ» (آل عمران: 49) يتناولان مفهوم الولاية التشريعية والولاية التكوينية⁽²⁾، التي تعد فوق الولاية الأولى.

ذلك لأن من يختص بالولاية التكوينية - وهي ولاية لا يختلف المراد منها - يكون بمقدوره أن يتصرف في هذا العالم، بإذن الله، بخلاف جريان العادة والطبيعة.

ثم يستمر الباحثان بالتأويل والمقاربة إلى أن يخلصا في نهاية المطاف إلى ذكر جدول في النقاط المستخلصة، وقد انتهت إلى خمسة وعشرين نقطة، فيها الكثير من الجاذبية والإبداع⁽³⁾.

(1) الكاشف، ج 2، ص 77.

(2) المصدر نفسه، ج 2، ص 78.

(3) المصدر نفسه، ج 2، ص 88 - 92.

4 - آدم - طالوت وبنو إسرائيل

من المصادر الأخر لتأويل قصة آدم، يذكر الباحثان قصة طالوت في بنى إسرائيل، إذ يعدها كيفية تعامل بنى إسرائيل مع طالوت مصداقاً آخر لقصة الخلقة، التي تمحورت حول الجعل الإلهي للخلافة.

وفي التيجة الأخيرة للتأويل، يخرج بنو إسرائيل بإخفاق جديد مع الاستخلاف الإلهي.

عناصر المقارنة تدور بنظر الباحثين حول النقاط الآتية:

- 1 - «وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيقَةً» (البقرة: 30)، وفي مسار حركة المجتمعات البشرية، يصل الاختبار إلى بنى إسرائيل في المقطع الذي عاشوا فيه القصة مع طالوت، إذ يقول تعالى: «وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا» (البقرة: 247).
- 2 - «فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَيْلَادًا مِنْهُمْ» (البقرة: 246)، وفي قصة آدم نجد الاستكبار والتولي، حيث قوله تعالى: «وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ أَسْجُدُوا إِلَّا إِنَّلِيسَ أَبَنَ وَاسْتَكَبَ» (البقرة: 34).
- 3 - وفي امتداد قصة طالوت يعرض بنو إسرائيل على نبيهم بما يحكيه القرآن: «قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعْكَةً مِنْ الْمَالِ» (البقرة: 247). نجد الشيطان يتذرع بالقياس نفسه في عدم إذعانه للأمر الإلهي، في السجود إلى آدم أسوة ببقية الملائكة «قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتُمْ مِنْ طِينٍ» (الأعراف، الآية: 12).

ييد أنَّ المعيار لا يخضع في حساب الاختيار الإلهي إلى أمثال هذه القياسات الهاابطة، ففي طالوت يقول تعالى: ﴿قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَضْطَفَنِي عَلَيْكُمْ﴾ (البقرة: 247)، تماماً كما تم الاصطفاء الأول الذي يعبر عنه قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ أَضْطَفَنِي عَلَيْكُمْ﴾ (عمران: 33).

4 - والله سبحانه هو الذي أهل طالوت حين أعطاه بسطة في العلم والجسم، حيث قوله تعالى: ﴿وَرَادَهُ بَسْطَةٌ فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ﴾ (البقرة: 247) تماماً كما فعل مع آدم بعد الاختيار ﴿وَعَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا﴾ (البقرة: 31).

5 - الاختبار والمحنة والابتلاء، هي جميعاً من سنن الله سبحانه التي تجري في البشر، أمماً وجماعات وأفراداً، لا تستثنى من ذلك أمة، ولا يخرج عن السنة إنسان. وفي قصة طالوت كان الشرب من النهر هو أحد علامات الاختبار، بين الفتنة المؤمنة المطيبة والأخرى التي لا تخضع. يقول تعالى: ﴿فَلَمَّا فَصَلَ طَلْوَتُ إِلَى الْجُنُودِ قَالَ إِنَّمَا يُبَتِّلُكُمْ بِنَهْرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيَسْ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّمَا مِنِّي إِلَّا مَنْ أَغْرَى عَزِيزَهُ بِيَدِهِ﴾ (البقرة: 249). وكانت سنته الابتلاء قد جرت قبل ذلك على أبي البشر، مما يدل على أنها أصل يجارى الخليقة منذ بدايتها. يقول تعالى: ﴿وَقُلْنَا يَكَادُمُ اسْكُنْنَاهُ وَرَوَجْكَ لَجْنَةَ وَلَكُلًا مِنْهَا رَعَدًا حَيْثُ شَتَّنَا وَلَا نَفَرَّا هَذِهِ الشَّجَرَةُ﴾ (البقرة: 35).

والنتيجة أن يسقط البعض بالاختبار، وفي قصة طالوت كان مآلبني إسرائيل ﴿فَشَرِّرُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (البقرة: 249). وفي قصة آدم ﴿فَأَرَلَهُمَا الشَّيْطَانُ﴾ (البقرة: 35).

6 - إن التنكب عن صراط الاستقامة والخط الإلهي هو اقراف للظلم .
﴿فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلُوا إِلَّا قَيْلَدَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِالظَّالِمِينَ﴾
(البقرة: 246) ⁽¹⁾.

تعكس المقاربة التأويلية الآنفة ، جوانب من نظرية الترابط والتأويل التي يعتمد عليها المفسران في بحثهما التفسيري ، وذلك بما يؤكد ما ذهبنا إليه ، من أن الأصول التي تدور عليها قصة الخليقة الأولى ؛ قصة آدم وحواء ، تخزن قوة وعميماً ، بحيث تجري أصولها مجرى السنن في حركة الإنسان ومسار الإنسانية ، وقد أضفتها إلى تأويلات سورة «آل عمران» لما تنطوي عليه من لفقات نافذة .

(1) الكاشف ، ج 1 ، ص 243.

العنصر التنظيمي

مررت الإشارة إلى أنَّ من العناصر الأساسية التي تدخل في قوام المنهج الإجرائي لهذا التفسير، اعتماده الصيغة التنظيمية على أوسع نطاق من خلال كثرة التفريعات، واستخدام البيانات، والجداول، والصور، ووسائل الإيضاح الأخرى، وإن كان هذا الاستخدام المكثف لم يخلُ من ازدحام يربك القارئ أحياناً، وربما ينفره من مواصلة المطالعة كما جرَّبت شخصياً، بالأخص عندما يكون قليل الصبر كما هو شأن الكثيرين في الوقت الحاضر.

وإذ يتعدَّر نقل عِينات من الجداول والبيانات، فمن الممكن أن نستعيض عن ذلك في بيان الجانب التنظيمي، بمتابعة أحد بحوث التفسير التي تجسَّد هذا البُعد بنحو ما.

البحث الذي اختاره يدور موضوعه حول التقوى. ولكي تجلَّى العناصر التنظيمية التي تنتظم هذا النموذج التطبيقي، نتعرض له من خلال العناوين الآتية:

١ - التعريف اللغوي ، والشرعى ، والعرفي

يبدأ المفسّران بحثهما عن التقوى في المجلد الأول^(١)، ويشرعان بذكر المعنى اللغوي الذي يأتي من الوقاية وهي غاية التحرّز والوقاية . يقول (سبحانه) : ﴿فَوَقَمُّهُمُ اللَّهُ سَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمَ﴾ (الإنسان : ١١) .

التقوى في العرف هي حفظ النفس عن كل ما يلحق الضرر باحرتها ، ودفعها لما يجلب لها النفع فيها .

والتقوى في الشرع ، حفظ النفس من الذنوب بترك المحرمات . وكمال التقوى أن تتجنب النفس الشبهات أيضاً . فمن يحوم حول الشبهة حقيق أن يقع فيها ، حيث جاء في الخبر « ومن رتع حول الحمى ، فحقيقة أن يقع فيه » .

لزيادة الإيضاح في معنى التقوى ، ينقل الباحثان خبراً عن رسول الله (ص) يفيد أن أحدهم جاء إلى رسول الله وطلب منه أن يصف له التقوى ، فسأل النبي (ص) الرجل ماذا يفعل فيما إذا ورد أرضاً مليئة بالشوک؟ أجاب : أتوقى وأتحرّز . وهذا هو المعنى الدقيق للتقوى :

خل الذنوب صغیرها وكبیرها فهو التقوى
واصنع کماش فوق أر ض الشوک يحذر ما يرى
لاتحررن صغیرة إن الجبال من الحصى

٢ - التقوى في القرآن

بعد تلك الجولة في المعاني اللغوية والعرفية والشرعية ، ينتقل الباحثان ، في سياق تنظيم البحث ، إلى بيان معاني التقوى في القرآن ،

(١) الكافش ، ج ١ ، ص ٣١ فما بعد .

وقد انتهت بنظرهم إلى ثلاثة معان، هي:

1 - الخشية والهيبة، كما في سورة الأنبياء ﴿وَذَكِّرُ لِلْمُنْقَبِينَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ﴾ (الأنبياء: 48 - 49).

2 - الطاعة والعبادة، كما في قوله (تعالى): ﴿أَتَقْوِيَ اللَّهُ حَقَّ تَقْوِيَتِهِ﴾ (آل عمران: 102).

3 - تزية القلب من الذنوب، كما في قوله (سبحانه): ﴿فَالْمَلَائِكَةُ فِي جُورَهَا وَنَقْوَنَهَا﴾ (الشمس: 8)⁽¹⁾.

3 - أهمية التقوى في القرآن

يتقلل الباحثان بعد ذلك إلى عنوان يتحدث عن أهمية التقوى في القرآن، وهذا العنوان يتضمن ست نقاط، حيث يشير الباحثان في النقطة السادسة إلى أن التقوى تعد عماد دعوات الأنبياء (صلوات الله وسلامه عليهم) بعد التوحيد.

- ففي دعوة نوح؛ قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ نُوحٌ أَلَا تَنْقُونُ﴾ (الشعراء: 106).

- وفي دعوة هود؛ قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ هُودٌ أَلَا تَنْقُونُ﴾ (الشعراء: 124).

- وفي دعوة صالح؛ قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَنْقُونُ﴾ (الشعراء: 142).

(1) الكافش، ج 1، ص 34.

- وفي دعوة لوط؛ قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَ لَهُمْ لَوْلَئِنْ أَنْتُمْ لَا تَشْكُونَ﴾
(الشعراء: 161).

- وفي دعوة شعيب؛ قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَ لَهُمْ شَعِيبٌ أَلَا تَشْكُونَ﴾
(الشعراء: 177).

- وفي دعوة إلياس؛ قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَشْكُونَ﴾
(الاصفات: 124).

- وفي دعوة الخليل إبراهيم؛ قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَبْعَدُوا اللَّهَ وَأَنْفَقُوهُ﴾
(العنكبوت: 16).

- وفي دعوة الكليم موسى: ﴿قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ﴾ .. إلى قوله
﴿وَالْمُتَّقِيَّةُ لِلْمُسْتَقِيقِ﴾ (الأعراف: 128).

- وفي دعوة عيسى: ﴿وَيَسْتَكْمِرُ بِيَابِيَّةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَنْقُوا اللَّهَ وَأَطْبِعُونَ﴾
(آل عمران: 50).

وفي دعوة خاتم المرسلين، نبينا محمد (ص): ﴿سَبَقُوكُمْ لِلَّهِ فَلْ
أَفَلَا تَنَقُّونَ﴾ (المؤمنون: 87).

ما هو جدير بالتنبيه، أن هذه الإشارات إلى التقوى في خط النبوات الإلهية، جاءت بسياق البحث، في إطار جدول منظم يساهم إلى حد كبير في إبراز المعنى والتدليل عليه⁽¹⁾.

4 - التقوى في أحاديث الشيعة

في مسار تسلسل البحث يواجهنا العنوان التالي: «التقوى من وجهة

(1) الكافش، ج 1، ص 35.

نظر الشيعة» يتكلّل بيان نصوص أئمّة أهـلـ الـبـيـتـ (عـ) في التـدـلـيلـ عـلـىـ موقعـ التـقـوىـ .

أول ما يواجهنا حديث لأمير المؤمنين علي بن أبي طالب (ع)، يقول فيه: «التقى رئيس الأخلاق».

حين يُسأـلـ الإـلـاـمـ عـلـيـ (عـ) عن عـلـامـ الشـيـعـةـ وـصـفـتـهـ يـجـبـ بـأـنـهـمـ «أنـقـيـاءـ اللهـ» .

عن حـفـيدـ الرـسـوـلـ الـأـكـرـمـ (صـ)، الإـلـاـمـ مـحـمـدـ الـبـاـقـرـ، قـوـلـهـ (عـ):
«فـوـالـلـهـ مـاـ شـعـيـتـاـ إـلـاـ مـاـ أـطـاعـهـ» .

ثم يستمر الباحثان في متابعة مفهوم التقى في نهج البلاغة⁽¹⁾.

5 – آثار التقى

بعد هذا المبحث يتقدّم البحث تنظيمياً خطوة جديدة إلى الأمام، من خلال العنوان التالي «آثار التقى».

في هذا العنوان نلتقي مع جدول مرتب من ثلاث خانات : الأولى تشير إلى اسم الأثر وصفته، والثانية إلى الآية التي تدلّ عليه، والثالثة إلى رقم الآية والسورة التي تنتهي إليها. والجدول يتضمن الإشارة إلى واحد وعشرين أثراً، تسلسل كما يأتي :

1 – رفع الخوف والحزن: «فَمَنْ أَنْفَقَ وَأَصْبَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ بَعْزَوْنَ»
(الأعراف: 35).

(1) الكاشف، ج 1، ص 36 - 37.

2 - تيسير الأعمال: «فَإِنَّمَا مَنْ أَعْطَى وَاللَّهُ أَوْصَدَ فَإِلَيْهِ يُنْتَهِيُ الْمُسْتَرُ» (الليل: 5-7).

3 - تقوية الإرادة: «وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقَوْا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ» (آل عمران: 186).

4 - الحفظ والصيانة: «وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقَوْا لَا يُضُرُّكُمْ كِيدُوهُمْ شَيْئًا» (آل عمران: 12).

5 - نيل التأييد الإلهي: «وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ» (البقرة: 194).

6 - النجاة من الشدائدين: «وَمَنْ يَتَّقَ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ بُخْرًا» (الطلاق: 2).

7 - دُرُّ الرزق: «وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ» (الطلاق: 3).

8 - إصلاح العمل: «يُصلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ» (الأحزاب: 71).

9 - غفران الذنوب: «وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ» (الأحزاب: 71).

10 - نيل الحب الإلهي: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ» (التوبه: 7).

11 - قبول الأعمال: «إِنَّمَا يَتَّقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ» (المائدah: 27).

12 - نيل الكرامة: «إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْتُمْ كُمْ» (الحجرات: 13).

13 - نيل البشرة في الدنيا والآخرة: «الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ لَهُمْ الْبَشَرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ» (يوسوس: 63 و 64).

14 - النجاة من النار: «مَنْ شَرَحَ اللَّذِينَ آتَقُوا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِهَنَّمَ» (مريم: 72).

15 - المآل إلى الجنة: «لَكِنَّ الَّذِينَ آتَقُوا رَبِّهِمْ لَهُمْ جَنَّتُ بَخْرٍ مِنْ نَحْتِهَا الْأَنْهَرُ» (آل عمران: 198).

16 - انفتاح باب البركات : «وَلَئِنْ أَهْلَ الْقُرَىٰ مَا تَمَوَّلُوا وَاتَّقُوا لَنَعْتَدْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ» (الأعراف: 96).

17 - نيل الفلاح : «وَاتَّقُوا اللَّهَ لَكُمْ تُفْلِحُوا» (آل عمران: 200).

18 - لقاء الله : «وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَوْثُونَ» (البقرة: 223).

19 - بلوغ الحضارة ونيل التمدن : «إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُوَرِّثُهَا مَنْ يَكَّاهُ مِنْ عِبَادَوْهُ وَالْمُنْتَهِيَّ لِلْمُشَتَّتِينَ» (الأعراف: 128).

20 - بلوغ العلم ونيله : «وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعِلْمُكُمْ لِلَّهِ» (البقرة: 282).

21 - الحظوة بالولاية الإلهية : «وَاللَّهُ وَيُنِيبُ الْمُنْتَقَرِّينَ» (الجاثية: 19)⁽¹⁾.

من الجلي أن هذه الطريقة البسيطة في طرح الموضوع لا تنطوي على عنصر ثقافي تنظيمي وحسب، إنما الأهم من ذلك أنها تسخر التنظيم في البحث، وتوظف الثقافة لتحقيق الغرض الديني.

بلغة مباشرة نجد أن المسلم يجب أن يرتبط بكتاب الله وتكون له مع القرآن صلة وعلقة. يبدأ أنه لا يدرى كيف ينال ذلك وبلغه؟

إنه يقرأ في الحديث، بأن من واجب الإنسان أن يعرض نفسه على القرآن، ويحاسب نفسه في ضوء القرآن، ويتحلى بخصال القرآن، يبدأ أنه لا يدرى كيف؟

وأسلوب واضح مثل هذا، يعرض التقوى بيسر وسهولة، ثم يستعرض معانيها في القرآن، ويحدد آثارها من خلال القرآن أيضاً،

(1) الكاشف، ج 1، ص 37-38.

سيكون له أثر كبير في شد المسلمين إلى كتاب الله، وفي دفعهم نحو التحلّي بصفات المتقين.

6 – صفات المتقين

بعد أن ينتهي البحث من استعراض آثار التقوى كما رُصدت في آيات القرآن الكريم، يتقدّم إلى بيان صفات المتقين، كما جاءت في كتاب الله أيضاً، ويتناولها من خلال جدول ثلثي، مشابه للجدال المذكورة آنفًا.

وصفات المتقين، كما يعرضها الباحثان هي:

- 1 – الإيمان بالغيب: «ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَبٌّ لَّهُ هُدَى لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ» (البقرة: 2 و3).
- 2 – إقامة الصلاة: «وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ» (البقرة: 3).
- 3 – الإنفاق: «وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ» (البقرة: 3).
- 4 – الإيمان بنبوة خاتم المرسلين: «وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ» (البقرة: 4).
- 5 – الإيمان بالنبوات الإلهية: «وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ» (البقرة: 4).
- 6 – الإيمان بالأخرة: «وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ» (البقرة: 4).
- 7 – أنهم على خط الهدایة الربانية: «أُولَئِكَ عَلَى هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» (البقرة: 5).
- 8 – وأن الفلاح من صفاتهم: «أُولَئِكَ عَلَى هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» (البقرة: 5).

- 9 - والوفاء بالعهد: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ يَعْمَلُونَ مِمَّا عَاهَدُوا﴾ (البقرة: 177).
- 10 - والصبر في الشدائيد: ﴿وَالصَّابِرُونَ فِي الْأَسْأَءِ وَالصَّرَّاءِ وَجِئَنَ الْأَيْمَانَ أُولَئِكَ﴾ (البقرة: 177).
- 11 - والصدق: ﴿أَلَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُسْتَقُرُونَ﴾ (البقرة: 177).
- 12 - والسکينة: ﴿فَإِنَّ اللَّهَ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَهْمَةُ كَلِمَةُ اللَّهِ الْفَوَى﴾ (الفتح: 26).
- 13 - والرحابة في الدعاء: ﴿أَلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا دُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ (آل عمران: 16).
- 14 - والقنوت: قال الله (سبحانه) في صفتهم هذه: ﴿وَالْقَنِيتُونَ﴾ (آل عمران: 17).
- 15 - والاستغفار بالأسحار: ﴿وَالسَّتَّرِينَ بِالْأَسْحَارِ﴾ (آل عمران: 17).
- 16 - وكظم الغيظ: ﴿وَالْكَاظِبِينَ الْغَيْظَ﴾ (آل عمران: 134).
- 17 - والعفو: ﴿وَالْمَافِينَ عَنِ الْكَافِسِ﴾ (آل عمران: 134).
- 18 - والاستغفار بعد الذنب: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحْشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ﴾ (آل عمران: 135).
- 19 - وعدم الإصرار: ﴿وَلَمْ يُصْرُرُوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ (آل عمران: 135)⁽¹⁾.

ثم يستمر البحث، وهو متماスク في إطار تنظيمي ناجح حيث

(1) الكافش، ج 1، ص 38 - 39.

يتناول المفسّران علاقة التقوى بالبر، وأنواع البر بالتقى، وعلاقة الإنفاق بالبر والتقوى، والعلاقة بين التقوى وخلافة الأرض، وأخيراً بيان حدود التقوى من خلال الكشف عن المنطقة الممنوعة والأمور المحرّمة التي يجب توقّيها والاحتراز منها⁽¹⁾.

(1) الكاشف، ج 1، ص 40 - 44.

عنصر الاقتباس

في الحقيقة ليس ثمة مفسر لم يستند من آراء من سبقه، والعمل التفسيري لم يبدأ من الصفر، بل هو حلقات على خط متسلسل يستفيد اللاحق من السابق، حتى ليؤثر عن صاحب تفسير «الميزان» أن ما يعود إليه من رأي ونظر، لا يزيد على مجلدين اثنين من مجموع المجلدات العشرين للتفسير.

بديهي أن تم الاستفادة في إطار ضوابط، وقد سبق للباحثين أن ذكرًا أنهم يستفيدان من آراء المفسرين الآخرين - كما من غيرهم - ويدرجانها في تفسيرهما، على حسب انسجامها مع الموازين التي تحكم عملهما وفي طليعتها أن يكون الرأي المقتبس منسجماً مع القرآن نفسه.

وإذا كنّا قد قدمنا في ما سلف من الدراسة أمثلة تطبيقية وافية لمسائل ترتبط بعنصر وحدة الهدف، والوحدة الموضوعية للسورة، والترابط، والتأويل والتنظيم المنهجي باعتبارها من أهم العناصر التي تدخل في قوام المنهج العام، والمنهج الإجرائي للتفسير، فمن المفيد أن لا ننهي جولتنا مع هذا التفسير، من دون أن نشير إلى أمثلة تطبيقية لطبيعة اقتباسه، وكيفية توظيفه لآراء الآخرين في سياق التفسير.

١ - مثال من سورة «أصول العقيدة»

عندما نفتح المجلد الثالث من التفسير، نجد أنه يختص بتفسير سورتي المائدة والأنعام. وفي الآية الأولى من سورة الأنعام يواجهنا قوله تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّهُمْ يَقْدِلُونَ﴾.

قبل أن نشير إلى الآراء المقتبسة التي تدور حول هذه الآية كمثال نذكر بأنَّ المفسِّرين أطلقوا على سورة الأنعام، أنها السورة التي توفر على بيان أصول العقيدة والرؤى الكونية الإسلامية، وذلك انسجاماً مع نظريةِهما التي تقول: إن لكل سورة هدفاً عاماً كلَّياً تتوفر على تحقيقه.

أول اقتباس ينطلق من تفسير الصافي للفيض الكاشاني (ت: 1091هـ)، حيث يفسران الآية على ضوء حديث الإمام الصادق (ع) يقسم الآية إلى ثلاثة أقسام، انتلافاً من كونها موجّهة للرّأة على ثلاثة اتجاهات نظرية منحرفة هي^(١):

- الاتجاه المادي الذي يقول بأزليّة العالم وقدمه، وينكر الحدوث والخلق الإلهي للوجود.
- الاتجاه الشّتوي الذي يتوجه بالعبادة إلى إلهين، هما: إله النور، وإله الظلام، ويتوّجّه نحو مبدئين يُدبران العالم عبر إلهين، هما إله الخير وإله الشرّ.
- الاتجاه الثالث الذي ترد عليه الآية، هم مشركون العرب من عبادة الأصنام.

(١) الفيض الكاشاني، تفسير الصافي، ج ٢، ص ١٠٦.

هذا التفسير المقتبس للأية، عن حديث الإمام الصادق(ع) يأخذه المفسران كما ذكرنا من تفسير الصافي.

ثم يذهب المفسران إلى «جامع البيان» للطبرى (ت: 310 هـ) ويدركان أنّ أباً جعفر ذهب في تفسير الآية المذهب نفسه، حيث ذكر أنها في وارد الرد على أنواع الكفار من يهود ومسيحيين ومجوس، وكذلك دحض المشركين والفرق الكفرية الأخرى⁽¹⁾، كما ستمارس السورة ذلك تفصيلاً في الآيات اللاحقة.

بعد تفسير الصافي، وتفسير أبي جعفر الطبرى، يتقلّل المفسران - ولا يزالان بعد في الآية الأولى من سورة الأنعام - إلى الاستفادة من نكتة يشيرها تفسير ثالث، هو تفسير المنار للشيخ محمد عبده (ت: 1905 م) وتلميذه السيد رشيد رضا (ت: 1354 هـ)، حيث يقتبسان منه مقطعاً يشير إلى أن القرآن في جميع آياته ذكر «الظلمات» بصيغة الجمع و«النور» بصيغة المفرد، بحيث لم يرد أبداً ذكر الظلام مفرداً في صيغة «الظلمة» ولا «النور» جمعاً في صيغة «الأنوار»⁽²⁾.

ما يستفيدانه من تفسير المنار، هو تأويل السيد رشيد رضا الذي يتلخص بما ذهب إليه، من أن النور حقيقة واحدة، وإن كان لها مصادر متعددة، ويمكن أن يأتي بمرتبة ضعيفة أو قوية، أما الظلمة فلها مصاديق متعددة وبذلك جاءت بصيغة الجمع.

إذا كانت حقيقة النور واحدة، فإن الحق واحد، والهدى واحدة،

(1) الطبرى، جامع البيان، ج 7، ص 106.

(2) المنار، ج 7، ص 293 - 294، حيث يقول: «وقد أفرد النور وجمع الظلمة.. بل لم يذكر النور في القرآن إلا مفرداً والظلمة إلا جمعاً».

أما الضلال فهو متعدد كالظلمات، والتوحيد واحد متألق كالنور، أما الشرك فأنواع متکثرة كالظلمات⁽¹⁾.

في الآية نفسها ينتقلان من تفسير المنار، إلى تفسير «الميزان» للسيد محمد حسين الطباطبائي، حيث يقتبسان بياناً «للطباطبائي» حول النكتة هذه، المتمثلة باستخدام القرآن لصيغة «الظلمات» جمعاً، ولصيغة «النور» مفرداً⁽²⁾.

بعد تفسير الميزان ينتقلان للاقتباس من كتاب في التاريخ «إيران في عصر الساسانيين» حيث يأخذان من الكتاب توضيحاً للفلسفة الشاوية، فيما تقوم عليه من مبدأ إرجاع العالم إلى الإلهين؛ كذلك يعرضان تصورات الديانة المجوسية حول خلق العالم.⁽³⁾

في الآية الثانية من سورة الأنعام؛ أي في قوله تعالى: «هُوَ الَّذِي

(1) ونص تعبيه كما نقله عن المصدر، هو : «وحكمه ذلك أن النور شيء واحد وإن تعددت مصادره ولكنه يكون قوتاً ويكون ضعيفاً، وأما الظلمة فهي تحدث بما يعجب النور من الأجسام غير التيرة، وهي كثيرة جداً، وكذلك النور المعنوي شيء واحد في كل نوع من أنواعه أو جزئي من جزياته، وقابل كل منها ظلمات متعددة، فالحقن واحد لا يتعدد والباطل الذي يقابلها كثير، والهدي واحد لا يتعدد والضلال الذي يقابلها كثير. مثال ذلك توحيد الله تعالى وما يقابلها من التعطيل والشرك في الألوهية بأنواعه، والشرك في الربوبية بأنواعه، وفضيلة العدل وما يقابلها من أنواع الظلم» المizar، ج 7، ص 294.

(2) ونص تعبيه كما نقله من المصدر، قوله: «وقد أتى بالظلمات بصيغة الجمع دون النور لكون الظلمة متحققة بالقياس إلى النور، فإنها عدم النور فيما من شأنه أن ينور، فتكثر بحسب مرتب قريبه من النور وبعده، بخلاف النور فإنه أمر وجروي لا يتحقق بمقاييسه إلى الظلمة التي هي عدمية، وتكتيره تصوراً بحسب قياسه التصوري إلى الظلمة لا يوجب تعدده وتكتيره حقيقة» الميزان، ج 7، ص 7.

(3) إيران در زمان ساسانيان، ص 164، 167، 364، (بالفارسية)، نقلناه من «الكافش»، ج 3، ص 269.

وبشأن هذا النموذج التفسيري للأية كاملة مع اقتباساتها، ينظر: الكافش، ج 3، ص 267 - 269.

خلفكم ينطين ثم قضى أجالاً وأجل مسمى عندئذ»^(١) يشير الباحثان كلاماً حول معنى «الأجل». وفي السياق يقتبسان من كتاب «الكافي» للكليني (ت: 329 هـ) حديثاً عن الإمام محمد الباقي (ع) بقسم فيه الأجل إلى أجل حتمي وأجل معلق.

ثم يقتبسان من تفسير علي بن إبراهيم القمي، حديثاً للإمام جعفر الصادق (ع) يفسر الأجل؛ إلى أجل حتمي مقدر في قضاء الله، وهذا لا يُخرم ولا يتغير؛ ثم أجل معلق يتغير؛ أي يقل ويزداد بالصدقة، وبركة الدعاء، وصلة الرحم، وغير ذلك.

ثم ينتقلان إلى تفسير «الميزان»، فيذكران أن الطباطبائي أورد في الجزء السابع، الصفحة الثامنة، عكس ذلك. ثم ينتقلان بعد الإشارة إلى ما ورد في تفسير «الميزان» لاستعراض معانٍ أخرى أوردها تفسير «مجمع البيان» للشيخ الطبرسي (ت: 548 هـ)، وتفسير «المنار» للشيخ محمد عبده والسيد رشيد رضا، حول معنى الأجل في قسميه.

وبعد الانتهاء من استعراض الأقوال، يشير المؤلفان إلى أن هناك أقوالاً أخرى ذكرها صاحب «المنار»^(١)

حينما ينتقلان إلى الآية الثالثة من سورة الأنعام، يقتبسان في تفسير قوله (تعالى) : «وهو الله في السماوات وفي الأرض يعلم سرّكم وجهركم» مقاطع من أبيات شعرية فارسية من ديوان «مثنوي» لجلال الدين الرومي البلخي المتوفى سنة 672 هـ.

ثم مقطع جميل من كتاب «نصوص الحكم ونقد النصوص» يدور

(١) ينظر النموذج كاملاً مع اقتباساته ومصادرها، في: الكاشف، ج 3، ص 269.

حول الإنسان وكيف بإمكانه أن يرقى حتى يصير تجلياً للصفات الكمالية الإلهية، وأن يهبط فيكون تجلياً للصفات الحيوانية والشيطانية⁽¹⁾.

بعد ذلك يقتبسان نصاً شعرياً دالاً من تفسير «المواهب العلية»⁽²⁾.

وفي الآيات الأخرى يقتبسان من «مفاتيح الغيب» للرازي (ت: 606 هـ) ومن «كشف الأسرار وعدة الأبرار»⁽³⁾ لأبي الفضل الميدى (ت: 520 هـ) وهكذا.

(1) ينظر النموذج مع اقتباساته ومصادرها في : الكاشف ، ج 3، ص270.

(2) مواهب علية في تفسير القرآن، بالفارسية، المعروف بتفسير الحسيني لمؤلفه كمال الدين حسين واعظ كاشفي، المتوفى سنة 910هـ. يتميز هذا التفسير الذي يقع في عشرة مجلدات بمنحة الأدبي والتاريخي والعرفاني.

(3) يعود أصل هذا التفسير للخواجه عبدالله الأنصاري الذي ينحدر من ذرية الصحابي الجليل أبي أيوب الأنصاري، ولد بهرات سنة 396هـ وتوفي بها سنة 481هـ.

ثم تصدى لبسطه وإعادة تأسيس أصوله ومرتكزاته وفق مباني المدرسة التربوية والعرفانية الشیخ رشید أبو الفضل بن أبي سعید أحمـد بن محمد بن محمود المیدـى، حيث يقول في المقدمة: «اما بعد فلـئـي طـالـعـتـ كـاـبـ شـيـخـ الـإـسـلـامـ، فـرـيـدـ عـصـرـهـ وـوـحـيـ دـهـرـهـ، أـبـيـ اسمـاعـيـلـ عـبـدـالـلـهـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ عـلـيـ الـأـنـصـارـيـ (قـدـسـ اللـهـ رـوـحـهـ)ـ فـيـ تـفـسـيـرـ الـقـرـآنـ وـكـشـفـ مـعـانـيـهـ، وـرـأـيـهـ قـدـ بـلـغـ بـهـ حـدـ الـأـعـاجـازـ لـفـظـاـ وـمـعـنـىـ وـتـحـقـيقـاـ، غـيـرـ أـنـهـ أـوـجـزـ غـایـةـ الـإـيـجاـزـ، وـسـلـكـ فـيـ سـبـيلـ الـاخـتـصارـ، فـلـاـ يـكـادـ يـحـصـلـ غـرـضـ الـمـعـلـمـ الـمـسـتـرـشـدـ، أـوـ يـشـفـيـ غـلـيلـ صـدـرـ الـمـتـائـلـ الـمـسـتـبـصـرـ، فـأـرـدـتـ أـنـ أـنـشـرـ فـيـ جـنـاحـ الـكـلـامـ، وـأـرـسـلـ فـيـ بـسـطـهـ عـنـانـ الـلـسـانـ، جـمـعـاـ بـيـنـ حـقـائقـ الـتـفـسـيـرـ وـلـطـافـتـ الـتـذـكـرـ، وـتـسـهـيـلـاـ لـلـأـمـرـ عـلـىـ مـنـ اـشـتـغلـ بـهـذـاـ الـفـنـ، فـصـمـمـتـ الـغـزـمـ عـلـىـ تـحـقـيقـ مـاـ نـوـيـتـ، وـشـرـعـتـ بـعـونـ اللـهـ فـيـ تـحـرـيرـ مـاـ هـمـتـ، فـيـ أـوـاـلـ سـتـةـ عـشـرـيـنـ وـخـمـسـيـةـ، وـتـرـجـمـتـ الـكـتـابـ بـكـشـفـ الـأـسـرـارـ وـعـدـةـ الـأـبـارـ» كـشـفـ الـأـسـرـارـ وـعـدـةـ الـأـبـارـ، جـ 1ـ، صـ 1ـ.

تحرك التفسير الذي يقع في عشرة مجلدات ضخمة، في نطاق ثلاثة مستويات، هي:
الأول: التفسير الظاهري ويکاد يقتصر على الترجمة حيث كتب التفسير بالفارسية.
الثاني: بيان ما يرتبط بالمعاني والقراءة وأسباب التزول، وما قد ورد من الأخبار.
الثالث: التوغل في بيان الرموز والإشارات والمعاني العرفانية، وهذا المستوى هو الذي يمثل أُس التفسير وجواهره. ينظر: محمد هادي معرفة التفسير والمفسرون في ثبوته القشيش، ج 1، ص 552 - 569.

2 - سقوط الحضارات وأجال الأمم

منذ أن أحسن المسلمين بالانهيار الذي حلّ بالعالم الإسلامي، وأقلامُ علمائهم ومفكّرיהם تبحث عن أسباب هذا الانهيار، وتطلق الأسئلة حول بواعث حالة التخلف والضعف هذه، في سعي فاقد للبحث عن أفق السبل لتجاوز الحالة المزرية، بالأخص، بعد أن زاد في غصتها تقدّم الأمم الأخرى ولاسيما الأمم الأوروبية.

وبرغم تعدد المناهج، إلا أن عدداً مهماً من هؤلاء الباحثين انطلق من القرآن الكريم، في دراسة سقوط الحضارات وانهيار الأمم وأجالها في إطار ما أطلق عليه المنهج الستني.

إذا ما أردنا أن نقصى أعمالاً مهمة، برزت على هذا الصعيد خلال القرن الأخير وطرحت من خلال التفسير، فلا نستطيع أن نغض الطرف عن المساهمات التأسيسية التي قدمها ابن باديس (ت: 1940م) في تفسيره «مجالس التذكير من كلام الحكم الخبير»، ومحمد عبده (ت: 1905م) في «المنار»، والطباطبائي (ت: 1982م) في «الميزان» والصدر (ت: 1980م) في «المدرسة القرآنية».

ثمة بالإضافة إلى ذلك، عدد آخر من الدراسات الرائدة والأفكار المثبتة في أعمال محمد إقبال⁽¹⁾، وعبد الحميد صديقي في كتابه القيم «تفسير التاريخ»⁽²⁾، وعماد الدين خليل في «التفسير الإسلامي

(1) ينظر في نموذج من هذه الأنماط الدراسات المقارنة الممتازة: مشكلنا الوجود والمعرفة في الفكر الإسلامي الحديث عند كل من الإمام محمد عبده ومحمد إقبال، عطية سلمان عودة أبو عازفة، دار الحداثة، لبنان، 1985.

(2) ظهرت هذه الدراسة الريادية القيمة لأول مرة عام 1953 باللغة الانكليزية، ثم ترجمت عام 1969 إلى اللغة العربية، لظهور لها طبعة منقحة ومزيدة عام 1980، ترجمة د. كاظم الجوادي، الكويت.

للتاريخ»⁽¹⁾، ومرتضى مطهري في «المجتمع والتاريخ»⁽²⁾ وجودت السعيد في سلسلة «أبحاث في سنن تغيير النفس والمجتمع» وعلى كرمي في «ظهور الحضارات وأفولها من وجهة قرآنية»⁽³⁾، وبعروب جعفرى في «رؤى القرآن التاريخية»⁽⁴⁾.

لقد حرصت جميع الأمثلة التي أشرنا إليها آنفًا، أن تحتذى النص القرآني في تقديم نماذجها التنظيرية، إزاء مقوله ازدهار الحضارات وأفولها، وأجال الأمم والمنهج الثنائي وغير ذلك مما يرتبط بالموضوع.

على السنة ذاتها سار مفسرا «الكافش» عندما خصصا بحوثاً بارزة من المجلد الرابع لتناول الموضوع من زواياه المختلفة⁽⁵⁾، ييدأ أن ما بهمنا منها هو ما له صلة بعنصر الاقتباس.

يبدأ المفسران بحثاً حول «خلافة الأمم» ينطلقان به من الآيات (34 - 36) من سورة الأعراف.

(ومن خلال) أو (حول) قوله (سبحانه) : **﴿وَلُكِنْ أَنْتَ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَهُمْ**

(1) عماد الدين خليل، التفسير الإسلامي للتاريخ، الطبعة الأولى 1975 ، الطبعة الرابعة، دار العلم للملايين ، 1983 .

(2) الشهيد مرتضى مطهري، المجتمع والتاريخ، ترجمة محمد علي آذرشب، مؤسسة البعلة، طهران، 1402 هـ.

(3) علي كرمي، ظهور وسقوط تمدنها از دیدکاه قرآن [ظهور الحضارات وأفولها من وجهة قرآنية] قم، 1991 ، بالفارسية .

(4) بعروب جعفرى، بنش تاریخی قرآن [رؤیة القرآن التاريخية] ، مؤسسة نشر الثقافة الإسلامية ، طهران ، 1985 ، بالفارسية .

(5) ينظر: الكافش ، ج 4 ، ص 131 - 142 ، 500 - 506 .

أَبْلَهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقِيمُونَ⁽¹⁾ يشيران عدداً من البحوث تدرج تحت النقاط الآتية:

1 - آجال الأمم.

2 - سر سقوط الحضارات في الرؤية الخلدونية.

3 - نظرية فلاسفة الغرب حيال القوة المحرّك لل التاريخ.

4 - رؤية القرآن حيال العامل المحرّك لل التاريخ.

فمن وجها نظر عنصر الاقتیاس، تعد هذه الفقرات مفيدة لما تضمّنته من إشارات، إلى أفكار وكتابات بارزة حول الموضوع.

ففي الفقرة الأولى والثانية يتعرّضان لجوهر نظرية ابن خلدون (732 - 808 هـ). وفي الفقرة الثالثة يشيران إلى عدد من أصحاب النظر الغربيين مثل «تايسن» الذي يؤمّن بنظرية الهجوم والدفاع، و«شيلر» الذي يرى أن الحب والجوع هما العامل المحرّك لل التاريخ، فيما ينسب «ماركس» ذلك إلى الاقتصاد، و«ماكس فيبر» إلى الاستعداد الفكري عند الإنسان. والمهم أن هذه الآراء تذكر مع مصادرها، وإن كان بشكل مقتضب أحياناً، قد لا يتّسّب وضخامة عنوان الفقرة.

بعد أن تكون رؤية عامة عند القراء، ينبعض المفسران في الفقرة الأخيرة لبيان رؤية القرآن الكامنة - برأيهما - بالمشيئة الإلهية، فهذه المشيئة هي العامل الأساس في حركة التاريخ⁽²⁾.

(1) سورة الأعراف، الآية: 34.

(2) الكاشف، ج 4، ص 131 - 138.

لا يهمنا الرأي ومدى ما ينطوي عليه من دقة، بل ننظر إلى الاقتباس وما فيه من قيمة إغناه وعي القارئ، الذي يطلع على رؤى ونظارات مختلفة في سياق مطالعته للتفسير.

3 – آية الميثاق والإشهاد

عندما يصل المفسران إلى آية «الميثاق» الذي أخذه (سبحانه) منبني آدم على الربوبية، يسجلان مثلاً حسناً لعنصر الاقتباس فيه الكثير ما ينفع القارئ، دون أن يتحمل أعباء مراجعة المصادر التفسيرية والكلامية والحديثية.

ف عند قوله (سبحانه): «وَلَمَّا أَخْذَ رَبِّكَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِ ذُرِّيَّتُهُمْ وَأَشَهَّهُمْ عَلَىٰ أَفْقَاهِمُ الْأَسْتَرِيَّاتِ قَالُوا يَلَىٰ شَهِيدَنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ»⁽¹⁾ يشير الباحثان إلى معنى الميثاق، وكيفيته، والإشهاد الإنساني على النفس، من خلال استعراض ذلك عبر الآتي:

1 - رأي المحدثين: حيث يشيران إلى المدرسة الحدبية، وما ذهبت إليه من أن الله (سبحانه) أخرج النسل الإنساني إلى قيام الساعة من ظهر آدم، وكلهم له عقل وإدراك، فأخذ عليهم الميثاق الإلهي بالربوبية بحضور الملائكة، ثم أرجعهم.

وقد أشارا بهذا الشأن إلى جملة من التفاسير مثل «جامع البيان» للطبراني و«أنوار التنزيل» للبيضاوي و«مجمع البيان» للطبرسي.

2 - رأي الأشاعرة: وقد ذكراه اعتماداً على ما نقلاه عن «مجمع البيان».

(1) سورة الأعراف، الآية: 172

3 - رأي المعتزلة: وقد نقله عن تفسير «الكتاف» للزمخشري الذي ساق اثني عشر اعترافاً على رأي الأشاعرة.

4 - رأي الرازبي: ويعنون به «أبا الفتوح الرازبي»⁽¹⁾، الذي توقف عند كلمة «ذريتهم» وأشار إلى خطأ كثير من المفسرين، فيما ذهبوا إليه من أن الذرية تعني الصغار، على حين أن لها في القرآن استخداماً أوسع بحيث تشمل الكبار أيضاً كما في قوله (سبحانه): «جَنَّتْ عَنِ يَدِنَا وَمَنْ مَلَّ مِنْ أَنَّا لَهُمْ وَأَنْزَلْنَاهُمْ وَذَرْنَاهُمْ»⁽²⁾ ذلك أن كلمة «صلح» لا تستخدم للصغار.

5 - رأي أهل العرفان: في هذه الفقرة ينسب المؤلفان إلى عدد من علماء الشيعة والستة، إيمانهم بأن الله (سبحانه) خلق الأرواح قبل ألفي سنة من خلق أبدانها، وقد كانت تلك الأرواح ذات عقل وإدراك، والميثاق الذي أخذه الله من بني آدم أخذه من هذه الأرواح.

ممّن يقول بهذا الرأي - على ما يذكره المؤلفان - إسحاق بن راهويه

(1) جمال الدين أبو الفتوح الحسين بن علي بن محمد بن أحمد الخزاعي الرازبي، هاجرت أسرته إلى بلاد فارس واستوطنت مدينة نيسابور، ثم انتقل جده إلى الري. من أشهر مؤلفات الرازبي (ت: 552هـ) التفسير الكبير المعروف بـ«روح الجنان وروح الجنان في تفسير القرآن» وهو نفسه «روح الجنان وروح الجنان». له طبعات متعددة بعضها في عشرين مجلداً، وفي اثني عشر مجلداً، وفي عشرة مجلدات وغير ذلك.

ينظر: محمد علي إيازي، التعرف على تفاسير القرآن، ص 53 - 54.
ومن مكانته يكتب باحث قرآني معاصر: «ولهذا التفسير مكانة رفيعة في كتب التفاسير، فكثير من كتب الفسir رست مبانيتها على قواعده الركيبة وبنت مسائلها على مباحثه الحكيمية»؛ محمد هادي معرفة، التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، ج 2، ص 391.
(2) سورة الرعد، الآية: 23.

وأبو هريرة من السنة، كما في «المنار»، والصدق، والطوسى، والمفيد كما ينسبان ذلك إليهم وفقاً لمصادر يذكرونها.

ثم يسجلان في الفقرة ذاتها أن أغلب العرفاء يذهبون إلى هذا المذهب، وينقلان عن ابن عربى (ت: 638هـ) في كتاب «إنشاء الدوائر» قوله بوجود النفس الكلية الواحدة التي أخذ الله منها الميثاق، وأجابت به بالإيجاب.

٦ - رأى الطباطبائى: وما يذهب إليه من احتمالات ثلاثة، يمكن أن يكون قد تم من خلالها الميثاق، في قول بنى آدم: «بلى شهدنا»، وهي:

١ - أن يكون من قبيل لسان الحال.

٢ - القول بلازم القول.

٣ - الكلام الحقيقى من خلال الإيجاد وإن كان بنحو التحليل.

حيث مال السيد الطباطبائى إلى النحو الثالث، دون أن يرفض الاحتمالين السابقين، من خلال نظرية له في الكلام تفيد: أن معناه إظهارقصد المستور بواسطته: هي اللسان في هذه النشأة، وشيء آخر يناسب تلك النشأة، ثم ذكرها من أشكال على الطباطبائى في هذه النظرية^(١).

(١) اعترض على هذه النظرية بأنّ لجميع الأشياء وجهاً ملوكياً في المخزن الإلهي، ولا يحظى الإنسان بخاصية معينة في هذه المرحلة، لكي يتميّز على غيره بأخذ الميثاق منه فقط.

ينظر: آية الله جوادى آملى، «بحث آية الميثاق»، مجلة باسدار إسلام، السنة السادسة، العدد 65 - 66، بالفارسية.

7 - نظرية المعنى التمثيلي للميثاق: وينسبها المفسران إلى الزمخشري في «الكتاف»، والبيضاوي في «أنوار التنزيل»، وأبى الفتوح الرازي في «روح الجنان وروح الجنان»، والسيد الميرداماد في تعليقه على «أصول الكافي»، والسيد عبد الحسين شرف الدين من دون ذكر مصدر.

ومفاد هذه النظرية أن الله (سبحانه) جعل الوجود جميعاً آيات أفافية وأنفسية له، بحيث صار بمقدوربني آدم بما يحظون به من عقل، أن يدركون ربوبية رب العالمين ويقرروا بالعبودية له. وبحسب تعبير البيضاوي: «حتى صاروا بمنزلة من قيل لهم: ألسْت بِرَبِّكُمْ؟ قَالُوا: بَلِّي⁽¹⁾»، وذلك على غرار قوله (سبحانه) «سَيِّدُ لِهِ الْأَنْوَافُ السَّبِيعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا وَإِنْ مَنْ شَعَرَ إِلَّا سَيِّدٌ بِمَا يَحْتَهِ وَلَكِنْ لَا يَفْهَمُونَ تَسْبِيحَهُمْ»⁽²⁾.

8 - مفهوم الميثاق بالنظر إلى الروايات والروابط بين الآيات: ينتقل المؤلفان بعد ذلك إلى بيان رأيهما المختار، من خلال الدمج بين الآيات والأحاديث، ليصلا إلى أن الآية هي بشأن التذكير بالميثاق الإلهي الأزلية، الذي أحكمه (سبحانه) مع فطرة الإنسانية جميعاً منذ أول الخليقة حتى قيام الساعة، حيث أخذ ميثاقهم على التوحيد.

عند هذا الرأي يبرز عنصر الاقتباس واضحاً بالعودة إلى «أصول الكافي» و«تفسير العياشي» في الحديث المعروف عن عبد الله بن سنان

(1) البيضاوي، أنوار التنزيل، ج 1، ص 38.

(2) سورة الأسراء، الآية: 44.

عن الإمام الصادق (ع) قال: «سألته عن قول الله عز وجل: (فطرة الله التي فطر الناس عليها) ما تلك الفطرة؟ قال (ع): هي الإسلام، فطرهم الله حين أخذ مياثيقهم على التوحيد»⁽¹⁾.

في هذا المثال تبرز قيمة عنصر الاقتباس، من خلال تجوال المؤلفين في آراء أهل الحديث والأشاعرة والمعتزلة والإمامية، وعدد آخر من المفسّرين البارزين، مع ذكر مصادر الآراء على الأغلب، مما يمنح القارئ فرصة الاطلاع على هذا الكم من الآراء والنظارات في سياق مطالعته للتفسير.

ثلاث ملاحظات على الاقتباس

بإزاء النماذج الثلاثة التي مرت معنا يمكن أن نسجل ثلاث ملاحظات، هي:

أولاً: أهم ميزة في هذا الاقتباس المتنوع، أنه يعبر عن افتتاح المفسّرين على محمل آثار المدرسة التفسيرية بمختلف اتجاهاتها. فبرغم أن المفسّرين شيعيين يتسبّبان إلى مدرسة أهل البيت (عليهم جمیعاً صلوات الله وتحياته وسلامه) إلا أنهما لا يجدان غضاضة في الاستفادة من أي تفسير شيعياً كان أم سنياً، بشرط أن يخدم أغراضهما في التفسير.

فهما يكثران العودة إلى «مفاجع الغيب» للرازي و«روح المعاني» للألوسي و«المنار» لعبدة، كما يعودان إلى «تبیان» الطوسي و«مجمع» الطبرسي و«ميزان» الطباطبائي.

(1) ينظر النموذج كاملاً: الكاشف، ج 4، ص 405 - 416.

في الجانب الروائي يعودان إلى «جامع البيان» للطبرى و«أنوار التنزيل» للبيضاوى، كما يعودان إلى تفسير العياشى، و«نور الثقلين».

ثانياً: يعطى هذا الاقتباس الواسع قيمة إضافية للتفسير، من خلال توفره على الإحاطة بالآراء والنظارات، سواء منها التفسيرية أو الحديثية أو الكلامية أو المفاهيمية العامة، مما يكسبه قاعدة عريضة من القراء. فبدلاً من أن يتجمّس القارئ عناء العودة إلى آراء المفسرين والمحدثين والمتكلّمين في مطانها، فهو يجدّها مرصودة بكثافة واختصار على صفحات هذا التفسير، مع الإشارة إلى مصادرها في الأغلب.

ثالثاً: مرت الإشارة في ما سلف، إلى أن الهدف الدينى هو الذي يتغلّب على الهدف الثقافى، والفكري الإبداعي في عمل الباحثين. فقد انطلاقاً بأمل أن يدفعوا القاعدة العريضة من أبناء مجتمعهم الإيرانى للتفاعل مع كتاب الله بكل السبل المشروعة. لذلك فهما لا يسعian إلى تحقيق مكاسب في الإبداع على حساب جمهور القراء، بل لقل إن إبداعهما يمكن في التوسل بجميع العناصر التي تقرب المسلم من كتاب الله؛ ومن جملة ذلك حشد الآراء واقتباسها، بما يفضي إلى إغناء الوعي القرأنى للمسلمين.

أخيراً نود أن نشير إلى أن الاقتباس لم يأت في الأغلب عشوائياً ولا على صيغة تكديس - بحسب تعبير مالك بن نبى - في المعلومات، بل جاء من خلال السياق وفي إطار ما يتحلى به التفسير من تنظيم منهجي.

الخاتمة

وتأتي في مستويين: الأول، ويرُبِّزُ أهم مزايا التفسير وخصائصه؛ الثاني، يتَكَفَّلُ بتسجيل عدد من الملاحظات النقدية سواء على مستوى المنهج أو الشكل.

١ - خصائص التفسير

يعود قوام المشروع من جهة المحتوى، إلى نظرية تفسير القرآن بالقرآن، وانتخاب الآراء من التفاسير المعتبرة وفق مفاد هذه الضابطة، وطبقاً لمبدأ التأويل الذي اعتمد عليه الباحثان اعتماداً كبيراً.

أما قوام المشروع من جهة المنهج، فيرتد أساساً إلى جملة عناصر أساسية تكون البني التي تقوم التجربة.

أول هذه العناصر هو نظرية الترابط. وملخصها أن توزيع القرآن على سور متسلسلة وفق ترتيبها في المصحف، وتوزيع السورة إلى آيات متسلسلة وفق ترتيبها داخل السورة، مما أمران غير اعتباطيين، ومن ثم فهما يكتنزان دلالة ترشد إلى معانٍ غفل عنها البحث التفسيري إلا ما ندر.

وعليه انصرفت همة الباحثين إلى اكتشاف هذه الدلالات وتوظيفها في البحث التفسيري، مستفيدين مما يذكرانه من إجماع أغلب الباحثين على أن رسول الله (ص) هو من وزع القرآن - بأمر الله سبحانه - إلى سور ورتّبها وفق تسلسل خاص، أو على الأقل أن الثابت كحدّ أدنى أن النبي (ص) هو الذي وزع الآيات في نطاق السور وفق ترتيب خاص، ومن ثم فإن النظم والترتيب الموجودين هما أمر توقيفي⁽¹⁾.

فهذا الترتيب النبوي - الذي تَمَ بأمر الله - لا بدّ أن تكون وراءه أسرار وحكم، ومن ثم فهو يُرشد إلى قضية لها دلالة على صعيد البحث التفسيري، بحيث لا يجوز التضحيّة بهذه الدلالة مطلقاً⁽²⁾.

ما يتربّى على فرضية البحث هذه، أن لكل سورة هدفاً تبغي تحقيقه من خلال آياتها. والآيات وإن كانت تتبع أكثر من موضوع، إلا أنّ المواضيع تخضع لرابط يدفع أخيراً باتجاه تحقيق الهدف العام للسورة.

هذا هو العنصر المنهجي الثاني الذي يُطلق عليه: مبدأ الوحدة الموضوعية للسورة.

أما العنصر المنهجي الثالث، فهو يتمثل بنظرية أو مبدأ التأويل. والباحثان يعتمدان للتأويل معنى أقرب ما يكون إلى المعنى اللغوي، أو هو مستمد في حقيقته من المعنى اللغوي. فالتأويل يعني الرجوع والمتّهي.

في ما نقلناه من نماذج عملية في البحث التطبيقي، وجدنا أن

(1) محمد باقر حجتي، لقاء مع فضيلية بستان، مصدر سابق، ص111.

(2) المصدر نفسه.

الباحثين أبدعوا كثيراً في ممارسة عنصر التأويل وتحويله إلى نظرية ناجحة، ومثمرة، لمعطيات كبيرة على صعيد تفسير القرآن الكريم، من دون أن يعني ذلك التسليم بصحّة جميع التطبيقات التي توفر عليها التفسير.

بهذا ينتهي المنهج التفسيري إلى ثلاثة مكونات، هي: نظرية الترابط، والوحدة الموضوعية للسورة، ونظرية التأويل.

أما على صعيد المنهج الإجرائي، فإنَّ أغلب جهود الباحثين ترتد إلى عنصرين، هما: التنظيم، والاقتباس.

فالباحثان يبذلان جهوداً ضخمة، تصل أحياناً حد الإبداع في توظيف العناصر التنظيمية، لما يخدم إيضاح المعاني وإيصالها إلى القارئ بيسر.

في الطريق إلى تحقيق ذلك، لا يدخل المؤلفان جهداً إلا وبذلاه، حيث استثمرا وسائل وأدوات متعددة، من جداول، ورسوم، وبيانات، وصور، ومقارنات، ومقطوعات شعرية، وغير ذلك.

أما بشأن عنصر الاقتباس فمقدور القارئ أن يستغني بمطالعة التفسير «الكافش» عن مراجعة كثير من التفاسير المشهورة قديماً وحديثاً، بالإضافة إلى عدد من المصادر الحديبية والكلامية وما يدخل في المفاهيم والثقافة العامة.

والاقتباس لم يأت - كما سلفت الإشارة - عشوائياً مبعثراً، ولا على شكل تكديس في المعلومات وحشد في المصادر، بل تحرّك في سياق التفسير ذاته وضمن ضوابطه المنهجية، حيث خضع الانتخاب لمعيار عام أسماء الباحثان: مدى انسجام الرأي المقتبس مع قاعدة تفسير القرآن بالقرآن.

2 – الملاحظات النقدية

مرّت الإشارة في ثنايا الدراسة ومن خلال فصولها وفقراتها إلى عدد من الملاحظات النقدية، بيّنَ أن ذلك لا يمنع تكثيفها من خلال هذه الخاتمة، والإشارة إلى ما لم تسبق الإشارة إليه، عبر النقاط التالية.

أولاً: عنصر الترابط: تتعلق بنية الدليل في البحث العلمي من الفرضية، وتعود الفرضية إلى النظرية، ويرجع النظري إلى البديهي. فالأمر البديهي لا يحتاج إلى دليل، بل يكون هو الدليل إلى غيره، والنظرية تحتاج إلى برهنة وإثبات، وإنما أضحت مجرد فرضية أو دعوى. ما نستطيع تسجيله على عنصر الترابط، الذي يعدّ أبرز عناصر المشروع أنه فرضية تبدو مقبولة، تحول إلى نظرية بإقامة الدليل عليها.

بذل الباحثان جهوداً كبيرة للبرهنة على نظريتها هذه، إلاّ أنه من غير الميسور التسليم بكلّ جهاتها، ولا قبول جميع التطبيقات التي سبقت في هذا المضمار، كما مرّت الإشارة لذلك في ثنaya البحث.

لذلك لا يمكن التسليم بها كأمر مطلق، وإن كانَ توظيفها في بعض التطبيقات، وأخذ المفسّر لها بنظر الاعتبار، يقود إلى نتائج مهمة على صعيد البحث التفسيري. لذلك فهي أقرب ما تكون إلى الفرضية، نقبلها حين ينهض بها الدليل، ونرفضها ونتجاوزها حين لا ينهض بها الدليل.

على هذا الضوء لا يمكن التسليم بها كقانون ثابت وقاعدة مطردة لا تتخلّف، وإنما نقبلها كأطروحة ووجه محتمل، من بين عدد من الأطروحات والوجوه، ما دام لا يمكن القطع بها، بالأخص حينما يرتبط بالتطبيقات والأمثلة.

لا أحسب أن في ذلك ما يضر بعمل الباحثين، إذ لا داعي للتتعصب

للبشكال المنهجية وتحويلها إلى أهداف نفسها، بحيث ينسينا الدفاع عن المنهج المهمة الأساسية المتمثلة بخدمة القرآن، لاسيما وأن المنهج ما هو إلا أداة في هذا السبيل.

حين تحرّك القضية في هذه الحدود في معنى الترابط، فإنها سوف لا تقتصر على التفسير «الكافش» وحده، فهذا السيد الطباطبائي يتحدث عن العنصر ذاته بغاية من الوضوح، وهو يشير إلى أن الآية وحدها معنى وإذا ضُمِّت إلى آية أو مجموعة من الآيات ستولد معنى إضافياً، حيث يمهد لذلك بمقدمة عن الكلام الإلهي يخلص في نهايتها بما يشير إلى نظرية الترابط عامة، وهو يكتب: «إذا كان الأمر كذلك فلا يقع بين أجزاء الحق اختلاف بل نهاية الاختلاف، يجر بعضه إلى بعض، ويتجز بعضه البعض، كما يشهد بعضه على بعض، ويحكى بعضه البعض».

ثم يستطرد بعد ذلك مباشرة بما نصّه: «وهذا من عجيب أمر القرآن، فإن الآية من آياته لا تكاد تصمت عن الدلالة ولا تعقم عن الإنتاج، كلما ضُمِّت آية إلى آية مناسبة أنتجت حقيقة من أبكار الحقائق، ثم الآية الثالثة تصدقها وتشهد بها، هذا شأنه وخاصته، وسترى في خلال البيانات في هذا الكتاب نبدأ من ذلك».

أجل، يعود السيد «الطباطبائي» ليلتقي مع السيد «حجتي» وزميله الشيخ «شيرازي» في القناعة ذاتها التي تفيد إهمال المفسّرين لهذا المنحى، حيث يستطرد مضيفاً: «على أن الطريق متrock غير مسلوك، ولو أن المفسّرين ساروا في هذا المسير لظهر لنا إلى اليوم ينابيع من بحاره العذبة، وخزانٍ من أنقاله النفيسة». ⁽¹⁾

(1) الميزان في تفسير القرآن، ج 1، ص 73.

يضاف إلى ذلك كله أن هناك اختلافاً بين المفسرين والباحثين القرآنيين في معنى الترابط وكيفيته، أرجعه أحد الدارسين إلى الوجوه الثلاثة التالية⁽¹⁾:

1 - نظرية الارتباط العضوي لمفاهيم القرآن، كما يذهب لذلك من المعاصرین الشیخ «محمد عبده» الذي يرى أن معارف القرآن تنتهي إلى : التوحيد، البشارة والإذنار، العبادة، بيان الطريق الذي يتنهى إلى سعادة الدنيا والآخرة، وكيفية طي ذلك الطريق، القصص بقصد العبرة ومعرفة السنن الإلهية الجارية في الخلق.⁽²⁾

كذلك السيد «الطباطبائي» الذي ينهي المعاني المتکثرة إلى معنى واحد هو التوحيد «فالآيات القرآنية على احتواها تفاصيل هذه المعارف الإلهية، والحقائق الحقة تعتمد على حقيقة واحدة هي الأصل وتلك فروعه، وهي الأساس التي بُني عليه بناء الدين، وهو توحيده تعالى توحيد الإسلام». ⁽³⁾ وعلى هذا المنوال سار آخرون.

2 - نظرية الوحدة الموضوعية لكل سورة، ويذهب إليها عدد مهم من المفسّرين السابقين والمعاصرین، وهؤلاء وإن اتفقوا على المبدأ إلا أن بينهم اختلافات كبيرة في التطبيق.

(1) ينظر: السيد إبراهيم سجادی، «شكوفاتی تفسیر موضوعی در بستر قرن آخر» [ازدهار التفسیر الموضوعي خلال القرن الأخير]، فصلية دراسات قرآنية، العدد المزدوج 7 - 8، 1996، ص 133، بالفارسية.

(2) المختار، ج 1، ص 36.

(3) الميزان في تفسير القرآن، ج 10، ص 135.

3 - ارتباط نصوص القرآن المترفة حيال الموضوع الواحد، وهؤلاء هم أنصار التفسير الموضوعي، الذين يرون بأنّ قدرة المفسر تمثل في جمع مختلف النصوص القرآنية حيال الموضوع الواحد، لتحديد الموقف القرآني، وبناء نظرية موحدة ومتّسقة إزاء ذلك الموضوع.

بهذا نفهم أن حديث مؤلفي «الكافش» عن عنصر الترابط لا يعني وجود تصور موحد حياله، لا على المستوى النظري والمقصود منه، ولا على المستوى التطبيقي، مما يعزّز القول إنه لا يمثل قانوناً ضروريّاً، بل أطروحة محتملة تمتلك مصداقيتها من خلال الدليل المقام عليها.

ثانياً: عنصر الوحدة الموضوعية: وهو يفيد أن لكل سورة غرضاً محدداً تسعى إلى تحقيقه، يأتي كجزء من الغرض العام للقرآن أو كتطبيق من تطبيقاته. والذي ثبته المراجعة أن عدداً مهماً من المفسّرين قد اختار هذا المنحى وعمل على أساسه.

يكتب الطباطبائي على سبيل المثال : «إن كل واحدة منها [السور] مسوقة لبيان معنى خاص، ولغرض محصل لا تتم السورة إلا بتمامه»⁽¹⁾.

على هذا المنوال سار عدد بارز من المفسّرين والباحثين القرآنين من بينهم محمد عبده في «المثار»، وسید قطب في «ظلال القرآن»، وإسماعيل الصدر في «محاضرات في تفسير القرآن»، وسعيد حوى في «الأساس في التفسير»، ومكارم شيرازي في «الأمثال في تفسير الكتاب الم المنزل»، ومحمد شلتوت في «إلى القرآن الكريم».

(1) الميزان في تفسير القرآن، ج 1، ص 16.

كما مال إليه من الباحثين عبد الله دراز في «النبا العظيم»، وعبد الله محمود شحاته في «أهداف كل سورة ومقاصدتها» وغيرهم.

كما يُنسب المنحى ذاته إلى عدد من المفسّرين والباحثين القرآنيين السابقين مثل «ابن القيم الجوزية» و«الفخر الرازي» و«الشاطبي» و«البقاعي» وغيرهم⁽¹⁾.

يبدأ أن الاختلاف بين هؤلاء يقع في الاجتهادات التي يقدمونها، لما يرونـه هدفـاً للسورة ومقدساً لها. على سبيل المثال يؤكد سعيد حوى أن «التقوى» هي الموضوع الأصلي لسورـة «النساء»، فيما يذهب سيد قطب إلى أن موضوعها «المجتمع» بما فيه الأسرة.

بشأن مؤلفـي تفسير «الكافـشـف» سبق أن أشرنا إلى مذهبـهما في أن سورـة «النساء» هي سورـة نظام الأسرة والمجتمع.

وبـإزاـءـ ذلك يكتب الطباطـبـائي في مفتـحـها: «غـرضـ السـورـةـ كـماـ يـلوـحـ إـلـيـهـ هـذـاـ الصـدرـ، بـيـانـ أـحـكـامـ الزـوـاجـ: كـعـدـدـ الـزـوـجـاتـ، وـمـحـرـمـاتـ النـكـاحـ وـغـيرـ ذـلـكـ، وـأـحـكـامـ الـمـوارـيثـ، وـفـيهـ أـمـورـ أـخـرىـ منـ أـحـكـامـ الصـلـاةـ، وـالـجـهـادـ، وـالـشـهـادـاتـ، وـالـتـجـارـةـ، وـغـيرـهـاـ، وـتـعـرـضـ لـحـالـ أـهـلـ الـكـتـابـ»⁽²⁾.

وبـإزاـءـ المؤـيـدينـ عـلـىـ ماـ بـيـنـهـمـ مـنـ اختـلـافـ، هـنـاكـ مـنـ يـثـيرـ الشـكـ فـيـ هـذـهـ الرـؤـيـةـ، كـمـاـ يـفـعـلـ صـاحـبـ «مـنهـجـيـةـ الـبـحـثـ فـيـ التـفـسـيرـ المـوـضـوعـيـ»ـ؛

(1) «ازدهار التفسير الموضوعي خلال القرن الأخير»، دراسات قرآنية، مصدر سابق ص 139؛ الكافـشـفـ، جـ 1ـ، صـ 14ـ.

(2) الميزان في تفسير القرآن، جـ 4ـ، صـ 134ـ.

وثمة من يرفضها بالأساس، كما هو الحال مع «أمين الخلوي» و«عفت الشرقاوي»⁽¹⁾.

ثمَّ بين الفريقين من يقف موقفاً وسطاً فيما يذهب إليه من أنَّ بعض السور غرضاً واضحاً⁽²⁾، كما هو الحال في أمثلة سورة التوحيد، الحمد، الكافرون، الواقعة، المعوذتين، يوسف، القصص؛ حيث «يغلب إمكان فهم الغرض العام من السورة على السورة القصار، فإنه أسهل من السور الطوال»⁽³⁾.

لكن لا يمكن الإذعان إلى ذلك مطلقاً؛ لأنَّ بعض السور تطرق مواضيع مختلفة، بل هناك في الآية الواحدة ما يتعدد أغراضه، كما في قوله (سبحانه): «إِمَّا مُؤْمِنٌ أَتَقُولُ إِلَيْهِ عَوْدٌ أَجَّلَتْ لَكُمْ بِهِمَّةُ الْأَنْتَرِ»⁽⁴⁾. وثمة في الحديث الشريف ما يعزز هذه القناعة، حيث جاء عن الإمام الصادق (ع) قوله: «إِنَّ الْآيَةَ لِتَنْزَلَ أَوْلَاهَا فِي شَيْءٍ وَأَوْسِطَهَا فِي شَيْءٍ وَآخِرَهَا فِي شَيْءٍ»⁽⁵⁾.

على هذا تذهب هذه الرؤية إلى أن مبدأ الوحدة الموضوعية لكل سورة لا يمثل قانوناً عاماً ينطبق على جميع السور، ومنطقها أنه لا ضرورة أن تتكلّل كل سورة غرضاً محدداً، وإنما تعد السورة حديثاً عاماً

(1) ينظر: إبراهيم سجادي، مصدر سابق، ص140، وكتاب «منهجية البحث في التفسير الموضوعي للقرآن الكريم» هو من تأليف زياد خليل محمد دغامين.

(2) السيد محمد الصدر، متن المنان في الدفاع عن القرآن، بيروت، ج 1، ص 19 - 20.

(3) السيد محمد الصدر، ما وراء الفقه، طبعة النجف الأشرف، 1993، ج 1، ف 2، ص 144.

(4) سورة العنكبوت، الآية : 1.

(5) تفسير العياشي، نقلًا عن الميزان في تفسير القرآن، ج 3، ص 87.

يطرق أغراضًا متعددة، تدخل تحت الغرض العام للهداية القرآنية.

ثم ليس هناك دليل على مبدأ أن لكل سورة غرضاً محدداً، وليس في الروايات الصادرة عن النبي (ص) وأهل بيته (ع) ما يفيد ذلك. ومسألة أن الترتيب الذي عليه السور في المصحف الشريف، والترتيب الذي عليه الآيات داخل السورة الواحدة، هما أمران توقيفيان تماماً بأمر من الله (سبحانه) أو برأي من النبي، ليس فيه دلالة على المدعى، من دون أن يعني ذلك إسقاط الحكم من وراء هذا الترتيب والنظم، بل يمكن أن يكون من وراء ذلك حكم وغایات أخرى غير المبدأ المذكور.

لكن ما دام الدليل لم ينف أكثر من وجود غرض محدد لكل سورة من سور القرآن على الإطلاق، ولم يتخط ذلك إلى إثبات خلافه فمن الممكن أن «نتحمل وجود الغرض للسور، ولو بترتيب النبي (ص) لها، لكننا لا نستطيع أن نفهمه، لأنّه ليس بمستوى عقلنا وتفكيرنا، بل هو من معاني القرآن المعمقة التي لا يلتفت إليها إلا الراسخون في العلم. ومعه فمحاولة ذلك لابد أن تبوء بالفشل»⁽¹⁾.

هكذا يمكن أن نخلص في مسألة الوحدة الموضوعية للسور، وأن كل سورة هدفاً محدداً إلى ما يأتي :

- 1 - ليس صحيحاً ادعاء الإطلاق الكلية في هذا المضمار، لوجود المعارض والمتوقف، أما وجوده في الجملة فهو مما لا يكاد ينكره إلا القليل الذي لا يعبأ به إزاء الأكثريّة الغالبة.
- 2 - ثمة اختلاف كبير في التطبيق بين المؤيدين، إذ يختلف هؤلاء في

(1) السيد محمد الصدر، ما وراء الفقه، ج 1، ق 2، ص 145.

صاديق تسمية السور بحسب أغراضها، مع ما يترتب على ذلك من نتائج مهمة، بالأخص حينما يكون هذا العنصر جزءاً مقوماً للممارسة التفسيرية كما هو حال التفسير الذي بين أيدينا.

3 - ما قدّمه تجربة التفسير «الكافش» على هذا الصعيد لا يزيد عن كونه نطبيقاً من التطبيقات، ووجهاً من وجوه محتملة.

أجل، ينبغي أن نستبعد ما ذكره الباحثان من أن تعدد الأغراض وتتنوع المواضيع يعبر بنفسه عن الوحدة الموضوعية المفترضة، لأن هذا التعدد والتتنوع إنما جاء في خدمة ذلك الهدف الكلي العام للسورة. وهذا ما لا يتم إلا بإدخال عنصر جديد، وهنا يأتي دور التأويل الذي أفضانا الحديث عنه في ما سلف.

ثالثاً: مبدأ التأويل: في ما يتعلق بالتأويل نحسب أن الباحثين خرجا بنتائج مهمة، بعضها مدعى على صعيد ممارسة هذا العنصر. وربما كان أبرز ما أحرزه التفسير على صعيد عناصره المنهجية الثلاثة، هو ما حققه عبر ممارسة نظرية التأويل في البحث التفسيري.

أما بشأن التأويل نفسه فالملاحظ أن الباحثين لم يحددا مرادهما منه بشكل دقيق، وقد كان ينبغي لهم أن ينفّحوا المفهوم وينتخبا له معنى من بين الآراء العديدة التي تطرقه، لاسيما المحاولة برمتها تعود منهجياً إلى مبدأي الترابط والتأويل كعنصرين أساسيين يقومانها.

وإذا كانا قد ركزا بما فيه الكفاية على عنصر الترابط وحددا المراد منه بمناسبات مختلفة وبصيغة مكثفة، فلا أدرى ما الذي حال دون أن يفعلا الشيء نفسه مع عنصر التأويل، بالأخص مع التداخل الكبير الذي يحوطه

نتيجة اختلاف النظريات من حوله. فما خلا إشارة ذكرا فيها أنهما يعتمدان التأويل بمعنى اللغة، لم يبذل جهداً آخر في التأسيس له، وإنما انتقالاً لممارسة التطبيق على نحو واسع.

لذلك كله رأينا من المفيد أن نستثمر هذه الخاتمة في إلقاء الضوء على المفهوم، وتفحص الرؤى المبنية من حوله، لما يكشف طبيعة المعنى الذي استخدمته هذه المحاولة.

المعنى اللغوي

مع أن مقدمة التفسير ذكرت أن الباحثين بقصد الإفادة من التأويل في معناه اللغوي⁽¹⁾، إلا أنهما لم يستعرضوا هذا المعنى في المعاجم برغم ما لهذا الاستعراض من أهمية تفعهما في تأكيد ما أراداه. فقد رغباً عن استخدام التأويل بالمعنى الشائع الذي يفيد: صرف اللفظ عن ظاهره إلى معنى مخالف له.

فإذا ما جئنا إلى اللغة نجد فيها ما يشفع لهما تأسيس استخدامهما للتأويل على المعنى اللغوي، كما تدلّ عليه المؤشرات التالية:

- التأويل هو تفعيل من أول يؤول تأويلاً، وثلاثيه آل يؤول؛ أي رجع عاد⁽²⁾.
- التأويل من الأول، أي الرجوع إلى الأصل، ومنه المؤئل للموضع الذي يُرجع إليه، وذلك هو رد الشيء إلى الغاية المراده منه علمًا كان.

(1) التفسير الكافش، ج 1، ص 15.

(2) ابن منظور (ت: 711هـ)، لسان العرب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، 1966،

ج 1، ص 264.

أو فعلاً. ففي العلم نحو ﴿وَمَا يَقْلِمُ تَأْوِيلَهُ، إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْآيَةِ﴾.

وفي الفعل كقول الشاعر: وللنوى قبل يوم البين تأويل⁽¹⁾.

- أول شيء إليه: أرجعه. يقال في الدعاء لمن فقد شيئاً: «أول الله عليك ضالتك» وفي الدعاء عليه: «لا أول الله عليك شملك». وأول الكلام فسّره ورده إلى الغاية المرجوة منه⁽²⁾.

نظريات في التأويل

وسواء أحسن بعضهم ف منه للتأويل على اللغة أو تجافي عن المعنى اللغوي إلى غيره، فإن النظريات فيه قد تعددت واتسعت حتى زادت على العشر⁽³⁾، إضافة إلى النظريات الحديثة التي سنشير إلى طرف منها.

لقد ردَّ صاحب تفسير «الميزان» هذه الأقوال على تعددتها إلى أربع نظريات، هي باختصار:

- 1 - التأويل هو التفسير.
- 2 - التأويل هو المعنى المخالف لظاهر اللفظ.
- 3 - ما ذهب إليه بعضهم من أن التأويل ليس معنى مخالفًا للظاهر، بل هو معانٌ مترتبة بعضها على بعض ترتيب الباطن على ظاهره، لا يعلمها إلا الله، أو إلا الله والراسخون في العلم.

(1) الراغب الأصفهاني (ت: 502هـ)، المفردات في غريب القرآن، دار المعرفة، بيروت، ص.31.

(2) المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية في القاهرة، الطبعة الخامسة، مؤسسة نشر الثقافة الإسلامية، طهران، 1416هـ، ص.33.

(3) ينظر في هذه النظريات: الميزان في تفسير القرآن، ج 3، ص.44 - 46.

4 - ليس التأويل من مقوله المفاهيم والمعاني اللغوية، بل هو حقائق خارجية وأمور عينية، وحالات خارجية يعتمد عليها النص القرآني⁽¹⁾.

ثمة تنبيرات أخرى لمعنى التأويل ذهب إليها بعض الباحثين، أهم ما ذكروه منها أن التأويل مفهوم عام متزرع من فحوى الآية الواردة بشأن خاص؛ حيث قال: «وقد عبر عنه بالبطن المنطوي عليه دلالة الآية في واقع المراد، في مقابلة الظاهر المدلول عليه بالوضع والاستعمال، حسب ظاهر الكلام. قال رسول الله (ص): «ما في القرآن آية إلا ولها ظهر وبطن»⁽²⁾.

من الواضح أن أصحاب هذا الاتجاه يرثون من خلال استخدام هذا المعنى للتأويل، بلوغ مقوله شمولية القرآن لجميع العصور واستيعابه جميع الحالات، دون أن تنفذ كلماته أو تنتهي عن استيعاب الجديد؛ لذلك تراهم يستندون إلى أحاديث دالة على هذا المعنى، مثل ما جاء عن الإمام محمد الباقر في تفسير حديث جده الرسول «ما في القرآن آية إلا ولها ظهر وبطن» حيث قال (ع): «ظهره تزيله وبطنه تأويله، منه ما قد مضى ومنه ما لم يكن، يجري كما تجري الشمس والقمر»⁽³⁾.

وقوله (ع): «ولو أنَّ الآية إذا نزلت في قوم ثم مات أولئك القوم، ماتت الآية، لما بقي من القرآن شيء. ولكن القرآن يجري أولاً على

(1) الميزان في تفسير القرآن، ص 44 - 45.

(2) التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، مصدر سابق، ج 1، ص 21.

(3) محمد بن الحسن الصفار، بصائر الدرجات، ص 195، نقلًا عن: التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، ص 21.

آخره، ما دامت السماوات والأرض، ولكل قوم آية يتلونها، هم منها خير أو شر»⁽¹⁾.

ممّا يدلّ على أنّ هذا الاتجاه يستخدم التأويل في هذا المعنى كآلية لشموليّة القرآن، قول الباحث: «ولهذا المعنى عرض عريض، ولعله هو الكافل لشمول القرآن وعمومه لكل الأزمان والأحيان، فلو لا تلك المفاهيم العامة المتزرعة من موارد خاصة - وردت الآية بشأنها بالذات - لما بقيت لأكثر الآيات كثیر فائدة سوى تلاوتها وترتيلها ليل نهار»⁽²⁾ ثم يعرض عدداً من الأمثلة على مراده.

من الواضح أنه ينبغي لأصحاب هذا الكلام أن يلتزموا بشمول التأويل لجميع آي القرآن، وعدم اقتصاره على بعضها، وهو المتشابه.

على ضوء هذه المقدّمات يرجع البحث في التأويل إلى سؤالين أساسيين، هما:

السؤال الأول: هل التأويل من مقوله المفاهيم، أم هو من مقوله الأعيان الخارجية؟

السؤال الثاني: هل يشمل أي القرآن بأجمعها، أم يقتصر على بعضها دون آخر؟

ثلاث نظريات

بشأن الجواب عن السؤال الأول، هناك ثلاثة اتجاهات، هي:

(1) تفسير العياشي، ج 1، ص 10، الحديث رقم 10، نقلًا عن: التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، مصدر سابق ص 21 - 22.

(2) التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، مصدر سابق، ص 22.

1 - من يذهب إلى أن التأويل من مقوله المفاهيم، ومن ثم فهو حركة فكرية، ونظر عقلي دائم في الآيات، يفضي إلى توليد مفاهيم ومعان جديدة.

من الواضح أن ثقافة العصر ومؤهلات المفسر أو قارئ النص القرآني دورهما في ممارسة التأويل بهذا المعنى، حتى يمكن القول إن كل عصر ينتج تأويله الخاص لكتاب الله، بل قد تتتنوع التأويلات القرآنية حتى في الزمن الواحد والبيئة الواحدة وبين شخص وأخر.

إلى هذا الاتجاه تنتهي أغلب التفسيرات الاجتهادية التي يبذل أصحابها جهداً في تفسير القرآن.

2 - ثم من يذهب إلى أن التأويل يكون لمفاهيم القرآن ولكن بإعادتها إلى حقائق خارجية. فإن كان النص القرآني حكماً إنسانياً، كالأمر والنهي، فتأويله المصلحة التي توجب جعل الحكم وتشريعه، وإن كان النص خبراً، فتأويله الحادثة نفسها التي وقعت في الماضي إذا كان مما يخبر عن الماضي، وإن كان النص مما يخبر عن حوادث حالية ومستقبلية، فتأويله ما تدل عليه من حقائق خارجية، على تفصيل يذكره صاحب الرأي⁽¹⁾.

(1) يعود هذا الرأي إلى ابن تيمية. ينظر:

- الميزان في تفسير القرآن، ج 3، ص 45، فقد أشار إليه السيد الطباطبائي دون أن يذكر اسمه، وإن كان سجلاً نفناً أن صاحبه أصاب في بعض رأيه، وذلك فيما ذهب إليه من شمول التأويل لجميع القرآن، وأنه ليس من سُنْخ المدلول اللغظي، بل هو أمر خارجي يتناسب معه الكلام. ينظر: المصدر نفسه، ص 48.
- التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، ج 1، ص 29 - 33، وقد نقل رأي ابن تيمية ومناقشته.
- المنار، ج 3، ص 172 - 196.

على سبيل المثال سيكون تأويل قوله (سبحانه) : **﴿وَأَقِيمُوا الْقِبَلَةَ﴾**
هو الحالة النورانية الخارجية التي بنفس المصلي وتحصل له في الخارج،
فتنهى عن الفحشاء والمنكر.

يعود هذا الاتجاه - فيما ذكره الباحثوه - إلى الشيخ ابن تيمية ، وقد
تبناه الشيخ محمد عبده في تفسيره ، وتحمّس له تلميذه السيد رشيد رضا
حماساً كبيراً.

3 - وهو الذي يذهب إلى أن التأويل ليس من مقوله المفاهيم
والألفاظ ، ولا من سُنْخ المفهوم الذي يتّسّى على أمر خارجي ، وإنما هو
رجوع حقيقة خارجية إلى حقيقة خارجية أرفع منها .

فهناك حقيقة خارجية عليا للصلة لا تدركها الألفاظ ، تتجلّى في
حقيقة أدنى منها مرتبة ، ثم يأتي الدور للنص القرآني الذي يكون بمثابة
المثال لتلك الحقيقة ، والمؤشر المفهومي لها . وتلك الحقيقة العليا هي
بالنسبة إلى القرآن بمنزلة الروح من الجسد ، الذي يسمّيه (سبحانه)
الكتاب الحكيم ، ومن ذلك المؤئل ؛ ومن تلك الحقيقة يصدر القرآن
المنزل ، وعليها تعتمد معارفه ومضامينه⁽¹⁾ .

وبه يكون «تأويل القرآن هو المأخذ الذي يأخذ منه معرفة»⁽²⁾ .

يرجع هذا المعنى للتّأويل الذي يفيد إرجاع حقيقة خارجية إلى
حقيقة خارجية أخرى ، إلى السيد الطباطبائي صاحب تفسير «الميزان» ،
حيث يكتب نصاً : «إن التأويل ليس من المفاهيم التي هي مدلائل للألفاظ

(1) الميزان في تفسير القرآن، ج 3، ص 54.

(2) المصدر نفسه، ص 23.

بل هو من الأمور الخارجية العينية⁽¹⁾. وفي نفي الاتجاه الثاني الذي يؤسس المفهوم القرآني على واقع خارجي، يكتب: «إنَّ التأويل أمرٌ خارجي وأثرٌ عينيٌّ متربٌ على فعلهم الخارجي»⁽²⁾؛ أيٌّ هو حقيقة خارجية تعود إلى حقيقة خارجية أخرى.

هذا المعنى واضحٌ أشدُّ الوضوح، بقوله: «فالتأويل أمرٌ خارجيٌّ هو مرجعٌ ومآلٌ لأمرٍ خارجيٍ آخر»⁽³⁾ وما يعتقد به السيد الطباطبائي، هو: «أنَّ القرآن لم يستعمل لفظ التأويل في الموارد التي استعملها - وهي ستة عشر مورداً على ما عُدَّت - إلا في المعنى الذي ذكرناه»⁽⁴⁾.

باختصار تنتهي هذه الاتجاهات بشأن التأويل إلى ما يلي:

1 - إنه رجوع مفهوم إلى مفهوم.

2 - رجوع مفهوم إلى أمرٍ خارجيٍّ.

3 - رجوع حقيقة خارجية إلى حقيقة خارجية أخرى.

أما بشأن الجواب عن السؤال الثاني، فيمكن أن يذكر باختصار أن الاتجاهين الثاني والثالث، يصرّحان بلا التباس: بشمل التأويل لجميع آيات القرآن دون استثناء، حيث لا معنى لتخصيصه بالمتشابه.

أما أصحاب الاتجاه الأول فهم بين من خصّ التأويل بالأيات المتشابهة، وبين من جعل لكافة آيات القرآن تأويلاً، وافقاً للمعنى الذي

(1) الميزان في تفسير القرآن، ج 3، ص 27.

(2) المصدر نفسه، ص 24.

(3) المصدر نفسه، ص 24.

(4) المصدر نفسه، ص 49.

يذهب إليه: من أنَّ التأويل أداة لتحقيق شمولية القرآن وعمومه، ملازم ذلك عموم التأويل، وإذا لم يستقم خصبه بالمتشابه مع ما أرادوه.

الاستخدام المعاصر

يبقى أن نشير إلى أنَّ الاستخدام المعاصر، حول التأويل إلى نظرية في التفسير وقراءة النص القرآني بما يجعله مسرحاً لقراءات متعددة، وبعرض وصل النص بالواقع، وإقامة تفاعل بين الاثنين.

من أجل تحقيق هاتين الغايتين - فتح النص القرآني لقراءات متعددة وإقامة جسر بين النص والواقع - برزت اتجاهات متعددة في التأويل تجافي بعضها المعنيين اللغوي والاصطلاحي، فيما سعى بعضها الآخر للتأسيس على مفادها.

إنَّ الاتجاهات التي أخذت من التأويل وسيلة لإنجاز القراءة العصرية والانفتاح على الواقع المعاش، رأت فيه ممارسة ذهنية وحركة نظر عقلية لإدراك ما وراء الظواهر التي ينهض بها التفسير. وبذلك فإنَّ التأويل لدى هؤلاء مرحلة تلي التفسير، وتشكل في الآن نفسه، نظرية في التفسير تختلف عن التفسير بمعناه التقليدي المأثور.

في الاتجاه المعاصر نفسه هناك قراءات متعددة تتنسب بأجمعها إلى التأويل. فلدي واحد من هؤلاء يغدو النص في إطار الممارسة التأويلية «دلالة لا تحصر ومعنى لا يضبط». وإنْ فمن الصعب القرار على تفسير واحد أو تأويل وحيد الجانب⁽¹⁾.

(1) علي حرب، التأويل والحقيقة، دار التوزير، بيروت، 1985، ص 45.

وهو لدى آخر حركة من المعنى اللغطي التاريخي إلى المغزى المعاصر. فلنلخص القراءة وفق هذه الأطروحة معنى ومغزى، والمغزى يُصَاب بتوسيط مبدأ التأويل ومن خلاله. يكتب: «إن المعنى ذو طابع تأريخي... والمغزى... وإن كان لا ينفك عن المعنى بل يلامسه وينطلق منه - ذو طابع معاصر، بمعنى أنه محصلة القراءة عصر غير عصر النص»⁽¹⁾.

ثمة نمط ثالث داخل القراءة المعاصرة، يرى في التأويل أداة لدمج النص القرآني بالواقع المعاش، ومن ثم يتحول التأويل إلى وسيلة لتحقيق المعاصرة القرآنية، بل يبلغ حماس التطرف والانحياز إلى الواقع لدى صاحب هذه القراءة، حداً يجعله يفرّغ النص من أي مضمون ثابت ليدعه يكتسب مضمونه الذي يمتلك به من خلال عصره وعبر عملية التأويل. يكتب: «إن النص مجرد صورة عامة تحتاج إلى مضمون يملؤها، وهذا المضمون بطبيعته قالب فارغ يمكن ملؤه من حاجات العصر ومقتضياته». ولكن كيف يتم ذلك؟ يتم من خلال التأويل «فالتأويل ضرورة للنص» والتأويل يحقق ذلك لأنه ما هو إلا : «وضع مضمون معاصر للنص»⁽²⁾.

على هذا الأساس ازدهرت اتجاهات في الاستخدام المعاصر راحت تنادي بتحويل التأويل إلى نظرية، وإلى منهج فكري محدد ليس في التعاطي مع القرآن الكريم، بل أيضاً لتأسيس منهج فلسفياً أصيلاً؛ لأن التأويل وإن بدا «من خلال الحضارة العربية الإسلامية طريقة عامة لفهم

(1) نصر حامد أبو زيد، الخطاب الديني المعاصر: رؤية نقدية، بيروت، 1992، ص 152.

(2) حسن حفيظي، من العقيدة إلى الثورة، مكتبة مدبولي، القاهرة، 1988، ج 1، ص 397 - 398.

القرآن» إلا أنه يمكن أن يتحول بتشييد أنسه إلى منهج عام للنظر، والتأويل النظري باعتباره عملية فكرية هو من أمور العقل الممحض «أن التأويل مهما كان موضوعه هو أمر من أمور العقل الممحض»^(١). والتأسيس لهذا المنهج ممكن من داخل ثقافة الفكر الإسلامي، دونما حاجة إلى استعارات من آخرين.

فالتأويل في ما تفيده دلالات معناه اللغوي يتضمن التحليل والتركيب، وهما العنصران اللازمان للتفسير والنظر.

سؤال

على ضوء ما تقدم سيكون السؤال: أين الباحثان من ذلك كله؟ وهل يكفي أن يذكرا أنهما مع التأويل بحسب معناه اللغوي؟ لقد لاحظنا أن عدداً مهماً من الاتجاهات نسبت فهمها للتأويل وممارستها له على أساس المعنى اللغوي؛ بل إنَّ الشاهد الأخير الذي قدمناه من مجموعة شواهد الاستخدام المعاصر، ذهب إلى إمكان تأسيس منهج في النظر العقلي والفلسفى على ضوء المعنى اللغوي للتأويل وانطلاقاً منه.

إنه ليس من التكرار الممل أن نعيد القول: بأنه كان على الباحثين أن يوليا مبدأ التأويل أهمية أكبر باعتباره العنصر الثاني، بعد مبدأ الترابط الذي يدخل في تكوين هوية مشروعهما التفسيري.

(١) عبد القادر بشته، «المعاني الفلسفية للفظ العربي»، بحث منشور في كتاب: جدل الأنماط والأخر: قراءات نقدية في فكر حسن حنفي، إعداد د. أحمد عبد الحليم عطية، مدبولي الصغير، القاهرة، ١٩٧٧، ص ٣٦٥ - ٣٧٩. والبحث على وجازته جدير بالقراءة والتأمل.

تبقى هناك إشارة، إذ يستخدم الباحثان مصطلح «تأويل القرآن بالقرآن» بما قد يفيد نحتمهما لمصطلح خاص بهما، لا علاقة له بالمصطلح القرآني الذي ورد في ستة عشر موضعاً، منها قوله (سبحانه): **«هُوَ الَّذِي أَرْلَأَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَنَهَىٰ مَا يَنْهَاكُتُ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُتَشَبِّهُتُ فَامَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَبْعٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَّهُ بِهِ ابْتِغَاهُ الْفَسْدَ وَابْتِغَاهُ تَأْوِيلَهُ»**⁽¹⁾ وقوله: **«هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا تَأْوِيلُهُ يَوْمَ يَأْتِي قَوْلُهُ تَأْوِيلُهُ»**⁽²⁾.

عقلأً لا مانع من ذلك ولم يقم دليل على المنع؛ إذ لا مشاحة في الاصطلاح. لكن كان عليهما - لو صح الاحتمال - أن يحددا المراد من هذا المصطلح ودائرة استخدامه، كما فعلوا مع عنصر الترابط، بالأخص أن هناك التباساً يثير الشك في أنهاهما يجريان على وفق أحد المعاني المألوفة للتأويل، وليسوا بصدده تحت مصطلح خاص، بحسب ما نفهم ذلك مما ذكراه في المقدمة من أنهاهما يستخدمان التأويل مؤسساً على معناه اللغوي.

لهذا كله نتعامل مع ما يصل إليه الباحثان في التطبيقات التأويلية المكثفة، على أنها وجوه محتملة في التفسير تترجح وفقاً لما ينهض به الدليل ويقوم عليه البرهان.

رابعاً: مناقشة العنوان الشارح: يحمل المشروع بعد التعريف عنوان «التفسير الكاشف» كاسم رئيسي، ثم أردد بعنوان شارح على المجلد الأول فيه: «التفسير الكاشف: صورة لمعالم التوازن في سور القرآن والروابط بين الآيات».

(1) سورة آل عمران : الآية 7.

(2) سورة الأعراف : الآية 53.

لكن بدءاً من المجلد الثاني استبدل العنوان الشارح بعنوان جديد، بحيث أصبح العنوان الشامل كما يلي: «التفسير الكاشف»: كاشف المتشابهات من المحكمات، وروابط الآيات، وأحدث إعجاز القرآن».

كان الأفضل أن لا يعرف التفسير بمثل هذه الأوصاف؛ لأنه في التطبيق يرتكز على الترابط بين الآيات عبر مبدأ التأويل أكثر من أي شيء آخر. صحيح أن فيه إشارات إلى الملامح الأخرى، إلا أنها تأتي سريعة ومحصرة بالقياس إلى الهدف الأساس.

يلتحق بهذه النقطة إشارة متممة، فقد أضيفت إلى التفسير بدءاً من مجلده الثاني، نقاط تحاول أن تعكس هويته وتعرف بشخصيته وما ينطوي عليه من مزايا.

فالتفسير يحمل عنوان «التفسير الكاشف»، والسؤال الذي يتadar إلى الذهن، هو: ما الذي يكشف عنه هذا التفسير؟

حدّد الباحثان السيد «حجتي» والشيخ «شيرازي» العناصر الأساسية المزعوم أن يكشف عنها «الكاشف» ب نقاط ثبتت في مطلع التفسير بدءاً من المجلد الثاني، وكما يلي:

- يكشف التفسير عن تأويل القرآن بالقرآن.
- هو كاشف للروابط فيما بين الآيات.
- كاشف للروابط فيما بين الموضوعات المختلفة للسور.
- كاشف للمحاور الأساسية الارتباطية للقرآن.
- كاشف للتأنويات الإلهية في ثانياً آيات القرآن.
- كاشف للمتشابهات عن المحكمات.

- كاشف للكلمات التي تعدّ مفاتيح في القرآن، ولطبيعة علاقة هذه الكلمات - المفاتيح مع سائر الكلمات الأخرى.
- كاشف عن طريقة تفسير القرآن بالقرآن.
- كاشف لعناصر إعجاز جديدة في القرآن.

ثم أضيفت إلى هذه النقاط، أخرى تشير من قبل الباحثين إلى أهمية الترجمة التي ينطوي عليها التفسير، وإلى متابعة أفضل آراء المفسرين، بالإضافة إلى تحليله بالصور والجداول والبيانات والمقطوعات الشعرية؛ وإلى ما يتميّز به من لغة سهلة واقتباس من أغلب التفاسير المشهورة والكتب المعترفة.

لا ريب أن الملاحظة الأساسية التي تُساق على نقاط التعريف هذه، هي أنها أقرب إلى الأمانة منها إلى التحقق الفعلي العملي. فلا يمكن لتفسير كائناً ما كان، أن يتوفّر على كل تلك «الكشف» المتميّزة دفعة واحدة، بل غاية الباحثين وخدمة القرآن في السابق والحاضر، هو أن يبذلوا الجهد ويتركوا الحكم إلى القارئ.

أجل، قد يتضمّن التفسير إشارة إلى هذا العنصر أو ذاك، إلا أن الإشارة تختلف كما هو معلوم عن البحث التفصيلي المستوفى لعناصره. لذلك يمكن أن نحمل عناصر التعريف في «الكشفات» المذكورة أعلاه، على باب الأمنيات والرغبات أكثر مما نحملها على البحث العميق الجاد والمستوفي.

بديهي نحن ممّن يؤمن بالقول المشهور: ما كل ما يتميّز المرء يدركه!

حسب هذه المحاولة، أنها نبّهت إلى ضرورة أن يؤخذ بنظر الاعتبار عنصر الترابط متزاوجاً مع مبدأ التأويل، في ممارسة البحث التفسيري.

وحسبها أنها اجتهدت في تقديم أمثلة تطبيقية في هذا المسار.

خامساً: الاضطراب الناشئ من كثافة الإيضاح: تتجه وجهة المشروع في الأساس إلى العناية بالقاعدة العربية من المسلمين، وهذا ما يبرر كثرة وسائل الإيضاح ووفرة أدوات البيان. بيد أنه يلحظ أحياناً أنَّ كثرة وسائل الإيضاح تقود إلى شيء من التداخل الذي يولد بعض التشويه والاضطراب، وحصيلة مثل هذه تؤدي إلى نقض الغرض.

فالمطلوب من وراء كثرة وسائل الإيضاح توفير الرؤية المنبسطة، أما إذا أفضت الكثرة إلى التشويش والاضطراب، فسيتفي الغرض ما يتطلب إعادة النظر في بناء هذه المقاطع.

أحسب أن حذف أغليبية الصور، وبعض الجداول والمخططات، وإعادة صفت الكتاب بحروف أكثر إناقة، وبصيغة أكثر تنسيقاً سُيساهم في رفع الخلل في الموارد المعنية، ويزيد من جاذبية الكتاب.

سادساً: النظرة العلمية: الهدف العام الذي يرمي إليه الباحثان هو شدَّ الناس إلى كتاب الله ب AISER السُّبُل، وتحقيق قيمة القرآن في الحياة. وهذا ما يفسّر تركيزهما على الجانب الديني أكثر من انصرافهما إلى بقية الجوانب، وإن كانت بحوث التفسير لا تخلو من أبعاد اجتماعية وسياسية وعدد من البحوث والمناقشات العقائدية.

بديهي أن تأكيد الْبُعد الديني المتمثل بترسيخ علاقة المسلم بالقرآن لا يعني التنَّكَر للأبعاد الاجتماعية والسياسية، كما لا يعني أن هذه الأبعاد ليس لها مفاد أو غرض ديني.

كلا، بل هو يعني أن المسلم بحاجة أولاً إلى أن ينشئ علاقة مع كتاب الله، ويوثقها على أساس الفهم والإيمان، ثم ينتقل إلى تأسيس وعيه في الأبعاد الأخرى.

ما يسجل للباحثين أنهم نجحوا في تأكيد البُعد الديني ومحاولة شد الناس إلى القرآن، بحيث جاءت العناصر التي أثيرت في ثنايا التفسير تخدم هذا الغرض.

لكن مع ذلك يمكن أن يلحظ انسياق التفسير في بعض بحوثه وراء معطيات العلوم لتأكيد مفاد القرآن، وقد جاء الانسياق أحياناً أكثر مما يقتضيه مقام الآية، وتستلزم مناسبتها، بحيث يمتد البحث بصيغته العلمية وهو يحشد الأرقام والإحصاءات والمعطيات التجريبية دون أن يكون هناك مسوغ لهذه الحالة، التي تعيد إلى الأذهان النظرة العلمية التي يتمسك بها بعضهم في ممارسة الفكر الإسلامي على مستوى التفسير وغيره.

إذا كان ثمة ما يسّوغ هذه الحالة خلال العقود الماضية، فأحسب أن الفكر الإسلامي قد تخطى تلك المرحلة وتركها وراء ظهره.

سابعاً: **الجهد الثنائي المشترك**: في هذه النقطة أود أن أتوه بعنصر إيجابي حظي به المشروع. فالتفسير الذي بين أيدينا هو ثمرة عمل مشترك بين باحثين اثنين.

من الواضح أن الجهد الثنائي والجماعي يأتي بمنافع أكبر وثمار أوضح، حين يتحرّك على أرضية مناسبة، ويسير وفق مسار واضح وخطّة محدّدة.

ربما تكون هذه الدراسة هي أوسع عمل توفر على عرض هذا التفسير وتحليل مكوناته ونقده على مستوى المنهج والمحتوى⁽¹⁾.

وقد توسعنا بها لنمارس عملاً مزدوجاً يتمثل شقّه الأول بالتعريف بهذا التفسير، والثاني بإماطة اللثام عن محاولة تفسيرية مكتوبة باللغة الفارسية بعيدة عن متناول القارئ العربي.

أخيراً ربما ترجم التفسير إلى اللغة العربية، أو دخل في عداد مشروع مؤسسة البعثة لتقديم عدد من التفاسير الفارسية مترجمة إلى العربية، بدأ فعلاً بترجمة وإصدار تفسير «الأمثال في كتاب الله المنزل» للشيخ ناصر مكارم شيرازي وعدد آخر من الباحثين.

(1) إذا كان للساحة العربية عندها في عدم الانفتاح على هذا التفسير ووضعه على محك التقدّمنهجاً ومحفوّى، فلست أعرف عن الساحة الإيرانية في إعمالها هذا الأمر رغم وفرة منابر الدراسات القرآنية وازدهارها، وبرغم أن التفسير طبع أربع مرات حتى عام 1997. فباستثناء عدد من الإشارات لم أطلع على دراسات شاملة خلا ما كتبه السيد محمد علي إيازي في كتابه الضخم «المفسرون حياتهم ومنهجهم»، ص 334 - 341، وجملة إشارات أخرى.

وكان آخر ما اطلعت عليه هو ما كتبه الشيخ معرفة، وهو يقول عنه: «وبعد [الكافش] [تفسير] جديداً في بيان الشكل الموزون لسور القرآن ونظمها، ومناسبات الآيات وال سور وتبيّتها وتفسيرها، مع الاهتمام ببيان اللغوي، وترجمة تفسيرية موجزة، وذكر الصور والأشكال والجدالات الإحصائية والرسوم الجغرافية لتوضيح المعنى، مما تتطلبه حاجة الطلبة الجامعين اليوم، وقد حاولا جهدهما في عرض معلومات قرآنية هي بحاجة للجليل الجديد، مما لا يتاح غالباً العثور عليها في سائر التفاسير أو هي بعيدة عن متناول الشباب المثقف في العصر الحاضر. فقد كانوا موقفين في هذا الهدف السامي». محمد هادي معرفة، التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، ج 2، ص 477 - 478.

وكذلك ينظر: د. بخشایشی عقیقی، طبقات مفسران شیعة [طبقات مفسري الشیعة]، ج 5، ص 122 - 125.

فهرس المصادر

- 1 - السيد محمد علي إيازي آشتاني با تفاسير قرآن [التعرف على تفاسير القرآن] ، مركز النشر التابع للجامعة العلمية في قم ، ربيع 1992.
- 2 - إيران در زمان ساسانیان [إيران في العهد الساساني] ، بالفارسية.
- 3 - الكليني ، أصول الكافي ، ط 3 ، دار الكتب الإسلامية ، 1388 هـ.
- 4 - البيضاوي ، أنوار التزيل.
- 5 - العلامة المجلسي ، بحار الأنوار ، بيروت 1983 م.
- 6 - محمد بن الحسن الصغار ، بصائر الدرجات ..
- 7 - بيّنات (مجلة) ، العدد العاشر ، 1996 ، بالفارسية.
- 8 - بيّش تاريخي قرآن [رؤى القرآن التاريخية] ، يعقوب جعفري ، مؤسسة نشر الثقافة الإسلامية ، طهران ، 1985 ، بالفارسية.
- 9 - علي حرب ، التأويل والحقيقة ، دار التنوير ، بيروت 1985.
- 10 - قراءة في المنهج ، التفاسير القرآنية المعاصرة: د. أحيميد النيفر ، جامعة الزيتونة ، تونس ، ملزمة دراسية.
- 11 - عماد الدين خليل ، التفسير الإسلامي للتاريخ ، الطبعة الأولى 1975 ، الطبعة الرابعة ، دار العلم للملايين ، 1983.

- 12 - الفيض الكاشاني، تفسير الصافي، بيروت، منشورات مؤسسة الأعلمى للطبعات.
- 13 - محمد بن مسعود العياشي، تفسير العياشي، طهران، المطبعة العلمية، 1380 هـ.
- 14 - محمد بن إبراهيم صدر الدين الشيرازي، تفسير القرآن الحكيم، قم، منشورات بيدار، 1985 م.
- 15 - رشيد رضا (1282 - 1354هـ). تفسير القرآن الكريم الشهير بتفسير المثار، محمد طبعة دار الفكر.
- 16 - عبد الكريم بي آزار شيرازي، تفسير القرآن بالقرآن بالنظر لترابط آياته، ملزمة باللغة العربية مؤلفة من 23 صفحة من القطع الكبير، المؤتمر الثاني للفكر الإسلامي، طهران، 1 - 3 جمادى الأولى 1404 هـ.
- 17 - عبد الله جوادي آملی، التفسير الموضوعي للقرآن المجيد، طبعة ایران، بالفارسية.
- 18 - الإمام الخميني، تفسير سورة الحمد، مركز النشر التابع لجامعة مدرسی الحوزة العلمية بقم، بالفارسية.
- 19 - محمد باقر حجتی وعبد الكريم بي آزار شيرازي، تفسیر کاشف، ترسیمی از عهره موزون سور قرآن وروابط آیات [الفسیر الکاف] د. مؤسسه نشر معالم صیغه متوازن لسور القرآن والعلاقة بين الآیات] د. مؤسسه نشر الثقافة الإسلامية، الطبعة الأولى، طهران، 1983 بالفارسية.
- 20 - ناصر مكارم شيرازي مع عدد من الباحثين، تفسير نمونه، دار الكتب الإسلامية، قم 1990 م، بالفارسية.
- 21 - محمد هادي معرفة، التفسير والمفسرون في ثوبه القشيب، مشهد، الجامعة الرضوية للعلوم الإسلامية، 1418 هـ.

- 22 - محمد بن جوير الطبرى، جامع البيان فى تفسير القرآن، بيروت 1410هـ.
- 23 - أحمد الأنصارى القرطبي (578 - 671هـ)، الجامع لأحكام القرآن المعروف بتفسير القرطبي، أبو عبد الله محمد بن دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- 24 - نصر حامد أبو زيد، الخطاب الدينى المعاصر: رؤية نقدية، بيروت، 1992.
- 25 - أبو الفضل شهاب الدين محمود الآلوسي البغدادي (1217 - 1270هـ)، روح المعانى فى تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى، ثلاثون جزءاً فى خمسة عشر مجلداً، طبعة دار إحياء التراث العربى، بيروت.
- 26 - شکوفایی تفسیر موضوعی در پسترن قرن آخر [ازدهار التفسیر الموضوعی خلال القرن الأخير]، السيد ابراهیم سجادی، فصلیة دراسات قرآنیة، العدد المزدوج 7 - 8، 1996، بالفارسیة.
- 27 - السيد محمد حسين الطباطبائی، شیعة در إسلام [الشیعة في الإسلام]، مرکز البحوث الإسلامية، قم، (بالفارسیة).
- 28 - علي کرمی، ظهر وسقوط تمدنها از دیدکاه قرآن [ظهور الحضارات وأفولها من وجهة فرقانية] قم، 1991، بالفارسیة.
- 29 - سید قطب (1324 - 1387هـ)، فی ظلال القرآن، طبعة دار الشروق.
- 30 - الكتاب نقد، المزدوج (5 - 6)، طهران، 1998، عدد خاص بالتفسير بالرأي والنسبية والهرمنوتيك. (بالفارسیة).
- 31 - جار الله محمود الزمخشري (467 - 528هـ)، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، طبعة مصورة، قم.
- 32 - کیهان فرهنگی (مجلة)، العدد(1)، السنة السادسة، التسلسل العام العدد (61)، نیسان 1989.

- 33 - ابن منظور (ت: 711هـ)، لسان العرب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، 1966.
- 34 - ما وراء الفقه، السيد محمد الصدر، طبعة النجف الأشرف، 1993 م.
- 35 - المجتمع والتاريخ، الأستاذ الشهيد مرتضى مطهرى، تعریب محمد علي آذرشپ، مؤسسة البعثة، طهران، 1402هـ.
- 36 - أبو علي الفضل بن الحسن الطبرسي (468 - 548هـ)، مجمع البيان في تفسير القرآن، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- 37 - السيد محمد حسين الطباطبائى، مجموعة مقالات [مجموعة دراسات وبحوث]، طبعة طهران، بالفارسية.
- 38 - المدرسة القرآنية، السيد محمد باقر الصدر، دار التعارف، بيروت، 1980.
- 39 - عبد القادر بشهته، المعاني الفلسفية للفظ العربي، بحث منشور في كتاب: «جدل الأنما والأخر: قراءات نقدية في فكر حسن حنفي»، إعداد د. أحمد عبد الحليم عطية، مدبولي الصغير، القاهرة.
- 40 - المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية في القاهرة، الطبعة الخامسة، مؤسسة نشر الثقافة الإسلامية، طهران، 1416هـ.
- 41 - الراغب الأصفهاني (ت: 502هـ)، المفردات في غريب القرآن، دار المعرفة، بيروت.
- 42 - السيد محمد حسين الطباطبائى، مقالات تأسيسية في الفكر الإسلامي، ترجمة جواد علي كسار، مؤسسة أم القرى، الطبعة الثانية، 1418هـ.
- 43 - حسن حنفي، من العقيدة إلى الثورة، مكتبة مدبولي، القاهرة، 1988.
- 44 - منهجية الثورة الإسلامية: مقتطفات من أفكار وأراء الإمام الخميني، مؤسسة تنظيم ونشر تراث الإمام الخميني، طهران، 1996.

- 45 - السيد محمد الصدر ، منه المنان في الدفاع عن القرآن ، بيروت .
- 46 - الحسيني المتوفى كمال الدين حسين واعظ كاشفي موهب عليه في تفسير القرآن ، المعروف بتفسير المتوفى سنة 910هـ ، بالفارسية .
- 47 - السيد محمد حسين الطباطبائي (1321-1402هـ) الميزان في تفسير القرآن ، الطبعة الخامسة ، مؤسسة إسماعيليان .